



د افغانستان اسلامي جمهوریت
د عدلی و وزارت

سمې حکم

فوق العاده کنه

- تعديل مادة یازدهم
بوروسمه ماده اوددوو سمي
مادي د(۱۵) جزء تعديل
قانون هوانوردی ملکي
- قانون تنظيم خدمات
انرژي برق
د تنظيم قانون
- قانون طرز استفاده بيرق،
نشان ملي و سروود ملي
د استفاده د ډول قانون
- دملکي هوايي چلنده د قانون
وجزء(۱۵) ماده دوازدهم
قانون هوانوردی ملکي
- د بيرغ، ملي نښان او ملي سروود
پوله پسي نمبر: (۱۲۳۱)

تاریخ نشر: (۲۷) میزان سال ۱۳۹۵ هـ.ش
نمبر مسلسل: (۱۲۳۱)

د ځپړیدونېته: د ۱۳۹۵ هـ.ش کال د تلي د میاشه (۲۷)
پوله پسي نمبر: (۱۲۳۱)

د امتیاز خاوند: د عدليه وزارت

مسئول چلونکي: قانونمل محمدرحيم "دقیق"

٠٧٠٠٥٨٧٤٥٧

٠٢٠٢٣١٤٢٩٨

د دفتر تيلفون:

٠٧٠٠١٤٧١٧٨

مرستيال: نورعلم

٠٧٨٣٣٠٦٩٨٢

مهتمم: محمد جان

وب سايت: www.moj.gov.af

قيمت: (۲۸/۲۹) افغانی

تيراز چاپ: (۳۰۰۰) جلد

تعداد صفحات به شمول پشتی: (۱۲۲) صفحه

مطبعه: صدف

آدرس: وزارت عدليه، رياست نشرات و ارتباطات، سرک (۱۵) وزير محمد اکبر خان (شیرپور) کابل

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

۱۳۹۵/۷/۲۷

فرمان	د ملکي هوایي چلنده د قانون د یوولسمه ماده او د دوولسمی مادې
رئيس جمهوری اسلامی افغانستان	د (۱۵) جزء د تعديل په اړه د ملکي شوري د مجلسينو د ګله
در مورد توشیح فیصله هیئت مختلط مجلسین شورای ملي	هیئت د فیصلې د توشیح په هکله، د افغانستان اسلامی
پیرامون تعديل ماده یازدهم و جزء (۱۵) ماده	جمهوریت د رئيس
دوازدهم قانون	فرمان
هوانوردي ملکي	کنه: (۹۶) نېټه: ۱۳۹۵/۵/۳۰ لومړۍ ماده:
شماره: (۹۶) تاریخ: ۱۳۹۵/۵/۳۰ ماده اول:	د افغانستان د اساسی قانون د خلورشپېشمی مادې د (۱۶) جزء د حکم له مخې او د سلمې مادې د (۲) فقرې په اتكاء، د ملکي هوایي چلنده د قانون د یوولسمی مادې او د دوولسمی مادې د (۱۵) جزء د تعديل په اړه د ملکي شوري د مجلسينو د ګله هیئت د ۱۳۹۵/۴/۲۸ نېټه (۲۰۳) کنه فیصله، توشیح کوم.
به تأسی از حکم جزء (۱۶) ماده شصت و چهارم و متکی به فقرة (۲) ماده صدم قانون اساسی افغانستان، فیصله شماره (۲۰۳) مؤرخ ۱۳۹۵/۴/۲۸ هیئت مختلط مجلسین شورای ملي را در مورد تعديل ماده یازدهم و جزء (۱۵) ماده دوازدهم قانون هوانوردي ملکي، توشیح می دارم.	

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

۱۳۹۵/۷/۲۷

ماده دوم:

این فرمان همراه با فیصله هیئت مختلط مجلسین شورای ملی و متن تعديل قانون متذکره در جریده رسمی نشر گردد.

محمد اشرف غني

رئيس جمهوری اسلامی افغانستان

دوه یمه ماده:

دغه فرمان د ملي شوري د مجلسينو د کله هیئت له فیصلې او د یادشوي قانون د تعديل له متن سره یوڅای دې په رسمی جریده کې خپور شي.

محمد اشرف غني

د افغانستان د اسلامي جمهوریت رئيس

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

۱۳۹۵/۷/۲۷

دولت جمهوری اسلامی افغانستان	د افغانستان اسلامی جمهوری دولت
شورای ملی	ملی شوری
فیصله	د ملکی هوایي چلنډ د قانون د
تعديل ماده یازدهم و جزء (۱۵)	یوولسمه ماده او د دوولسمی مادې
ماده دوازدهم قانون	د (۱۵) جزء د تعديل
هوانوردي ملکي	فیصله
شماره مسلسل: (۲۰۳)	پرله پسې ګنه: (۲۰۳)
تاریخ فیصله: ۱۳۹۵/۴/۲۸	د فیصلې نېټه: ۱۳۹۵ /۴ /۲۸
به تأسی از حکم ماده صدم قانون اساسی افغانستان، هیئت مختلط مجلسین شورای ملی به ترکیب شش، شش نفر از اعضای هر جرگه تعديل ماده یازدهم و جزء (۱۵) ماده دوازدهم قانون هوانوردي ملکي را در جلسه روز دوشنبه مؤرخ ۱۳۹۵/۴/۲۸ فیصله نمود.	د افغانستان د اساسی قانون د سلمی مادې د حکم له منځ، د ملي شوری د مجلسينو د ګله هیئت د هري جرگې له غرو خخه د شپړو، شپړو تنو په ترکیب د ملکی هوایي چلنډ د قانون د یوولسمی مادې او د دوولسمی مادې د (۱۵) جزء تعديل، د ۱۳۹۵ /۴ /۲۸ نېټې د دوشنې ورځې په غونډه کې فیصله کړ.
رئيس هیئت مختلط	د ګله هیئت رئيس
الحاج قاضی نذير احمد حنفي	الحاج قاضی نذير احمد حنفي
معاون هیئت مختلط	د ګله هیئت مرستیال
ګلالی اکبری	ګلالی اکبری

رسمی جريده

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

۱۳۹۵/۷/۲۷

تعديل ماده یازدهم و جزء

(۱۵) ماده دوازدهم قانون

هوانوردی ملکی

ماده اول:

ماده یازدهم و جزء (۱۵) ماده

دوازدهم قانون هوانوردی ملکی منتشره

جريده رسمي شماره (۱۰۹۳) مؤرخ

۱۳۹۱/۹/۲۶ به متن ذيل تعديل

گردد:

ماده یازدهم:

اداره هوانوردی ملکی، مسئول تنظيم و

کنترول امور مربوط به هوانوردی

ملکی در کشور بوده، منحيث اداره

مستقل دارای تشکيل و بودجه مستقل

دولتی، طبق احکام قانون فعالیت

می نماید.

ماده دوازدهم:

۱۵- ارایه گزارش به مقام ریاست

جمهوری اسلامی افغانستان و شورای

ملی.

د ملکي هوائي چلنده د قانون

يولسمه ماده او د دوولسمې

مادي د (۱۵) جزء تعديل

لومړۍ ماده:

د ۱۳۹۱/۹/۲۶ نېټې په (۱۰۹۳)

ګنه رسمي جريده کې خپور شوي د

ملکي هوائي چلنده د قانون يولسمه

ماده او د دوولسمې مادي (۱۵) جزء

دي، په لاندي متن تعديل شي:

يولسمه ماده:

د ملکي هوائي چلنده اداره، په هپواد کې

د ملکي هوائي چلنده د اړوندو چارو د

تنظيم او کنترول مسئوله ده، د دولتي

څلواک تشکيل او بودجي لرونکې

څلواکې ادارې په توګه د قانون د

حکمونو مطابق، فعالیت کوي.

دوولسمه ماده:

۱۵- د افغانستان د اسلامي جمهوري

رياست مقام او ملي شورا ته د رپوټ

وراندي کول.

رسمی جریده

۱۳۹۵/۷/۲۷

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

ماده دوم:

دغه تعديل په رسمی جریده کې د
این تعديل از تاریخ نشر در جریده
رسمی نافذ می گردد.
خپرپدو له نېټې خخه نافذېږي.

دوه یمه ماده:

دغه تعديل په رسمی جریده کې د
این تعديل از تاریخ نشر در جریده
رسمی نافذ می گردد.
خپرپدو له نېټې خخه نافذېږي.

رسمی جریده

۱۳۹۵/۷/۲۷

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

فرمان	د برپښنا انرژۍ د خدمتونو د تنظیم
رئیس جمهوری اسلامی افغانستان	د قانون په اړه د ملي شوری د
درمورد توشیح مصوبات	مجلسینو د مصوبو د توشیح په
مجلسین شورای ملي	هکله د افغانستان اسلامی
پیرامون قانون تنظیم خدمات انرژۍ	جمهوریت د رئیس
برق	فرمان
شماره: (۱۲۳)	کنه: (۱۲۳)
تاریخ: ۱۳۹۵/۷/۵	نېټه: ۱۳۹۵/۷/۵
مادةً اول:	لومړۍ ماده:
به تأسی از حکم جزء (۱۶) مادة (۶۴) قانون اساسی افغانستان، مصوبه شماره (۱۸۹) مـؤـرـخ ۱۳۹۴/۱۰/۱۶ ولـسـیـ جـرـگـهـ و مصوبه شماره (۱۸۷) مـؤـرـخ ۱۳۹۵/۱/۱۵ مشـراـنوـ جـرـگـهـ رـاـ در مورد قانون تنظیم خدمات انرژۍ برق در (۱۲) فصل و (۵۳) ماده، توشیح مـیـ دـارـ.	د افغانستان د اساسی قانون د (۶۴) مادې د (۱۶) جـزـءـ دـ حـکـمـ لـهـ مـنـجـیـ،ـ دـ برـپـښـناـ دـ انـرـژـۍـ دـ خـدـمـتـوـنـوـ دـ تـنـظـیـمـ
مادةً دوم:	قـانـونـ پـهـ اـړـهـ دـ وـلـسـیـ جـرـگـیـ دـ ۱۳۹۴/۱۰/۱۶ نـېـټـېـ (۱۸۹) کـنهـ مـصـوبـهـ اوـ دـ مشـراـنوـ جـرـگـیـ دـ ۱۳۹۵/۱/۱۵ نـېـټـېـ (۱۸۷) کـنهـ مـصـوبـهـ پـهـ (۱۲) فـصـلـوـنـوـ اوـ (۵۳) مـادـهـ کـېـ،ـ توـشـیـحـ کـوـمـ.
ایـنـ فـرـمـانـ هـمـرـاهـ باـ مـصـوبـاتـ مجلـسـینـ شـورـایـ مليـ وـ مـتنـ قـانـونـ	دوـهـ یـمـهـ مـادـهـ: دـ غـهـ فـرـمـانـ دـ مليـ شـورـیـ دـ مجلسـینـوـ لـهـ مـصـوبـوـ اوـ دـ یـادـشـوـیـ قـانـونـ لـهـ مـتنـ سـرهـ

رسمی جریده

۱۳۹۵/۷/۲۷

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

بوخای دې په رسمی جریده کې خپور متذکره در جریده رسمی نشر گردد.

محمد اشرف غني	محمد اشرف غني
رئيس جمهوري اسلامي افغانستان	د افغانستان د اسلامي جمهوريت رئيس

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

۱۳۹۵/۷/۲۷

دولت جمهوری اسلامی افغانستان	د افغانستان اسلامی جمهوری دولت
شورای ملی	ملي شوري
ولسي جرگه	ولسي جرگه
تصویبه	د بربننا انرژي د خدمتونو د تنظيم
قانون تنظيم خدمات انرژي	قانون
برق	تصویبه
شماره: (۱۸۹)	گنه: (۱۸۹)
تاریخ: ۱۳۹۴/۱۰/۱۶	نېټه: ۱۳۹۴/۱۰/۱۶
ولسي جرگه به تأسی از حکم مندرج ماده (۹۰) قانون اساسی جمهوری اسلامی افغانستان، در جلسه عمومی روز چهارشنبه مؤرخ ۱۳۹۴/۱۰/۱۶ خویش فرمان تقینی شماره (۶۷) مؤرخ ۱۳۹۴/۶/۷ رئیس جمهوری اسلامی افغانستان در مورد قانون تنظيم خدمات انرژي برق را با يك سلسله تعديلات در (۱۲) فصل و (۵۳) ماده با اکثریت آرای حاضر در مجلس تصویب نمود.	ولسي جرگه د افغانستان د اسلامي جمهوریت د اساسی قانون د (۹۰) مادې له درج شوي حکم سره سم، د ۱۳۹۴/۱۰/۱۶ نېټې د چهارشنبې ورځې په عمومي غونډله کې د بربننا انرژي د خدمتونو د تنظيم د قانون په هکله د افغانستان اسلامی جمهور رئیس د ۱۳۹۴/۶/۷ نېټې (۶۷) گنه تقینی فرمان د یولې تعديلونو سره په (۱۲) فصلونو او (۵۳) مادو کې، د حاضر وغريو د رأيو په اکثریت تصویب کړ.
الحاج عبدالرؤوف ابراهيمي	الحاج عبدالرؤوف ابراهيمي
رئیس ولسي جرگه	د ولسي جرگه رئیس

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

۱۳۹۵/۷/۲۷

دولت جمهوری اسلامی افغانستان	د افغانستان اسلامی جمهوری دولت
شورای ملی	ملی شوری
مشرانو جرگه	مشرانو جرگه
تصویبه	د برپیننا انرژی د خدمتونو د تنظیم
در مورد قانون تنظیم خدمات انرژی برق	قانون په هکله
شماره: (۱۸۷)	کنه: (۱۸۷)
تاریخ: ۱۳۹۵/۱/۱۵	نېټه: ۱۳۹۵/۱/۱۵
مشرانو جرگه به تأسی از حکم مندرج مادة (۹۰) قانون اساسی جمهوری اسلامی افغانستان در جلسه عمومی روز یکشنبه مؤرخ ۱۳۹۵/۱/۱۵ خواش فرمان تقنی شماره (۶۷) مؤرخ ۱۳۹۴/۶/۷ رئیس جمهوری اسلامی افغانستان در مورد قانون تنظیم خدمات انرژی برق را با یک سلسله تعديلات در (۱۲) فصل و (۵۳) ماده با اکثریت آرای حاضر تصویب نمود.	مشرانو جرگه د اساسی قانون د (۹۰) مادې له حکم سره سه، د ۱۳۹۵/۱ نېټې د یکشنبې ورځې په عمومي غونډه کې د برپیننا انرژی د خدمتونو د تنظیم قانون په هکله د افغانستان جمهور رئیس د ۱۳۹۴/۶ نېټې (۶۷) کنه تقنی فرمان د یولې تعديلونو سره په (۱۲) فصلونو او (۵۳) مادو کې، د حاضر و غریو د رأیو په اکثریت تصویب کړ.
فضل هادی مسلمیار	فضل هادی مسلمیار
رئیس مشرانو جرگه	د مشرانو جرگه رئیس

فهرست مندرجات

قانون تنظیم خدمات انرژی برق

فصل اول

احکام عمومی

صفحة	عنوان	ماده
۱۵.....	مبنی.....	ماده‌اول:
۱۵.....	اهداف.....	ماده دوم:
۱۶.....	اصطلاحات.....	ماده سوم:
۲۳.....	مرجع تطبیق کننده.....	ماده چهارم:
۲۳.....	اداره تنظیم خدمات انرژی برق.....	ماده پنجم :
۲۳.....	نام اختصاری.....	ماده ششم :
۲۴.....	وظایف و صلاحیت های اداره.....	ماده هفتم :

فصل دوم

تنظیم فعالیت خدمات انرژی برق

۲۸.....	کسب جواز نامه.....	ماده هشتم :
۲۹.....	شرایط متقاضی جواز نامه.....	ماده نهم :
۳۲.....	انواع جواز نامه.....	ماده دهم :
۳۳.....	میعاد جواز نامه.....	ماده یازدهم:
۳۴.....	پروسه رقابتی.....	ماده دوازدهم:

رسمی جریده

۱۳۹۵/۷/۲۷

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

۳۵.....	ماده سیزدهم:
استخدام کارگران.....	ماده چهاردهم:
تمدید جوازنامه.....	ماده پانزدهم:
حالات تعلیق جوازنامه.....	ماده شانزدهم:
حالات لغو جوازنامه.....	ماده هفدهم:

فصل سوم

احداث، ساختمان و مونتاژ تأسیسات تولید انرژی برق

۴۲.....	ماده هجدهم:
استفاده از زمین.....	ماده نزدهم:
اعمار آنها و سایر ساختمان ها.....	ماده بیستم:
اجاره زمین.....	ماده بیست و یکم:
حق ارتفاق.....	ماده بیست و دوم:
اسکان مجدد یا تعویض عادلانه.....	ماده بیست و سوم:
انتقال جوازنامه.....	ماده بیست و چهارم:

فصل چهارم

تعرفه ها

۴۸.....	ماده بیست و پنجم:
نشر تعرفه.....	ماده بیست و ششم:

فصل پنجم

رقابت

۵۰.....	تشیت نیروی مسلط در بازار.....	ماده بیست و هفتم:
۵۱.....	سوء استفاده از نیروی مسلط در مارکیت.....	ماده بیست و هشتم:
۵۴.....	فعالیت های ضد رقابت.....	ماده بیست و نهم:
.....	تشخیص حالت سوء استفاده از نیروی مسلط در.....	ماده سی ام:
۵۵.....	مارکیت و فعالیت های ضد رقابتی.....	ماده سی و یکم:
.....	تدابیر باز دارنده از سوء استفاده یا فعالیت ضد.....	
۵۶.....	رقابت.....	

فصل ششم

اتصال ذات الینی شبکه و دسترسی به آن

۵۷.....	تعهدات اتصال ذات الینی.....	ماده سی و دوم:
۶۰.....	پیشنهاد نقاط اتصال ذات الینی.....	ماده سی و سوم:
۶۳.....	تطبیق پیشنهاد نقاط اتصال.....	ماده سی و چهارم:

فصل هفتم

دسترسی به ملکیت ها

۶۴.....	استفاده از ملکیت ها.....	ماده سی و پنجم:
۶۶.....	حفظ آثار تاریخی، فرهنگی، باستانی و محیط زیست..	ماده سی و ششم:
۶۶.....	استفاده از محل مشترک.....	ماده سی و هفتم:

فصل هشتم

حمایت از مستهلكین انرژی برق

۶۷ شرایط عرضه خدمات انرژی برق ماده سی و هشتم:

فصل نهم

حمایت از سرمایه گذاری

۶۹ تشویق و حمایت ماده سی و نهم:

۶۹ سرمایه گذاری خارجی ماده چهلم:

فصل دهم

حل منازعات

۷۰ مرجع حل منازعات ماده چهل و یکم:

فصل یازدهم

تخلفات و مؤیدات

۷۳ جریمه ها ماده چهل و دوم:

۷۶ عدم قناعت ماده چهل و سوم:

فصل دوازدهم

احکام نهایی

۷۷ به اجاره دادن تأسیسات انرژی برق ماده چهل و چهارم:

۷۷ شرایط استفاده از وسایل و تجهیزات ماده چهل و پنجم:

۷۸ تأمین زمینه دسترسی مردم به خدمات انرژی برق ماده چهل و ششم:

۱۳۹۵/۷/۲۷

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

۷۹.....	اصلاح نواقص در صورت تخلف:
۷۹.....	نشر اسناد در وب سایت.....
۸۰.....	تحویل تأییات به حساب واردات دولت.....
۸۰.....	زبان مورد استفاده در تهییه اسناد.....
۸۱.....	احکام انتقالی.....
۸۲.....	پیشنهاد مقرر و وضع طرز العمل.....
۸۲.....	تاریخ انفاذ.....
	ماده چهل و هفتم:
	ماده چهل و هشتم:
	ماده چهل و نهم:
	ماده پنجاهم:
	ماده پنجاه و یکم:
	ماده پنجاه و دوم:
	ماده پنجاه و سوم:

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

۱۳۹۵/۷/۲۷

قانون تنظیم خدمات انرژی

دبرپندا انرژی د خدمتونو

برق

دتنظیم قانون

فصل اول

لومړۍ فصل

احکام عمومی

عمومي حکمونه

مبني

ماده اول:

این قانون در روشنی حکم ماده دهم
قانون اساسی افغانستان وضع گردیده
است.

مبني

لومړۍ ماده:

دغه قانون دافغانستان داساسي قانون
دلسمې مادې د حکم په رنا کې، وضع
شوی دی.

اهداف

ماده دوم:

اهداف این قانون عبارت است از:
۱- تأمین انرژی برق از منابع طبیعی
کشور و انرژی توریدی.
۲- بهبود کمیت و کیفیت خدمات
انرژی برق، رشد و ارتقای آن.
۳- رشد و توسعه اقتصادی کشور و
آسایش عامه.
۴- دسترسی عامه مردم به خدمات
انرژی برق دربدل قیمت عادلانه.
۵- دسترسی بدون تبعیض عرضه

موخې

دوه یمه ماده:

ددې قانون موخې عبارت دی له:
۱- دهباود له طبیعی زبرمو او توریدي
انرژۍ خخه دبرپندا دانرژۍ تأمینول.
۲- دبرپندا انرژۍ د خدمتونو د کیفیت
او کمیت بهه والی او دهفو وده او لورتیا.
۳- دهباود د اقتصادي او عامه هوساینې
وده او پراختیا.
۴- د عادلانه بې په بدل کې دبرپندا
انرژۍ ته د عامه خلکو لاس رسی.
۵- مارکېت ته له تویر پرته دبرپندا

رسمی جريدہ

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

۱۳۹۵/۷/۲۷

کندگان خدمات انرژی برق به مارکیت.

۶- تنظیم امور انرژی برق در سطح کشور.

اصطلاحات

ماده سوم:

اصطلاحات آتی در این قانون مفاهیم ذیل را افاده می‌کند:

۱- خدمات انرژی برق: خدماتی است که از طریق آن انرژی برق در مقابل قیمت معین به مستهلكین آن عرضه می‌گردد.

۲- تأسیسات انرژی برق: تعمیرات و تجهیزاتی است که جهت تولید، انتقال و توزیع انرژی برق مورد استفاده قرار می‌گیرد.

۳- شبکه برق: سیستم‌های است که با استفاده از تجهیزات، سب سیشن‌ها، ترانسفارمرستیشن‌ها، جنکشن‌ها، لینهای هوایی و زیرزمینی وسایر وسایل مرتبط به آنها، استفاده از انرژی برق تأمین

انرژی دخدمتوно دوراندی کونکو لاس رسی.

۶- دهپواد په سطح دبرپنسنا انرژی دچارو تنظیمول.

اصطلاحگانی

در پیمہ ماده:

په دې قانون کې راتلونکې اصطلاحگانی لاندی مفاهیم افاده کوي:
۱- دبرپنسنا انرژی خدمتونه : هفه خدمتونه دی چې له لارې یې دبرپنسنا انرژی دتاکلې بې په بدل کې د هفه مستهلكینوته وراندی کېږي .

۲- دبرپنسنا انرژی تأسیسات: هفه ودانی اوتجهیزات دی چې دبرپنسنا انرژی اووپش په موخه ترکتې اخیستنی لاندی نیول کېږي .

۳- دبرپنسنا شبکه : هفه سیستمونه دی چې دهغوله تجهیزاتو، سب سیشنونو، ترانسفارمرستیشنونو، جنکشنونو، هوایی اوترخمکې لاندی لینونو(مزو) اونورو اړوندو وسایلونه په ګټې اخیستنی سره دبرپنسنا له انرژی. شخه ګټې اخیستل

رسمی جریده

۱۳۹۵/۷/۲۷

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

می گردد.

۴- جواز نامه: سند کتبی است که به منظور تولید، تورید، صدور، انتقال و توزیع انرژی برق و سایر فعالیت های مرتبط به آن مطابق احکام این قانون برای متقاضی صادر می گردد.

۵- قرارداد: سند کتبی است که به منظور احداث و مومنتاز تأسیسات انرژی برق بین وزارت انرژی و آب و دارنده جواز نامه مطابق احکام این قانون، عقد حقوق و واجایب طرفین در آن تعیین می گردد.

۶- تعریفه: سند کتبی است که به منظور تعیین قیمت مصرف انرژی برق، از طرف دارنده جواز نامه ترتیب و مطابق احکام این قانون منظور می گردد.

۷- فیس: وجهه مالی است که از فی واحد تولید یا انتقال یا توزیع یا تورید یا صدور انرژی برق از دارنده جواز نامه اخذ

تأمین پری.

۴- جواز لیک: هفه لیکلی سند دی چې غوبښونکی ته، د قانون له حکمونو سره سم دبرپښنا انرژی د تولید، واردولو، صادرولو، لېرد او وېش او په هېږي پوري دنورو اړوندو فعالیتونو په منظور صادر پری.

۵- قرارداد : هفه لیکلی سند دی چې دبرپښنا انرژی د تأسیساتو د جوړولو او مونتاژ په منظور ددې قانون له حکمونو سره سم، داوبو او بربښنا وزارت او د جواز لیک لرونکی ترمنځ عقد او د دوارو خواوو حقوق او وجیې پکې تاکل کېږي.

۶- تعریفه: هفه لیکلی سند دی چې د جواز لیک لرونکی له خوا دبرپښنا انرژی دلګښت دې په منظور ترتیب او د دې قانون له حکمونو سره سم منظور پری.

۷- فیس: هفه مالی وجهه دی چې له جواز لیک لرونکی خخه دبرپښنا انرژی دې واحد له تولید لېرد یا وېش یا واردېدو او یا صادرې دو خخه اخیستل

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

۱۳۹۵/۷/۲۷

می شود.

۸- مستهلك: شخص حقیقی یا حکمی است که با پرداخت بدل خدمات مندرج تعرفه، تأمین انرژی برق را تقاضا و مورد استفاده قرار می دهد.

۹- توزیع: تأمین انرژی برق از طریق شبکه های دارای ولتاژ متوسط و پائین و در حالات استثنایی، از ولتاژ بلند الی ۱۱۰ کیلوولت برای مستهلك می باشد.

۱۰- لایحه توزیع: اصول وقواعد تخنیکی است که با رعایت ستانداردهای ملی و بین المللی مسئولیت های بهره برداری و دیزاین تخنیکی تمام انواع شبکه های توزیعی سب سیشنها به شمول شرایط اتصال مستهلكین به شبکه و انتقال انرژی برق در آن توضیح می گردد.

۱۱- سیستم توزیع برق: مجموع لین ها و تجهیزات مورد استفاده در انتقال جریان انرژی برق به

کپری.

۸- مستهلك: هفه حقیقی یا حکمی شخص دی چې په تعرفه کې درج شوو خدمتونو دبدل په ورکړي سره، دبرېښنا انرژی تأمین غواړي او تر ګټې اخیستې لاندې نیسي.

۹- و بش: د مستهلك لپاره دمنځنۍ او تیت ولتاژ او په استثنایی حالاتو کې له لور ولتاژ خخه تر ۱۱۰ کیلو ولتو پورې ولتاژ لرونکو شبکو له لارې دبرېښنا انرژی تأمینول.

۱۰- د و بش لایحه: هفه تخنیکی اصول او قواعد دی چې ملی او بین المللی ستانداردونو ته په پام سره په شبکې پورې دمستهلكینو دنبالولو (اتصال) او دبرېښنا انرژی دلپردا دشرايطو په شمول د سب سیپشنونو دوېش د شبکو له ټولو ډولونو خخه دکټې اخیستې او تخنیکی دیزاین مسئولیتونه پکې توضیح کپری.

۱۱- دبرېښنا دوېش سیستم: دمنځنۍ او تیت ولتاژ له لارې دمستهلكینو ته دبرېښنا انرژی دجريان په لېږد کې

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

۱۳۹۵/۷/۲۷

- مستهلكين از طريق ولتاژ متوسط و پائين مى باشد.
- ۱۲- مرکز تنظيم و تقسيم برق (ديسپج)؛ مرکزی است که جهت تأمین انرژی برق مطمئن و اقتصادي، آگاهی دهی، تنظيم زمان بندی ظرفیت تولیدی، توانایی تورید و انتقال انرژی برق فعالیت می نماید.
- ۱۳- اتصال ذات البيني؛ تأمین رابطه فزيکي، تخنيكي و تجارتی بين شبکه هاي برق است که مطابق احکام اين قانون بر اساس موافقنامه جداگانه صورت می گيرد.
- ۱۴- نیروی مسلط مارکیت؛ شخص حقيقي با حکمی دارنده جوازنامه عرضه خدمات انرژی برق است که (۴۰) فيصدیا بيشتر عواید ناخالص مارکیت مشخص انرژی برق را طبق تشخيص اداره تنظيم خدمات انرژی برق وزارت انرژی و آب با نظرداشت كتگوري معين خدمات
- كتې اخنيستني لاندې تولومزيواو تجهيزاتو ټولکه ده.
- ۱۲- دبرېښنا دتنظيم اووبش مرکز (ديسپج)؛ هغه مرکز د چې د ډادمنې او اقتصادي بړښنا د انرژي، د تأمینولو، پوهاوي ورکونې او د تولیدي ظرفیت دتنظيم او زمان بندی، دبرېښنا انرژي دواردولو او لېبد د وړتیا لپاره فعالیت کوي.
- ۱۳- ذات البيني نسلول (اتصال)؛ د بړښنا د شبکوترومنځ فزيکي، تخنيكي او سودا ګريزه رابطه ده چې ددي قانون د حکمونو مطابق دجلاء موافقه ليک پېښت صورت مومي.
- ۱۴- دمارکېت واکمن خواک؛ دبرېښنا انرژي، دخدمتونو د وراندې کولو جوازليک لرونکي، حقيقي ياحکمي شخص دی چې د تاکلو خدمتونو او تاکلو جغرافيايي حدودو په پام کې نیولوسره، دانرژي او اوپو وزارت دبرېښنا انرژي، دخدمتونو دتنظيم د ادارې د تشخيص مطابق، دبرېښنا انرژي، دمشخص مارکېت

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

۱۳۹۵/۷/۲۷

- وحدود جغرافیایی معین بدست داشته باشد.
- ۱۵ - ستندرد شناخته شده: مشخصات تحقیکی و ستندردهای نشر شده ملی، منطقوی و بین المللی درساخته انرژی برق می باشد.
- ۱۶ - حوزه برق: ساحة جغرافیایی معینی است که به منظور عرضه خدمات انرژی برق مشخص می گردد.
- ۱۷ - منابع انرژی قابل تجدید: منابع طبیعی تدارک پایدار، نامحدود وغیر فوسلیل (آبی، بادی، آفتابی، بایومس و جیوتربمل) می باشد.
- ۱۸ - سیستم انتقال (ترانسمیشن): لین ها و تجهیزات انرژی برق دارای ولتاژ بلند است که به منظور انتقال جریان برق از آن استفاده می شود.
- ۱۹ - ساحة زمین: ساحة معینی است که دارنده جواز نامه در آن مطابق احکام این قانون به احداث و نصب
- (۴۰) سلنی یازیات ناخالص عواید په لاس کې ولري.
- ۱۵ - پېژندل شوی ستندرد: دبرېښنا انرژی په ساحه کې ملی، سیمه ییز او بین المللی خپاره شوی تحقیکی مشخصات اوستندردونه دي.
- ۱۶ - دبرېښنا حوزه: هفه تاکلې جغرافیایی ساحه ده چې دبرېښنا انرژی دخدمتونو دوراندې کولو په منظور مشخصپېږي.
- ۱۷ - د نوي کېدو ور انرژی سرچینې: دپاپدلونکي، نامحدود او غیر فوسلیل (داوبو(آبی)، بادی، لمريز، بایومس او جیوتربمل) تدارک طبیعی سرچینې دي.
- ۱۸ - دلپرد سیستم (ترانسمیشن): دلور ولناز لرونکې برېښنادانرژی مزي او تجهیزات دي چې دبرېښنا دجریان دلپرد په منظور ورڅخه ګټه اخیستل کېږي.
- ۱۹ - دخمکې ساحه : هفه تاکلې ساحه ده چې دجوازلیک لرونکې په هغې کې، ددي قانون دحکمونو مطابق، دبرېښنا انرژی دتولید دتأسیساتو،

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

۱۳۹۵/۷/۲۷

تأسیسات تولید انرژی برق،
سب سیشن ها، ترانسفر مرستیشن ها
می پردازد.

- ۲۰ - ساحة فرعی: ساحة معینی است که شامل جوازنامه نبوده ولی دارنده جوازنامه بر اساس موافقت مالک زمین در آن مطابق احکام این قانون امور مربوط به انتقال، توزیع، تورید و صدور انرژی برق را انجام می دهد.

- ۲۱ - حادثه: واقعه است که حین فعالیت احداث، نصب و بهره برداری تأسیسات، انتقال، توزیع، تورید و صدور انرژی برق به وقوع پیوسته و منجر به خسارات مادی یا صدمات جسمی و یا تلفات جانی گردد.

- ۲۲ - معلومات محروم: اسناد و اطلاعات تخفیکی، مالی و تجاری مربوط به طرح و دیزاین، اعاده حالت بیمه، فعالیت، پلان گذاری، حفظ و مراقبت، مدیریت، تمویل خدمات انرژی برق

سب ستپشنونو، دترانسفر مرستیشنونو په جورو لو اونصبولو (لگولو) لاس پوري کوي.

- ۲۰ - فرعی ساحه: هغه ټاکلې ساحه ده چې په جواز لیک کې شامله نه ده خود جواز لیک لرونکی، دخمکې دمالک (خاوند) موافقې په بنست ددې قانون دحکمونو مطابق، په هې کې دبرېښنا دانرژی لېرد، وېش، واردولو او صادرولو پوري اړوند چارې سرته رسوي.

- ۲۱ - پېښه: هغه واقعه ده چې دبرېښنا انرژی، دتأسیساتو دجورو لو، نصب او ګټې اخیستنې، لېرد، وېش، واردولو او صادرولو دفعاليت په ترڅ کې رامنځته او په مادي تاوانونو، جسمی صدمو او یاخاني تلفاتو تمامه شي.

- ۲۲ - محروم معلومات: دبرېښنا انرژی، دخدمتونو په طرح او دیزاین، دبیمې دحالت په اعادې، فعالیت، پلانونې، ساتنې او خارنې، دتمویل په مدیریت پوري اړوند او دبرېښنا انرژی په تأسیساتو، وړاندې کونکو

رسمی جریده

۱۳۹۵/۷/۲۷

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

وسایر فعالیت‌ها و معلومات مربوط به تأسیسات انرژی برق عرضه کنندگان و مستهلكین می‌باشد.

۲۳- متصدی سیستم انتقال: شخصی است که بهره برداری، حفظ و مراقبت، اکشاف و توسعه انتقال درساحه معین، برقراری اتصالات ذات البینی با سایر شبکه‌ها در زمینه تقویت طویل المدت سیستم به منظور رفع نیازمندی‌های انتقال انرژی برق را به عهده دارد.

۲۴- دارنده جواز نامه: شخصی حقیقی یا حکمی است که مطابق احکام این قانون جواز فعالیت‌های تولید، انتقال، توزیع، تورید و صدور انرژی برق بنام وی ثبت گردیده است.

۲۵- رقابت‌کننده وابسته: شخص یا طرفی است که توسط شخص ویا طرف دیگر کنترول ویا شخص یا طرف دیگر را کنترول نموده یا دو یا بیشتر اشخاص یا طرفین اند که توسط عین شخص مورد کنترول

او مستهلكین پوری دورو اروندو فعالیتونو او معلومات تخصصی، مالی او سوداگریز سندونه او اطلاعات دی.

۲۶- دلپزد دسیستم متصدی: هفه شخص دی چې دبرېښنا انرژی دلپزد دارپیاوو دلري کولو په منظور، په تاکلي ساحه کې ګته اخیسته، ساته او خارنه، دلپزد پرمختیا او پراختیا، د سیستم دا پردازی مودې دپیاوړتیا په برخه کې له نورو شبکو سره ذات‌البینی نېښلونې (اتصالات) په غاره لري.

۲۷- جواز لیک لرونکی: هفه حقیقی یا حکمی شخص دی چې ددې قانون د حکمونو مطابق دبرېښنا انرژی د تولید، لپزد، وېش، واردولو او صادرولو د فعالیتونو جواز دهه په نوم ثبت شوی دی.

۲۸- ارونده سیالی کوونکی: هفه شخص یا اړخ دی چې دبل شخص یا اړخ په واسطه (له خوا) کنترول او یا بل شخص یا اړخ کنترولوی یادوه یا زیات اشخاص یا اړخونه دی چې دعینه شخص په واسطه تر کنترول لاندې نیول

رسمی جريده

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

۱۳۹۵/۷/۲۷

قرارگیرند.

کېږي.

مرجع تطبيق کننده

ماده چهارم:

وزارت انرژي و آب مسئول تطبيق احکام این قانون درسطح کشور بوده و میتواند خدمات انرژي برق را خود یا از طریق سایر ادارات دولتی، بخش خصوصی داخلی یا خارجی و یا طور مختلط عرضه نماید.

ادارة تنظيم خدمات انرژي

برق

ماده پنجم:

به منظور تحقق اهداف مندرج این قانون و عرضه خدمات مؤثر و بهتر انرژي برق، اداره تنظيم خدمات انرژي برق در چوکات وزارت انرژي و آب فعالیت می نماید.

نام اختصاری

ماده ششم:

ادارة تنظيم خدمات انرژي برق در این

تطبيقوونکي مرجع

خلورمه ماده:

د انرژي اوابو وزارت دهپواد په سطح ددي قانون دحکمنو دتطبيق مسئول دی اوکولاي شي، دبرپښنا انرژي، خدمتونه خپله یادنورو دولتي ادارو، کورني یا بهرنې خصوصي برخې له لاري او یا په ګله (مختلطه) توګه سره وړاندې کړي.

دبرپښنا انرژي، دخدمتونو د تنظيم

اداره

پنځمه ماده:

په دي قانون کې درج شو هدفونو دېلي کولو او دبرپښنا انرژي، داغيزنا کو او بسوخدمتونو دوراندې کولو په منظور، دبرپښنا دانرژي، دخدمتونو د تنظيم اداره، د انرژي اوابو وزارت په چوکات کې فعالیت کوي.

لنډ (اختصاری) نوم

شپږمه ماده:

د بروښنا انرژي، دخدمتونو د تنظيم

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

۱۳۹۵/۷/۲۷

قانون به نام اداره یاد
می گردد.

اداره، په دې قانون کې داداري په نوم
يادېږي.

وظایف و صلاحیت های اداره

دادارې دندې اوواکونه

ماده هفتم:

اداره دارای وظایف و صلاحیت های
ذیل می باشد:

۱- ارائه تعریفه های مصرف
انرژی بر ق بعد از تائید
وزارت انرژی و آب جهت منظوری به
حکومت.

۲- فراهم آوری تسهیلات جهت
جلب سرمایه گذاری داخلی و خارجی
در عرصه خدمات انرژی بر ق مطابق
احکام این قانون.

۳- طرح و ترتیب پروگرام انکشاف
ملی تأمین انرژی بر ق روستا ها و
استفاده از منابع قابل تجدید به
همکاری وزارت احیا و انکشاف
دهات.

۴- تنظیم و تضمین کمیت و کیفیت
انرژی بر ق مطابق احکام این
قانون.

اوومه ماده:

اداره دلاندې دندو او واکونو لرونکې
د:

۱- دانرژی او اوپو وزارت له تأیید
وروسته حکومت ته دمنظوري لپاره
دبرېښنا انرژی دلگنبد دتعرفو وړاندې
کول.

۲- ددې قانون د حکمونو مطابق
دبرېښنا انرژی دخدمتونو په د ګر کې
دکورنۍ او بهرنۍ پانګونې دجلیلو لپاره
د اسانشياوو برابرول.

۳- دکلیو دبرېښنا انرژی د تأمین د ملي
پرمختجا دپروګرام طرح او ترتیب اود
کلیو دبیارغونې او پرمختیا وزارت په
همکاری دنوی ګډو ورسچینو خخه
کته اخيستنه.

۴- ددې قانون د حکمونو مطابق،
دبرېښنا انرژی دکمیت او کیفیت تنظیم
او تضمین.

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۴۳۱)

۱۳۹۵/۷/۲۷

- ۵- ثبت، صدور، تمدید، تعلیق و لغو جوازname فعالیت مطابق احکام این قانون.
- ۶- رسیدگی به شکایات مستهلكین و دارندگان جوازname و حل منازعات ناشی از آنها مطابق احکام این قانون.
- ۷- ایجادکمیته های تخفیکی، اقتصادی، مالی، بازاریابی و سایرکمیته های مشورتی انرژی برق.
- ۸- توظیف مفتشین به منظور مراقبت از رعایت احکام این قانون و شرایط مندرج جوازname.
- ۹- صدور دساتیر به منظور جلوگیری از وقوع تخلفات از شرایط مندرج جوازname مطابق احکام این قانون.
- ۱۰- وضع جرمیه نقدی مطابق احکام این قانون.
- ۱۱- ایجاد سیستم واحد حسابی به منظور محاسبه شفاف عرضه خدمات انرژی برق و کتروول
- ۵- ددی قانون دحکمونومطابق دفعالیت دجوازلیک ثبت، صادرول، غخول (تمدید)، تعلیق او لغو.
- ۶- ددی قانون دحکمونو مطابق دمستهلكینو او جوازلیک لرونکو شکایتونو ته رسیدگی او له هفو خخه د راپیداشورو شخرو حل کول.
- ۷- دبرپنسنا انرژی، دتخفیکی، اقتصادی، مالی، بازارموندنی دکمیته او نورو مشورتی کمیتو جوړول.
- ۸- ددی قانون دحکمونو او په جوازلیک کې د درج شو شرایطو دخارنې او رعایتولو په منظور د پلټونکو توظیفوول.
- ۹- د ددی قانون دحکمونو مطابق په جوازلیک کې له درج شو شرایطو خخه د سرغپونو له پېښبدو خخه د مخنيوي لپاره د دستورونو صادرول.
- ۱۰- ددی قانون دحکمونو مطابق دنځدي جرمیه وضع کول.
- ۱۱- دبرپنسنا انرژی د خدمتونو د وړاندې کولودکنټرول او شفافې محاسبې په منظور د واحد حسابی

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

۱۳۹۵/۷/۲۷

- آن.
- ۱۲- تشخیص و ثبیت شخصیت نیروی مسلط در مارکیت عرضه خدمات انرژی برق.
- ۱۳- مکلف ساختن شخصیت دارای نیروی مسلط در مارکیت به منظور عرضه خدمات انرژی برق بدون تبعیض به مستهلکین و سایر دارندگان جواز نامه مطابق احکام این قانون.
- ۱۴- نظارت متداوم از عرضه خدمات انرژی برق در سطح کشور.
- ۱۵- ایجاد مرکز معلوماتی (دیتابیس) عرضه خدمات انرژی برق.
- ۱۶- نظارت از فعالیت های دارندگان جواز نامه به منظور رعایت میثاق های بین المللی مربوط به سکتور انرژی برق که افغانستان به آن الحاق نموده است.
- ۱۷- تعیین استاندارد های تغذیکی، برای وسائل و تجهیزات
- سیستم رامنځته کول.
- ۱۲- د بربننا انرژی دوراندي کولوپه مارکېت کې د مسلط (واکمن) خواک د شخصیت تشخیص او ثبیت.
- ۱۳- ددې قانون د حکمونو مطابق له توپر پرته مستهلکینو اونورو جواز لیک لرونکو ته د بربننا انرژی دخدمتونو دوراندي کولوپه منظور په مارکېت کې د مسلط خواک لرونکي شخص مکلفول.
- ۱۴- دهباواد په سطح د بربننا انرژی دخدمتونو له وړاندې کولو خخه همېشني خارنه.
- ۱۵- د بربننا انرژی دخدمتونو دوراندي کولو د معلوماتی مرکز (دیتابیس) جوروں.
- ۱۶- د بربننا انرژی دسکتور دهفو اړوندو بین المللی میثاقونو د رعایت په منظور چې افغانستان ورسه الحقاق کړی دی، د جواز لیک لرونکو له فعالیت خخه خارنه.
- ۱۷- د بربننا یزو وسائلو او تجهیزاتو لپاره د تغذیکی استانداردنو تاکل او د

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

۱۳۹۵/۷/۲۷

- برقی و منظوری آن از طریق مراجع
ذیربطر.
- ۱۸ - تنظیم و نظارت فعالیت
دارندگان جوازنامه طبق احکام این
قانون.
- ۱۹ - حمایت از منافع مستهلكین
انرژی برق.
- ۲۰ - جلوگیری از سوء استفاده نیروی
سلط در مارکیت.
- ۲۱ - فراهم نمودن زمینه رقابت سالم
بین دارندگان جوازنامه.
- ۲۲ - ثبیت تخطی احتمالی
اشخاص از احکام این
قانون و شرایط مندرج
جوازنامه.
- ۲۳ - مکلف ساختن دارنده
جوازنامه به جبران خسارة ناشی
از تخلف از شرایط مندرج
جوازنامه.
- ۲۴ - ارائه گزارش سالانه به مقام
وزارت انرژی و آب.
- ۲۵ - انجام سایر وظایف مندرج این
قانون.
- اپوندو مراجعو له لارې د هفو
منظورو.
- ۱۸ - د دې قانون د حکمونو مطابق د
جوازلیک لرونکو د فعالیت تنظیم او
خارنه.
- ۱۹ - د بربندا انرژی د مستهلكینو له
کټو خخه ملاتر.
- ۲۰ - په مارکېت کې دسلط خواک له
ناوره ګشي اخیستې خخه مخنيوی.
- ۲۱ - دجوازلیک لرونکو ترمنځ
د سالمې سیالی لپاره دزمینې برابرول.
- ۲۲ - د دې قانون له حکمونو او په
جواز لیک کې له درج شوو
شرایط خخه د اشخاصو د احتمالی
سرغروني تثیتول.
- ۲۳ - په جواز لیک کې له درج شوو
شرایط خخه له سرغروني نه د راپیدا
شوی زیان د جبران په منظور د
جوازلیک لرونکی مکلفول.
- ۲۴ - دانرژی اوابو وزارت مقام ته
دکلنی روپت وړاندې کول.
- ۲۵ - په دې قانون کې د نورو درج
شوو دندو سره رسول.

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

۱۳۹۵/۷/۲۷

فصل دوم

تنظيم فعالیت خدمات

انرژی برق

کسب جواز نامه

ماده هشتم:

(۱) هیچ شخص نمی‌تواند بدون کسب جواز نامه و عقد قرارداد به احداث، ساختمان و مونتاژ تجهیزات، تأسیسات تولید، انتقال، توزیع، تورید و صدور انرژی برق اقدام نماید.

(۲) اشخاص حقیقی و حکمی که وسائل تولید انرژی برق را به منظور استفاده شخصی به کار می‌برند، از حکم مندرج فقره (۱) این ماده مستثنی بوده، مشروط بر اینکه شرایط فنی مطابق ستندرد های قبول شده در آن رعایت گردد.

(۳) خدمات انرژی برق الی یکصد کیلووات که توسط اشخاص حقیقی یا حکمی در روستا ها عرضه می‌گردد، از حکم مندرج

دوه یم فصل

د برپبنا انرژی د

خدمتونو دفعالیت تنظیم

دجوازلیک اخیستل

اتمه ماده:

(۱) هیچ شخص نشی کولای د جواز لیک له اخیستلو او د قرار داد له عقد پرته د تجهیزاتو او د تولید د تأسیساتو په احداث، ودانولو او مونتاژ، د برپبنا د انرژی په لپرد و پیش، تورید او صادرولو لاس پوري کړي.

(۲) هفه حقیقی او حکمی اشخاص چې د برپبنا انرژی د تولید وسائل د شخصی کتې اخیستنې په منظور کاروی، ددې مادې په (۱) فقره کې له درج شوي حکم خخه مستثنی دي، په دې شرط چې د مدل شووستندردونو مطابق فنی شرایط په هفوکې په پام کې ونیول شي.

(۳) ترسلو کبلو واپورې د برپبنا انرژی خدمتونه چې په کلیوکې د حقیقی یا حکمی اشخاص پواسطه (له خوا) وراندې کېږي، ددې مادې په (۱) فقره

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

۱۳۹۵/۷/۲۷

فقره (۱) این ماده مسٹنى
می باشد.

کې له درج شوي حکم خخه مسٹنى
دې.

شرطیت متقاضی جوازنامه

ماده نهم:

(۱) شخصی می تواند جوازنامه
مندرج این قانون را کسب و قرار داد
را عقد نماید که واجد شرایط ذیل
باشد:

۱- شخص حکمی داخلی که مطابق
احکام قوانین افغانستان تأسیس
و جوازنامه سرمایه گذاری را به دست
آورده باشد.

۲- شخص حکمی خارجی که مطابق
احکام قانون کشور متبوع اش تأسیس
و جوازنامه سرمایه گذاری را طبق
احکام قانون در افغانستان بدست آورده
باشد.

۳- سرمایه لازم برای تهیه ماشین
آلات، تجهیزات و سامان آلات
وتخصص لازم، جهت تطبیق شرایط
مندرج جوازنامه را داشته باشد.

۴- ارائه سند تضمین مالی به

دجوازلیک دغوبستونکی شرایط

نهمه ماده:

(۱) هفه شخص کولای شي چې په دې
قانون کې له درج شوي جوازلیک
تللاسه او قرارداد عقد کړي چې دلاندې
شرایطو لرونکی وي:

۱- هفه حکمی کورنی شخص چې
د افغانستان د قوانینو مطابق تأسیس
شوی او د پانګې اچونې جواز لیک ېې
لاسته راوري وي.

۲- هفه بھرنی حکمی شخص چې
دخپل متبوع هېواد د حکمونومطابق
جور شوی او په افغانستان کې ېې
دقوانینو مطابق د پانګې اچونې جوازلیک
لاسته راوري وي.

۳- په جوازلیک کې درج شوو
شرطیو د تطبیق لپاره لازم تخصص او
د ماشین آلاتو، تجهیزاتو، سامان آلاتو د
برابرولو په منظور لازمه پانګه ولري.

۴- ادارې ته دمالي تضمین دسند

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

۱۳۹۵/۷/۲۷

اداره.

(۲) اشخاص آتی نمی‌توانند، جواز نامه مندرج این قانون را بدست آورند:

۱- شخصی حکمی که ذات مندرج مادهٔ یکصد و پنجاه و یکم قانون اساسی افغانستان یا اقارب درجه اول وی در آن عضویت داشته باشد.

۲- شخص حکمی که حکم انحلال آن از طرف محکمهٔ ذیصلاح صادر گردیده باشد.

۳- شخص حکمی که یک یا چند سهم‌دار یا عضو هیئت عامل وهیئت مدیره آن اهلیت کامل حقوقی خویش را از دست داده باشد.

۴- شخصی حکمی که یک یا چند سهم‌دار یا عضو هیئت عامل آن در وزارت انرژی و آب برحال وظیفه باشد.

۵- شخصی حکمی که محکمهٔ ذیصلاح در مرور عضوهیئت عامل یا هیئت مدیره آن حکم افلاس را صادر نموده باشد.

وراندی کول.

(۲) راتلونکی اشخاص نه شی کولاي، په دې قانون کې درج شوي جواز لیک لاسته راوري:

۱- هغه حکمی شخص چې د افغانستان داساسي قانون په یوسلو یوپنخوسمه ماده کې درج شوي ذات یا د هغه لوړۍ درجه خپلواں غږیتوب ولري.

۲- هغه حکمی شخص چې دواکمنې محکمې له خوابې دانحلال حکم صادر شوي وي.

۳- هغه حکمی شخص چې یوءیا خو وندهه والو، د عامل هیئت غږي او یا پې مدیره هیئت خپل تول حقوقی اهلیت له لاسه ورکړي وي.

۴- هغه حکمی شخص چې یوءیا یاخوونډه وال یا د عامل هیئت غږي بې د او بو او بربښناپه وزارت کې برحاله دنده ولري.

۵- هغه حکمی شخص چې واکمنې محکمې دهه د عامل هیئت دغږي یا مديره هیئت په هکله دافلاس حکم صادر کړي وي.

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

۱۳۹۵/۷/۲۷

۶- شخص حکمی که جواز نامه آن لغو شده باشد، مگر اینکه حداقل دو سال از تاریخ لغو آن، سپری شده باشد.

(۳) هرگاه ذات مندرج ماده یکصد و پنجاهم کم قانون اساسی افغانستان قبل از تصدی وظیفه عضو شخص حکمی مندرج جزء (۱) فقره (۲) این ماده باشد مکلف است از عضویت شخصیت حکمی مذکور استعفاء دهد.

(۴) اشخاص حکمی خارجی مکلف اند به منظور بدست آوردن جواز نامه، دفاتر نمایندگی دائمی خود را در افغانستان تأسیس و فعال نگهداشته و اسناد مربوط به فعالیت خدمات انرژی برق را در آن حفظ و نگهداری نمایند.

(۵) شرکت های که به منظور کسب جواز نامه و عقد قرارداد، درخواست ارائه می نمایند مکلف اند، اسامی سهم داران خویش را با اندازه سهم سرمایه هریک آنها به اداره ارائه نمایند.

۶- همه حکمی شخص چهی جواز لیک پی لغو شوی وي، خوداچی له لفوکې دوخته پی لپترلړه دوه کاله تېرشيوي وي.

(۳) که چېرې د افغانستان د اساسی قانون په یو سلو یو پنځوسمه ماده کې درج شوي ذات ددې مادې د (۱) جزء په (۲) فقره کې حکمی شخص غری وي مکلف دي له حکمی شخصیت غریتوب خخه استعفاء ورکړي.

(۴) بهرنی حکمی اشخاص مکلف دي د جواز لیک د اخیستلو په منظور، په افغانستان کې د خپلو دائمی دفترونو نمایندگی جوړې او فعالې وساتې او د برښبنا انرژۍ په خدمتونو پورې اړوند سندونه په هفو کې وساتې.

(۵) همه شرکتونه چې د جواز لیک د اخیستلو او قرارداد کولو په منظور غوبښتلېک وراندي کوي مکلف دي، د خپلو ونډه والو نومونه ده ګوی د هریوہ دونډې له اندازې سره یو خای ادارې ته وراندي کړي.

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

۱۳۹۵/۷/۲۷

انواع جوازنامه

ماده دهم:

- (۱) جوازنامه های مندرج این قانون عبارت اند از:
- ۱ - جوازنامه تولید انرژی برق.
 - ۲ - جوازنامه انتقال انرژی برق.
 - ۳ - جوازنامه توزیع انرژی برق.
 - ۴ - جوازنامه توریلر انرژی برق.
 - ۵ - جوازنامه صدور انرژی برق.
- (۲) جوازنامه های مندرج فقره (۱) این ماده در بدل فیس معین و ارائه سند تضمین مالی از طرف اداره اعطاء می گردد.
- (۳) فیس های مندرج فقره (۲) این ماده به پیشنهاد وزارت انرژی و آب و منظوری حکومت تعیین واز طرف اداره تحصیل و به حساب واردات دولت تحويل بانک می گردد.

دجوازلیک ډولونه

لسمه ماده:

- (۱) په دې قانون کې درج شوي جوازلیکونه عبارت دي له:
- ۱ - دبرېښنا انرژي- دتولید جوازلیک.
 - ۲ - دبرېښنا انرژي- دلپرد جواز لیک.
 - ۳ - دبرېښنا انرژي- دوپش جوازلیک.
 - ۴ - دبرېښنا انرژي- دواردولو جوازلیک.
 - ۵ - دبرېښنا انرژي- دصادرولو جوازلیک.
- (۲) ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوي جوازلیکونه داداري له خوا دتاکلي فیس په بدل کې اودمالي تضمین دسنده له بنودلواخخه وروسته ورکول کېږي.
- (۳) ددې مادې په (۲) فقره کې درج شوي فیسونه داوبو اوبرېښنا وزارت په وړاندیز او د حکومت په منظوري تاکل کېږي او د ادارې له خواتحصیل او د دولت دواردادو په حساب کې بانک ته تحويلپېږي.

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

۱۳۹۵/۷/۲۷

(۴) اندازه تضمین مالی مندرج فقره (۳) این ماده به پیشنهاد وزارت انرژی و آب و منظوری حکومت تعیین و به حساب امانت در بانک تحويل می‌گردد.

(۴) ددی مادی په (۳) فقره کې درج شوي مالي تضمین اندازه د اوپو اوپرېبئنا وزارت په وړاندیز او د حکومت په منظوری تاکل کېږي او د امانت په حساب کې به بانک ته تحويلېږي.

میعاد جوازنامه

ماده یازدهم:

میعاد جوازنامه های مندرج این قانون طورذیل تعیین می‌گردد:
۱ - جوازنامه تولید انرژی برق حد اکثر الی مدت (۲۵) سال.

۲ - جوازنامه انتقال انرژی برق حد اکثر الی مدت (۲۵) سال.

۳ - جوازنامه توزیع انرژی برق حد اکثر الی مدت (۲۰) سال.

۴ - جوازنامه تورید انرژی برق حد اکثر الی مدت (۱۵)

دجوازلیک موده

یوولسمه ماده:

په دې قانون کې درج شوو جوازليکونو موده په لاندې توګه تاکل کېږي:
۱ - دبرېبئنا انرژی دتولید جوازلیک، زیات نه زیات تر (۲۵) کلونو مودې پوري.

۲ - دبرېبئنا انرژی دلپرد جوازلیک، زیات نه زیات تر (۲۵) کلونو مودې پوري.

۳ - دبرېبئنا انرژی دوپش جوازلیک، زیات نه زیات تر (۲۰) کلونو مودې پوري.

۴ - دبرېبئنا انرژی دواردولو جوازلیک، زیات نه زیات تر (۱۵)

رسمی جریده

۱۳۹۵/۷/۲۷

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

سال.

کلونو مودې پوري.

۵- جوازنامه صدور انرژی
برق حداکثر الی مدت (۱۵) سال.

۵- دېربېنسنا انرژى د صادرولو
جوازليک، زيات نه زيات تر (۱۵) سال.

کلونو مودې پوري.

پروسه رقابتی

سیالمنه پروسه

ماده دوازدهم:

دوولسمه ماده:

(۱) اداره به منظور تأمین منافع
عامه، پروسه رقابتی را درمورد
درخواست دهنگان اخذ جوازنامه
عرضه خدمات انرژی برق طور ذیل
آغاز می نماید:

(۱) اداره دعame ګټو د تأمینولو په
منظور، د بېربېنسنا انرژى د خدمتونو د
وراندي ګولو د جوازليک اخیستلو
دغوبنتليک ورکونکو په اړه دسيالي
پروسه په لاندې ډول پیلوی:

۱- نشر اطلاعیه به منظور آگاهی
عامه درمورد درخواست ارائه شده،
مشروط براینکه معلومات محروم
وخاص مندرج درخواست افشاء
نگردد.

۱- دوراندي شوي غوبنتليک په هکله
د عامه پوهاوي په منظور د خبرتیا
خپرول په دې شرط چې په غوبنتليک
کې درج شوي محروم او خاص معلومات
افشاء نه شي.

۲- دادن فرصت مدت (۴۵) روزکاری بعد از نشر اطلاعیه
به متقاضیان عرضه خدمات انرژی
برق، به منظور ارائه
درخواست.

۲- دغوبنتليک وراندي ګولو په
منظور، د بېربېنسنا انرژى د خدمتونو د
وراندي ګولو غوبنتونکوته د خبرتیاله
خپرېدو خخه وروسته د (۴۵) کاري
ورڅو مودې فرصت ورکول.

(۲) هر گاه، اداره بعد از نشر اطلاعیه

(۲) که چېږي اداره د خبرتیاله خپرېدو

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

۱۳۹۵/۷/۲۷

درخواست دیگری را دریافت نماید، درخواست ها را در خلال مدت (۲۵) روز کاری ارزیابی و به درخواست دهنده واجد شرایط بهتر، جوازنامه اعطاء می نماید و در صورتی که درخواست دهنده دیگری مراجعه نه نماید، به درخواست دهنده مذکور جوازنامه اعطاء می نماید.

مکلفیت دارنده جوازنامه

ماده سیزدهم:

دارنده جوازنامه مکلف به رعایت موارد ذیل می باشد:

- ۱- تأمین و عرضه خدمات انرژی برق مطابق مندرجات جوازنامه.
- ۲- ارایه برنامه کار و بودجه و سایر معلومات مورد ضرورت به اداره.
- ۳- جریان خسارة واردہ ناشی از فعالیت مربوط به عرضه خدمات انرژی برق به متضرر.

خخه وروسته بل غوبنتنلیک تراسه کرپی، غوبنتنلیکونه د (۲۵) کاری ورخو په موده کې ارزوی او د غوره شرایط لرونکی، غوبنتنلیک ورکونکی ته جواز لیک ورکوی او په هغه صورت کې چې بل غوبنتنلیک ورکونکی مراجعه ونه کرپی، پادشوي غوبنتنلیک ورکونکی ته جواز لیک ورکوی.

دجوازلیک لرونکی مکلفیت

دیارلسمه ماده:

دجوازلیک لرونکی دلاندې مواردو په رعایتو لو مکلف دی:

- ۱- د جواز لیک د مندرجاتو مطابق د برپښنا انرژی د خدمتونو وړاندې کول او تأمینو.
- ۲- ادارې ته د کار او بودجې دبرنامو او نور دارتیا ور معلوماتو وړاندې کول.
- ۳- زیامن شوې ته دبرپښنا انرژی د خدمتونو په وړاندې کولو پوري له اړوندو فعالیتونو خخه دراپیداشوی زیان، جبرانو.

رسمی جریده

۱۳۹۵/۷/۲۷

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

- ۴- ارایه گزارش از فعالیت و صورت حسابات مربوط به اداره عندالمطالبه.
- ۵- حفظ و نگهداری اسناد و دفاتر حسابی و مصارف بهره برداری در مدت اجرای فعالیت و عرضه خدمات انرژی برق.
- ۶- رعایت قوانین و مقررات امور صحي، محیط زیستي و ایمنی (تخنيک بي خطر) ساحة کار و کارکنان.
- ۷- پرداخت ماليات بر عايدات و پرداخت مصارف و عوارض گمرکي مطابق احکام قانون.
- ۸- تنظيم امور حسابي مطابق قوانين افغانستان و ستندرهای بين المللی.
- ۹- پرداخت فيس منظور شده.

استخدام کارگران

ماده چهاردهم:

- (۱) دارنده جوازنامه مکلف است، جهت انجام فعالیت های مربوط،

دموالبي په وخت کي اداري ته داروندو صورت حسابونو او فعالیت په هکله درپوت و راندي کول.

۵- دبرپنسنا انرژي، دخدمتونو دوراندي کولو په موده کي دفعاليت داجراء او ګتي اخيسنې دلګښتونو او حسابي دفترونو او سندونو ساتل.

۶- دکار دساحي او کارکونکو روغتیابي، چاپریال ساتني او خوندېتوب (بي خطره تخنيک) دچارو د قوانين او مقرراتو په پام کي نیول.

۷- دقانون د حکمونو مطابق پر عايداتو باندي د مالياتو او د گمرکي لګښتونو او عوارضو ورکړه.

۸- د افغانستان د قوانين او د بین المللی ستندرونو مطابق د حسابي چارو تنظيمول.

۹- د منظور شوي فيس ورکړه.

د کارکرانو استخدامو

خوارلسمه ماده:

- (۱) د جوازليک لرونکي مکلف دي، د اروندو فعالیتونو د ترسره کولو لپاره،

رسمی جریده

۱۳۹۵/۷/۲۷

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

کارگران افغان را استخدام و زمینه آموزش مسلکی و مهارت فنی آنها را فراهم نماید.

(۲) دارنده جوازname میتواند کارگران ماهر خارجی را در صورتی که کارگران داخلی به عین سویه یا بالاتر از آن موجود شده نتواند، به اجازه اداره استخدام نماید.

تمدید جوازname

ماده پانزدهم:

(۱) دارنده جوازname میتواند، در صورت عدم تخلف از احکام این قانون و شرایط مندرج جوازname، درخواست تمدید آن را (۶۰) روز کاری قبل از ختم میعاد آن با دلایل و توضیحات لازم طور کتبی به اداره ارایه نماید.

(۲) اداره مکلف است، درخواست را ارزیابی نموده و در خلال مدت (۲۰) روز کاری آن را تائید یا رد نماید و در صورت تائید، جوازname را تمدید و

افغان کارگران استخدام او دھفوی دمسلکی او فنی مهارتونو دزده کړي زمینه برابره کړي.

(۲) د جواز لیک لرونکی کولای شي بهرنی ماهر کارکوونکی په هغه صورت کې چې په عین ياله هغې خخه په لوړه سویه کورنی کارکوونکی پیدا نشي، د ادارې په اجازه استخدام کړي.

د جواز لیک تمدید

پنځلسمه ماده:

(۱) د جواز لیک لرونکی کولای شي، د دې قانون له حکمنو او په جواز لیک کې له درج شو شرایط خخه دنه سر غروني په صورت کې، د هغه د ختمېدو له نېټې خخه (۶۰) کاري ورڅي دمخه د تمدید غوبښتلیک له اړینو توضیحاتو او دلایلو سره په لیکلې توګه ادارې ته ورلاندې کړي.

(۲) اداره مکلفه ده، غوبښتلیک وارزوی او د (۲۰) کاري ورڅو په ترڅ کې هغه تأیید یا رد کړي او د تأیید په صورت کې، جواز لیک تمدید او د

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

۱۳۹۵/۷/۲۷

در صورت رد، دلایل خود را
طور کنی به درخواست دهنده ابلاغ
نماید.

درخواست دهنده در صورت
عدم ناعت می تواند حسب احوال
به مرجع مندرج جواز نامه یا
قرارداد و یا مراجع مندرج
ماده چهل و یکم این قانون مراجعه
نماید.

رد په صورت کې دې خپل دلیلونه په
لیکلې توګه غوبنتلیک ورکوونکی ته
ابلاغ کړي.

غوبنتلیک ورکوونکی داحوالو مطابق
کولای شي دنه قناعت په صورت کې
په جواز لیک یا قرارداد کې درج شوې
مرجع او یا ددې، قانون په یو خلوپښته
ماده کې درج شوو مراجعته مراجعته
وکړي.

حالات تعليق جواز نامه

ماده شانزدهم:

(۱) هرگاه دارنده جواز نامه از
شرایط مندرج آن یا احکام این
قانون تخلف نماید، اداره
می تواند او را کتاب
بر اصلاح و رفع نواقص
توجه یا حسب احوال
توصیه یا اخطار
دهد.

(۲) هرگاه دارنده جواز نامه به تجویز
اتخاذ شده وقوع نگذارد،
اداره می تواند بالترتیب او

د جواز لیک د تعليق حالات

شپارسمه ماده:

(۱) که چېرې د جواز لیک لرونکی په
هغه کې له درج شوو شرطونو یاددي
قانون له حکمونو خخه سرگرونه
وکړي، اداره کولای شي هغه په لیکلې
توګه، د نیمگر تیاوو پر اصلاح او د
نیمگر تیاوو په لپري کولو ته متوجه
کړي یا د احوالو سره سم توصیه یا
اخطر ورکړي.

(۲) که چېرې د جواز لیک لرونکی
نیول شوی تجویز ته پام ونکړي، اداره
کولای شي په ترتیب سره هغه دنځدي

رسمی جریده

۱۳۹۵/۷/۲۷

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

را با وضع جریمه نقدی تأدیب و یا جوازname وی را با نظرداشت شرایط ذیل الی (۹۰) روز بهالت تعليق درآورد:

۱- در صورت تکرار تخطی بعد از وضع جریمه الی (۲۰) روز.

۲- در صورت ادامه تخلف و یا عدم رفع نواقص با وجود اخطار و بدون دلایل مؤجه الی (۴۵) روز.

۳- در صورت غلط بودن و فرینده ثابت شدن درخواست تمدید الی (۶۰) روز.

۴- در صورت عدم پرداخت فیس های قابل پرداخت در موعد تعیین شده و ارسال اخطار کتبی در زمینه الی (۹۰) روز.

(۳) دارنده جوازname می تواند در صورت عدم قناعت به امر تعليق به مرجع حل منازعات مندرج جوازname یا قرارداد و یا مراجع مندرج ماده چهل و یکم این قانون مراجعه

جریمه په وضع کولوسره تأدیب او یا د هفه جوازلیک، دلاندی شرایط په پام کی نیولوسره تر (۹۰) ورخوبوری د تعليق په حالت کې راولي:

۱- در جریمه له وضع کولو وروسته د سرگروني د تکرار په صورت کې تر (۲۰) ورخوبوري.

۲- د اخطار با وجود اوله مؤجه د دلایلو پرته د سرگروني د دوام او یا د نیمگر تیاوو دنه لري کولو په صورت کې تر (۴۵) ورخو.

۳- د تمدید د غوبنتلیک د غلط والی او تپراپستلود ثابتندو په صورت کې تر (۶۰) ورخوبوري.

۴- په تاکلی نبته د ورکړي ور فیسونو دنه ورکولو اوپدې برخه کې دلیکلی اخطار دلپولو په صورت کې، تر (۹۰) ورخوبوري.

(۳) د جوازلیک لرونکی کولای شي د تعليق په امر دنه قناعت په صورت کې، په قرارداد یا جوازلیک کې دشخو دحل درج شوي مرجع یاددي قانون په یو خلوبنتمه ماده کې درج

رسمی جریده

۱۳۹۵/۷/۲۷

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

نماید.

شوو مراجعو ته مراجعه و کپري.

حالات لغو جوازنامه

ماده هفدهم:

(۱) اداره ميتواند جوازنامه های مندرج اين قانون را در حالات ذيل لغو نماید:

۱- در صورت ادامه تخطی های مندرج ماده شانزدهم اين قانون با وجود اعمال مجازات پيش بینی شده.

۲- در صورت تأخير يا به تعويق انداختن فعالیت های مندرج جوازنامه بدون دلایل مؤجه.

۳- در صورت عدم پرداخت مالیات و حق الاجاره زمین در ميعاد معين.

۴- در صورت صدور حکم به افلاس دارنده جوازنامه.

(۲) تصميم به الغای جوازنامه زمانی اتخاذ می گردد که اداره، دارنده جوازنامه را قبلاً در زمينه موارد مندرج فقره (۱) این ماده

دجوازليک دلغو حالات

اوو لسمه ماده:

(۱) اداره کولاي شي په دې قانون کې درج شوي جوازليكونه په لاندي حالاتو کې لغو کپري:

۱- داتکل شوي مجازاتو له اعمال سره سره، ددي قانون په شپارسمه ماده کې درج شوو سرغرونود دوام په صورت کې.

۲- له مؤجهو دليلونو پرته په جوازليک کې د درج شوو فعالیتونو وروسته اچولو اوياور وروسته کولو په صورت کې.

۳- په تاکلي موده دخمکي دمالياتو او حق الاجاري دنه ورکولو په صورت کې.

۴- په جوازليک لرونکي باندي دافلاس دحکم د صادرېدو، په صورت کې.

(۲) د جوازليک د لغو کولو تصميم هغه وخت نيوں کېږي چې ادارې ددي مادي په (۱) فقره کې درج شوو مواردو په هکله جوازليک لرونکي ته

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

۱۳۹۵/۷/۲۷

رسماً هوش دار داده ولی وی بدون موجودیت دلایل مؤجه در خلال مدت مندرج هوش دار مذکور اعتنای بعمل نیاورده باشد.

(۳) دارنده جواز نامه می تواند در صورت عدم قناعت به مرجع حل منازعات مندرج جواز نامه یا قرارداد و یا مراجع مندرج ماده چهل و یکم این قانون مراجعت نماید.

(۴) لغو جواز نامه، دارنده آن را از مکلفیت های مندرج جواز نامه معاف نمی سازد.

(۵) هرگاه جواز نامه لغو گردد، دارنده آن مکلف است بعد از دریافت اطلاع کتبی در خلال مدت (۶) ماه تجهیزات، سامان آلات، دستگاه و تأسیسات نصب شده خویش را از ساحة مندرج جواز نامه انتقال یا آن را به فروش برساند، دراین صورت وزارت انرژی و آب حق اولیت خریداری آن را دارد.

(۶) هرگاه تجهیزات، سامان آلات، دستگاه و تأسیسات نصب شده

رسماً خبرداری و رکری خو هفه له مؤجهو دلیلونو پرته په یادشوی خبرداری کې د درج شوې مودې په ترڅ کې هېڅ پاملرنه نه وي کړي.

(۳) د جواز لیک لرونکی کولاي شي د نه قناعت په صورت کې په جواز لیک او قرارداد کې د شخرو د حل درج شوې مرجع یا د دی قانون په یو خلوې بنتمه ماده کې درج شوو مراجعته مراجعته و کړي.

(۴) د جواز لیک لغو، دهه لرونکی په جواز لیک کې له درج شوو مکلفیتو نو خخه نه معافوي.

(۵) که چېرې جواز لیک لغوشی، لرونکی یې مکلف دی د لیکلې خبرتیا له ترلاسه کولو وروسته د (۶) میاشتو په ترڅ کې تجهیزات، سامان آلات، خپله نصب شوې دستگاه او تأسیسات د جواز لیک له ساحې خخه ولپردو یا پی ولپوری، په دې صورت کې داوبو او برپننا وزارت یې د پېرپدلو د اولویت حق لري.

(۶) که چېرې د دی مادې په (۵) فقره کې درج شوې مودې له تېرپدو

رسمی جريده

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

۱۳۹۵/۷/۲۷

بعد از سپری شدن ميعاد مندرج
فقره (۵) اين ماده انتقال يا به فروش
نرسد، به وزارت انرژي وآب تعلق
مي گيرد.

وروسته تجهيزات، سامان آلات، نصب
شوې دستکاه اوتأسيسات ونه لېپړول
يا ونه پلورل شي، د اوبو او بربننا په
وزارت پوري تعلق مومي.

فصل سوم

احداث، ساختمان ومونتاز

تأسيسات توليد

انرژي برق

ساختمان ومونتاز تأسیسات

ماده هجدهم:
ساختمان ومونتاز تأسیسات تولید
انرژي برق با سیستم انتقال
و توزیع یا بدون آن بعد
از اخذ جوازنامه براساس عقد
قرارداد جداگانه صورت
مي گيرد.

استفاده از زمین

ماده نزدهم:

(۱) هرگاه زمین مورد ضرورت اعمار
ومونتاز تأسیسات انرژي برق شامل
قرارداد، ملکیت دولت باشد، مطابق

درېیم فصل

دبرېننا انرژي دتولید

دتأسيساتو احداث، ودانول

او مونتاز

دتأسيساتو ودانول او مونتاز

اتلسمه ماده:

د جواز ليک له اخيستلو وروسته د
برېننا انرژي دتولید دتأسيساتو د
احداث، ودانولو او مونتاز دلپړد او
وېش له سیستم سره یاپرته له هفو خخه
د څانګري قرارداد دعقد پربنست
صورت مومي.

له ځمکې خخه ګټه اخيستل

نولسمه ماده:

(۱) که چېري په قرارداد کې شامل د
برېننا انرژي دتولید دتأسيساتو د
ودانولو او مونتاز د اړتیاوار ځمکه، د

رسمی جریده

۱۳۹۵/۷/۲۷

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

شرایط قرارداد و جوازname
در میعادیکه در قرارداد مشخص
می گردد، وزارت انرژی و آب
سهولت های لازم را جهت
اجاره به قراردادی فراهم
می نماید.

(۲) اداره حق داشتن راه عبور و مرور
مناسب و سایر حقوق ارتفاق را که غرض
اعمار ساختمان و مونتاژ تأسیسات تولید
انرژی برق ضروری باشد، مساعد
می نماید.

در صورتی که زمین مورد ضرورت
حقوق ارتفاق، ملکیت شخصی باشد،
اداره با در نظر داشت حقوق ارتفاق،
مطابق احکام قانون در زمینه
اجازه راه عبور و مرور مورد
نظر را از مالک یا متصرف زمین، اخذ
می نماید.

(۳) هرگاه مالک یا متصرف زمین
مرتفق دراثر راه عبور و مرور دارنده
جوازname خساره مندگردد، دارنده
جوازname مکلف است، خساره وارد،
را جبران نماید.

دولت ملکیت وی، دقرارداد او
جوازیک د شرایط مطابق په هفه وخت
کې چې په قرارداد کې تاکل کېږي، د
اوبو او برپښنا وزارت د اجرای په
منظور قراردادی ته اړینې آسانیاوې
برا بروي.

(۴) اداره د برپښنا انرژي، د تولید د
تأسیساتو د ودانۍ، د جورو لو او مونتاژ
په منظور د تېرېدو راتېرې دولارې او د
ارتفاع د نورو حقوقو چې اړین وی، د
درلودلو حق مساعدوي.

په هفه صورت کې چې د اړتیاوه
خمکې د ارتفاق حقوق، شخصی
ملکیت وی، اداره د ارتفاق د حقوقو په
پام کې نیولوسره، دقانون د حکمونو
مطابق په دې برخه کې د تګ راتگ
دلاري اجازه د خمکې له مالک
یامتصرف، خخه اخلي.

(۵) که چېرې د مرتفقی خمکې مالک
یامتصرف د جوازیک لرونکی د تگ
راتگ دلاري له امله زیانمن شي، د
جوازیک لرونکی مکلف دي، اړول
شوی زیان، جبران کړي.

رسمی جريدہ

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

۱۳۹۵/۷/۲۷

(۴) هرگاه مالک یا متصرف زمین
مرتفق به، به جبران خساره پیشنهاد
شده قناعت نداشته باشد، می‌تواند به
اداره یا محکمه رجوع نماید.

اعمار اتاق‌ها و سایر ساختمانها

مادة بیستم:

دارنده جواز نامه می‌تواند به منظور
فراهم آوری تسهیلات خدمات
انرژی برق و مونتاژ تأسیسات مربوط،
اتاق‌ها و ساختمان‌های مورد نیاز را
اعمار نماید.

اجاره زمین

مادة بیست و یکم:

(۱) هرگاه ساحة زمین مورد نیاز
فعالیت خدمات انرژی برق بالای
زمین مورد نیاز، ملکیت شخص باشد،
دارنده جواز می‌تواند، به موافقة
مالک، زمین مذکور را به اجاره بگیرد،
در غیر آن وزارت انرژی و آب می‌تواند،
به منظور تأمین انرژی برق
عامة ملکیت‌های اشخاص را مطابق به
قانون استعمال ک نماید.

(۴) که چېرې د مرتفق به څمکې مالک
یا متصرف، د وړاندیز شوی زیان په
جبران قناعت ونه لري، کولای شي
اداري یامحکمې ته مراجعه وکړي.

دخونو اونورو و دانيو جورول

شلمه ماده:

د جواز لیک لرونکی کولای شي
د برپښنا انرژۍ په خدمتونو او د اړوندو
تأسیساتو په مونتاژ کې د آسانټیاوو د
برابرولو په منظور، د اړتیاور خونې او
ودانی جورې کړي.

د څمکې اجاره

يوویشتمه ماده:

(۱) که چېرې د اړتیاور څمکې له پاسه
د برپښنا انرژۍ د خدمتونو د فعالیت د
اړتیاور څمکې ساحه شخصی ملکیت
وي، جواز لرونکی کولای شي د څمکې
دمالک په موافقه، یاده شوې څمکه په
اجاره و اخلي، پرته له دې دانرژۍ او
اوبو وزارت کولای شي دعame انرژۍ
د تأمین په منظور، د اشخاص د قانون
مطابق ملکیتونه استعمال کړي.

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

۱۳۹۵/۷/۲۷

حق ارتفاق

ماده بیست و دوم:

(۱) هرگاه دارنده جوازنامه تولید انرژی برق جهت اجرای فعالیت خدمات انرژی برق به عبور و مرور از ساحة خارج مندرج جوازنامه ضرورت داشته باشد و ساحة مذکور بیشتر از ساحة حقوق ارتفاق را احتوا نماید، در صورتی که زمین مندرج جوازنامه دولتی باشد، اداره مکلف است، اجازه عبور و مرور آن را از اداره مربوط اخذ نماید و در صورتیکه زمین شخصی باشد، دارنده جوازنامه آن را به اجاره بگیرد.

(۲) اداره می‌تواند با رعایت حفظ حقوق ارتفاق دارنده جوازنامه، حق استفاده از ساحة مرتყ به را که ملکیت دولت باشد، به شخص دیگری نیز اعطاء نماید.

دارتفاق حق

دوه ویشتمه ماده:

(۱) که چېرې د بربنسا انرژی د تولید جوازیک لرونکی، د بربنسا انرژی د فعالیتونو د اجراء لپاره په جوازیک کې له درج شوې ساحې خخه بهر تگ راتگ ته ارتیا ولري اویاده ساحة د ارتفاق د حقوقو له ساحې خخه زیاته برخه احتواکړي، په هغه صورت کې چې په جوازیک کې درج شوې څمکه دولتی وي، اداره مکلفه ده، له اړوندي ادارې خخه د هغه د تگ را تگ اجازه واخلي او په هغه صورت کې چې څمکه شخصی وي، د جواز لیک لرونکی دي هغه په اجاره واخلي.

(۲) اداره کولای شي د جوازیک لرونکی د ارتفاق د حقوقو د ساتلو په پام کې نیولوسره، د مرتყ به ساحې خخه چې د دولت ملکیت وي د ګټې اخیستنې حق، بل شخص ته هم ورکړي.

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

۱۳۹۵/۷/۲۷

اسکان مجدد یا تعویض عادلانه

ماده بیست و سوم:

(۱) هرگاه درنتیجه فعالیت زیربنایی خدمات انرژی برق، ساکنان محل مجبور به ترک محل گردند، اداره مکلف است، قبل از تطبیق پروژه در هماهنگی با ادارات ذیربطری، زمینه اسکان آنها را به محل دیگر به عنوان گزینه نهایی ثبیت نماید در این صورت دارنده جواز نامه مکلف است قبل از تطبیق پروژه، پلان اسکان مجدد متضررین را در مشوره با آنها طرح و ترتیب نموده و امکانات مالی یا تعویض عادلانه را به اهالی بیجا شده، فراهم نماید.

(۲) هرگاه فعالیت مندرج فقره (۱) این ماده از طرف اداره انجام شود، مکلف است قبل از تطبیق پروژه، اسکان مجدد ساکنین را در مشوره با ادارات ذیربطری ترتیب و امکانات مالی را به

بیامپشتبدل یا عادلانه تعویض

درویشتمه ماده:

(۱) که چېرې د برېښنا انرژي د خدمتونو د بنستیزو فعالیتونو په پایله کې، خایی اوسبدونکی د خپل خای پرېښدو ته اړاپستل شي، اداره مکلفه ده، دپروژې له تطبیق خخه د مخه له اړوندو ادارو سره په همغږي کې، د وروستني انتخاب په توګه بل خای ته د هغوي د مېشتبدو زمینه ثبیت کړي، په دې صورت کې د جواز لیک لرونکی مکلف دی دپروژې له تطبیق خخه دمخه، دزیانمنو د بیامپشتبدو پلان له هغوي سره په مشورې طرح او ترتیب کړي او پې خایه شوو خلکو ته مالی اسانټیاوې یا عادلانه تعویض برابر کړي.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوی فعالیت داداري له خوا ترسره شي، مکلفه ده دپروژې له تطبیق خخه دمخه له اړوندو ادارو سره په مشورې د اوسبدونکو بیا مېشتبدل ترتیب او په بې خایه شوو اوسبدونکو

رسمی جریده

۱۳۹۵/۷/۲۷

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

منظور پرداخت مصارف و جران
خساره مربوط به اهالی بیجا شده فراهم
نماید.

(۳) دارنده جواز نامه مکلف به رعایت
احکام قانون حفاظت محیط زیست
می باشد.

انتقال جواز نامه

ماده بیست و چهارم:

(۱) دارنده جواز نامه می تواند،
تمام یا قسمتی از امتیازات جواز نامه
مربوط را جهت انتقال به شخص واجد
شرایط مندرج این قانون به اداره
پیشنهاد نماید.

(۲) اداره در صورتی میتواند به انتقال
جواز نامه موافقه نماید که دارنده آن
مکلفیت های قانونی خویش را
ایفا و منتقل الیه واجد شرایط
مندرج این قانون بوده و مکلفیت های
دارنده جواز نامه را متقابل
شود.

پورې د اپوندولگښتونو د ورکړې او د
زيان د جران په منظور مالي اسانشياوې
برابري ګړي.

(۳) د جواز لیک لرونکی د چاپریاں
ساتني د قانون د حکمونو په رعایتولو
مکلف دی.

د جواز لیک لپرداو

څلپریشتمه ماده:

(۱) د جواز لیک لرونکی کولاي شي،
د اپوند جواز لیک دا توله يا یوه برخه
امتیازونه ، په دي قانون کې درج شوو
شرایط لرونکی شخص ته دلپرداړه ،
اداري ته وړاندیز ګړي.

(۲) اداره په هغه صورت کې کولاي
شي د جواز لیک پرلپرد موافقه وکړي
چې د هغه لرونکي خپل قانوني
مکلفیتونه تر سره ګریوی او منتقل الیه په
دي قانون کې درج شرطونو لرونکي
وي او د جواز لیک دلرونکي مکلفیتونه
قبول ګړي.

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

۱۳۹۵/۷/۲۷

فصل چهارم

تعرفه ها

تطبیق تعرفه منظور شده

ماده بیست و پنجم:

(۱) دارنده جواز نامه دارای نیروی مسلط در مارکیت می تواند، صرف تعرفه های منظور شده را بالای مستهلكین تطبیق نماید. اخذ منظوری تعرفه ها یکی از شرایط جواز نامه بوده و بالای تمام دارندگان جواز نامه بدون تبعیض قابل تطبیق می باشد.

(۲) تعرفه ها بدون دلایل مؤجه به شکل تبعیضی به ضرر یا مفاد هیچ شخص وضع شده نمی تواند.

(۳) اداره می تواند، در حالات ذیل در تعرفه های خدمات انرژی برق تجدید نظر نماید:

۱ - در صورتی که در تعیین نرخها بین شرکت های انرژی برق سازش مشهود ملاحظه شود.

۲ - در صورتی که یک یا چند شرکت در وضع تعرفه ها به

خلورم فصل

تعرفی

د منظوری شوی تعرفی تطبیق

پنځه ويشهمه ماده:

(۱) په مارکېټ کې د مسلط خواک د جواز لیک لرونکی کولای شي، یوازې منظوری شوی تعرفی پرمسته لکینو تطبیق کړي. د تعرفه منظوری، اخیستله د جواز لیک له شرطونو خخه یو دی او له تبعیض پرته پرتو لو جواز لیک لرونکو د تطبیق وړ دی.

(۲) تعرفی له مؤجه دلایلو پرته په توپیری ډول د هېڅ شخص په ګټه یاتاوان نه شي جو پریدلاي.

(۳) اداره کولای شي، په لاندې حالاتو کې د بربننا انرژی د تعرفو بیا کښه وکړي:

۱ - په هغه صورت کې چې د بربننا انرژی د نرخونو په ټاکلوا کې، د شرکتونو ترمنځ خرگنه جو پر جاروی ترسته ګوشی.

۲ - په هغه صورت کې چې د تعرفو په وضع کولو کې، یوء یاخو شرکتونو د

رسمي جريده

۱۳۹۵/۷/۲۷

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

صورت عمدى به بي ثباتي ماركيت
اقدام نموده باشد.

۳- درصورتى كه تعرفه ها از جانب
شركت ها به شكل فريينده وضع شده
باشد.

۴- تعرفه مصرف انرژي برق به طور
ماهانه صادر گردد.

ماركپت په بي ثباته کولو کې په عمدي
توګه اقدام گرى وي.

۳- په هغه صورت کې چې دشركتونو
له خوا تعرفي په غولونکي ډول وضع
شوې وي.

۴- د بربنسا انرژي د مصرف تعرفه
دې مياشتني صادره شي.

نشرتعرفة

مادة بیست و ششم:

(۱) دارنده جوازنامه داراي نيروى
مسلط درماركيت مکلف است،
جديدترین تعرفه انواع خدمات
انرژي برق عرضه شده درماركيت را
قرارذيل نشنريابد:

۱- ثبت تعرفه منظور شده در
اداره.

۲- نشرکابي تعرفه ها در ويسب
سایت مربوط، جهت دسترسی عامه
طور رايگان.

۳- نگهداري کابي تعرفه ها
در دفاتر مربوط جهت استفاده
عامه.

د تعرفي خپرول

شپروېشتمه ماده:

(۱) په ماركپت کې د مسلط خواک
لرونکي جوازليک خاوند مکلف دي، په
ماركپت کې د بربنسا انرژي د وړاندې
شوو ډول ډول خدمتونو ډېري نوي
تعرفې، په لاندې توګه خپرې گري:

۱- په اداره کې د منظوري شوې تعرفي
ثبت.

۲- د عامه لاس رسی لپاره، په اړوند
ويسب سایت کې په وریا توګه د تعرفو د
کابي خپرول.

۳- د عامه ګتي اخیستني لپاره په
اړوندو دفترونو کې د تعرفو د کابي
ساتل.

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

۱۳۹۵/۷/۲۷

(۲) دارنده جوازname دارای نیروی مسلط در مارکیت مکلف است، تمام بخش های تعریفه را برای متقاضیان در مقابل اجرت تعیین شده از طرف اداره مطابق شرایط پیشگیری شده جوازname، تهیه نماید.

(۲) په مارکیت کې د مسلط خواک لرونکی جوازیک خاوند مکلف دی، په جوازیک کې د اټکل شو شرایطو مطابق غوبنتونکوته د ادارې له خوا د ټاکل شوی اجرت په مقابل کې د تعریفې تولې برخې برابرې کړي.

فصل پنجم

رقابت

ثبت نیروی مسلط در بازار

مادة بيست و هفت:
دارنده جوازname که از طرف اداره به حیث نیروی مسلط در بازار ثبیت گردد، مکلف است، در خلال (۱۰) روز کاری طبق طرز العمل مربوط درخواست کتبی را غرض ثبت مسئولیت های جدید شان بحیث نیروی مسلط در بازار به اداره ارائه نماید.

پنځم فصل

سیالی

په بازار کې د مسلط خواک ثبیتول

اووه ويشهمه ماده:
هغه جوازیک لرونکی چې د ادارې له خوا په بازار کې د مسلط خواک په توګه ثبیت شي، مکلف دی، د اړوندي کړنلاري مطابق د (۱۰) لسو کاري ورڅو په ترڅ کې په بازار کې د مسلط خواک په توګه، ادارې ته د خپلو نوو مسئولیتونو د ثبت په خاطر، لیکلی غوبنتنلیک وراندې کړي.

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

۱۳۹۵/۷/۲۷

سوء استفاده از نیروی مسلط

درمارکیت

ماده بیست و هشتم:

(۱) دارنده جواز نامه دارای نیروی مسلط درمارکیت نمی تواند فعالیت های را که منجر به سوء استفاده از مارکیت گردد، انجام دهد. موارد ذیل، سوء استفاده از نیروی مسلط در مارکیت پنداشته می شود:

۱- عدم ارائه جواب مثبت به تقاضای رقابت کننده در مورد تهیه منابع محدود بعد از تقاضا در خلال مدت یک ماه و به شرایط وحدود معقول، مشروط بر اینکه دارنده جواز نامه چنین تسهیلات را در اختیار داشته باشد.

۲- یکجا ساختن خدمات انرژی برق با وضع شرایط، حدود و تعیین قیمت از طرف دارنده جواز نامه دارای نی روی

په مارکېت کې له مسلط خواک

خخه ناوره ګټه اخیستنه

اته ویشتمه ماده:

(۱) په مارکېت کې د مسلط خواک لرونکي د جواز لیک در لودونکي نه شي کولای هغه فعالیتونه چې له مارکېت خخه د ناورې ګټې اخیستني لامل شي، سرته ورسوی. لاندې موارد په مارکېت کې له مسلط خواک خخه ناوره ګټه اخیستنه ګټل کېږي:

۱- له غوبنستې خخه وروسته دیسوې میاشتې مودې په ترڅ کې او په معقولو حدود او شرایط سره د محدودو سرچینو د برابرولو په هکله، د سیالی کونکي غوبنستې ته د مثبت خواب نه وړاندې کول، په دې شرط چې د جواز لیک لرونکي دغه شان اسانسیاوه په واک کې ولري.

۲- په مارکېت کې د مسلط خواک لرونکي جواز لیک د خاوند له خوا د شرایط، حدود په وضع کولو او دیې په تاکلو سره د بربنسنا انرژی

رسمی جریده

۱۳۹۵/۷/۲۷

مسلسل نمبر (۱۴۳۱)

سلط درمارکیت و تحمیل آن به حیث یک شرط یا شرایط بالای رقابت کننده جدید جهت کاهش رقابت.

۳- سبقت در اکتساب یا حفظ منابع محدود به شمول حق عبور و مرور، جهت پیشبرد فعالیت های خدمات انرژی برق به منظور جلوگیری از دخول سایر رقابت کنندگان در مارکیت.

۴- عرضه خدمات به قیمت نازل تر از قیمت تمام شد یا نرخ دیگری که از طرف وزارت انرژی و آب منظور شده باشد.

۵- تخفیف دریک خدمت جهت کاهش رقابت وتلافی آن در خدمت دیگر. مواردیکه وزارت انرژی و آب چنین تخفیف را در تعریفه ها بصورت مشخص تائید و از جانب حکومت منظور شده باشد، از این امر مستثنی است.

۶- نارسایی در اجرای تعهدات اتصال ذات الینی مطابق احکام این

خدمتونویو خای کول او د سیالی د راتیهولو لپاره پرنوی سیالی کونوکی باندی د یوه شرط یا شرایط په توګه د هفو تحمیلول.

۳- مارکېت ته د نورو سیالی کونکو له ورنوتلو خخه د مخنیوی په منظور د بربینسا انرژی، د فعالیت د پرمخ بیولو په منظور د تک را تک د حق په گلوبون د محدودو سرچینو په لاسته راولو یا ساتلوکې سبقت (مخکې کېدل).

۴- له تمامې شوې بېی یا له هغه نرخ خخه چې د بربینسا او اوبو وزارت له لوري منظور شوی دی، په تیته بیه د خدمتونو وړاندې کول.

۵- د سیالی د کمولو لپاره په یوه خدمت کې تیتوالی او په بل خدمت کې دهه تلافی. هغه موارد چې د بربینسا او اوبو وزارت په مشخص ډول تأیید او د حکومت له خوا منظور شوی وي په تعرفوکې ډول تخفیف، له دې امر خخه مستثنی دی.

۶- ددې قانون د حکمونو مطابق د خپل منځی پیوستون د تعهداتو په ترسره

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

۱۳۹۵/۷/۲۷

قانون.

۷- تبعیض در تأمین دسترسی اتصال ذات البینی یا سایر خدمات یا تسهیلات به رقابت کنندگان.

شرایطی که براساس تفاوت قیمت‌ها، نارسایی تسهیلات یا منابع قابل دسترسی مؤجه باشد، از این امر مستثنی است.

(۲) اقدامات ذیل که جلوتوسعه مارکیت را گرفته و مانع دخول رقابت کنندگان به آن می‌گردد نیز ممنوع می‌باشد:

۱- تعیین قیمت به رقابت کننده حین فروش عمدۀ جهت صعود یا تنزیل قیمت غرض متضرر ساختن رقابت کننده یا هردوی آن که امکان نفع بردن یا دخول رقابت کننده به مارکیت باقی نماند.

۲- تقاضا از دارنده جواز نامه یا وادرکردن رقابت کننده به منظور اجتناب از فروش.

۳- عیارنودن مشخصات تخفیکی شبکه مربوط یا قیمت آن به نحوی

کولوکی نارسایی.

۷- له سیالی کوونکوسره دخچل منحی پیوستون په تأمین یانورو خدمتونو او آسانتیا ووکی تبعیض.

هغه شرطونه چې دیو د توپیر، د آسانتیا وود نارسایی یا د لاس رسی وړ سرچینو پر بنسته مؤجه وي، له دې امر خنخه مستثنی دي.

(۲) لاندې اقدامات چې د مارکېت د پراختیا او هغه ته د سیالی کوونکو د ننوتلو مخه نیسي، هم منع دي:

۱- د سیالی کوونکی یا د هفو دواوه تاواني کولوپه غرض دې د لورو لو یا تیتولو لپاره د عمدۀ خرڅلاو (پلور) په ترڅ کې سیالی کوونکی ته د بې ټاکل چې د سیالی کوونکی د ګټې یاماکیت ته د ننوتلو امکان پاتې نه شي.

۲- له خرڅلاو خنخه دې کولو په منظور له جواز لیک لرونکی خنخه غوبنسته یاد سیالی کوونکی مجبورل.

۳- د اروندي شبکې د تخفیکی مشخصاتو یا د هفو د بې عیارول په

رسمی جریده

۱۳۹۵/۷/۲۷

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

که مانع فعالیت شبکه های خریداری خدمات رقابت کننده گردد.

۴- اجتناب از ارائه معلومات تحقیکی به موقع، منابع محدود، مشخصات و سایر معلومات تجاری مورد ضرورت به رقابت کننده جدید جهت عرضه خدمات.

۵- استفاده از معلومات حاصل شده از رقابت کننده درمورد اتصال ذات البینی یا عرضه خدمات به وسیله دارنده جوازنامه دارای نیروی مسلط به منظور رقابت با آنها.

فعالیت های ضد رقابت

ماده بیست و نهم:

هیچ شخص نمی تواند به فعالیت های محدود کننده یا متشنج کننده رقابت عرضه خدمات انرژی برق در مارکیت اقدام نماید، موارد ذیل شامل این فعالیت شمرده می شود:

داسی دول چې د شبکو د فعالیت یا دسیالی کونوکی د خدمتونو د پرېدلو مانع و ګرځی (خناهشی).

۴- نوي سیالی کونوکی ته د خدمتونو د وړاندې کولو لپاره پروخت د تحقیکی معلوماتو، محدودو سرچینو، مشخصاتو او د ارتیاور نورو سوداګریزو معلوماتو له وړاندې کولو خخه ډوه کول.

۵- د خپل منځی پیوستون یاد مسلط خواک لرونکی جواز لیک خاوند په وسیله له سیالی کونوکو خخه د خدمتونو دوراندې کولو په هکله له لاس ته راغلو معلوماتو خخه ګټه اخیستل، له هفوی سره دسیالی په منظور.

دسیالی ضد فعالیتونه

نهه ويشهمه ماده:

هېڅ شخص نشي کولای په مارکېت کې د برېښنا انرژۍ د خدمتونو د وړاندې کولو دسیالی په محدودونکو یا ګلهو ډونکو فعالیتونو لاس پوري کړي، لاندې موارد په دې فعالیت کې شامل ګڼل کېږي:

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

۱۳۹۵/۷/۲۷

۱- تعیین قیمت ها یا سایر شرایط یا حدود خدمات در مارکیت انرژی برق.

۲- تعیین شخصی که در مارکیت انرژی برق برنده قرارداد می شود.

۳- تقسیم، مشارکت یا تعیین مارکیت های انرژی برق.

تشخیص حالت سوء استفاده از نیروی مسلط در مارکیت و فعالیت های ضد رقابتی

مادة سی ام:

اداره می تواند، خود یا بالاگذشتگی یا اطلاع، موارد سوء استفاده از نیروی مسلط در مارکیت یا فعالیت ضد رقابتی دارنده جواز نامه را ثبت و در زمینه تجویز لازم اتخاذ نماید. تجویز اداره در زمینه مستوجب تعییل شناخته می شود. مگر اینکه طرف مقابل به آن قناعت نداشته و به مرجع حل منازعات یا محکمه اعتراض نماید.

۱- د بیویا د برپینسا انرژی په مارکېت کې د خدمتونو د نورو شرایطو یاحدو د تاکل.

۲- د هغه شخص تاکل چې د برپینسا انرژی په مارکېت کې د قرارداد کتونکی کېږي.

۳- د برپینسا انرژی د مارکېتو و پش، مشارکت یا تاکل.

په مارکېت کې له مسلط خواک خخه د ناورې ګټې اخیستنې د حالت تشخیصول او د سیالی ضد فعالیتونه

دې رشمہ ماده:

اداره کولای شي، خپله یا د خبرداري او شکایت له مخې، په مارکېت کې له مسلط خواک خخه د ناورې ګټې اخیستنې موارد یا د جواز لیک لرونکی سیالی ضد فعالیتونه ثبیت او په هکله ې لازم تجویز و نیسي. په دې برخه کې د ادارې تجویز، د تعییل مستوجب پیژندل کېږي. خو د اچې مقابل لوری پرهجه قناعت و نه لري او د شخپو د حل مرجع یا محکمې ته اعتراض و کېږي.

رسمی جریده

۱۳۹۵/۷/۲۷

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

تدابیر باز دارنده از سوء

استفاده یا فعالیت ضد

رقابت

ماده سی و یکم:

اداره مکلف است به منظور جلوگیری از سوء استفاده نیروی مسلط یا فعالیت ضد رقابت تدابیر ذیل را اتخاذ نماید:

۱- توظیف یک هیئت به منظور متوقف ساختن اقداماتیکه منجر به سوء استفاده یا فعالیت ضد رقابت گردیده و یا کاهش اثرات ناشی از آن.

۲- بررسی گزارش تهیه شده از طرف اشخاص مؤظف و کسب معلومات از توقف یا ادامه فعالیت های ممنوع و اتخاذ اقدامات لازم به منظور امحای اثرات منفی ناشی از فعالیت های مذکور بالای مارکیت، رقابت کنندگان و مستهلكین.

۳- مکلف ساختن اشخاص

له ناورپی گتی اخیستنی یا سیالی

ضد فعالیتونو خخه مخه نیونکی

تدبیرونه

یودپرشمه ماده:

اداره مکلفه ده د مسلط خواک له ناورپی گتی اخیستنی یا سیالی ضد فعالیتونو خخه د مخنیوی په منظور، لاندې تدبیرونه و نیسي:

۱- دهفو اقداماتو چې په ناورپی گتی اخیستنی یا سیالی، ضد فعالیت تمامپری، د مخنیوی او یا له هفو خخه درا پیدا شو اغېزو د کمولو په منظور دیوہ هیئت گمارل.

۲- د مؤظفو اشخاصو له خوا د برابر شوی روپت څېړل او د منع شو فعالیتونو له توقف یا دوام خخه د معلوماتو لاسته راول او پرمارکېت، سیالی کونکو او مستهلكینو باندې له یادو شو فعالیتونو خخه د راپیدا شو منفی اغېزو دله منځه ورلو په منظور، د لازمو اقداماتو ترلاس لاندې نیول.

۳- د تمامې شوې بې پربنست د تعرفو

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

۱۳۹۵/۷/۲۷

شامل تصمیم به تهیه تعرفه ها بر اساس قیمت تمام شد و تطبیق آن الی مدت (۲۰) روز کاری بعد از ثبت در اداره.

۴- محروم ساختن متخلص متکرر از تصامیم اتخاذ شده از مالکیت در بعضی از بخش های تجاری یا منع فعالیت شرکت دیگر یا دفتر حسابات آن، مشروط براینکه، دارنده جواز نامه را قبل از اتخاذ چنین تصمیم کتاباً هوش دار داده و به مؤثثیت تصمیم مذکور اطمینان داشته باشد.

د برابرولو او په اداره کي له ثبت وروسته د (۲۰) کاري ورخوبه موده کي د هفو د تطبیق په تصمیم کي د شاملو اشخاصو مکلفول.

۴- د سوداگری، دخینو برخو له مالکیت یا دبل شرکت یا د هفه د حسابونو د دفتر د فعالیت له منع نه له نیول شو تصمیمونو خخه دمتکرر سرگروونکی محرومول په دې شرط چې جواز لیک لرونکی ته چې د داسې تصمیم له نیولو خخه له د وړاندې خخه په لیکلې ډول خبرداری ورکړۍ وي او د نوموري تصمیم په اغېز منتوب ډاډمن وي.

فصل ششم

اتصال ذات الیینی شبکه

و دسترسی به آن

تعهدات اتصال ذات الیینی

ماده سی و دوم:

(۱) دارنده جواز نامه مکلف است، اتصال ذات الیینی شبکه های انرژی برق مربوط را با نظر داشت احکام این

شپږم فصل

د شبکې خپل منځي نېښلونه

او هنې ته لاسرسی

د خپل منځي نېښلونې ژمنې

دوه دې رشمہ ماده:

(۱) د جواز لیک لرونکی مکلف دی، د بربښنا انرژی د شبکو اړوند خپل منځي نېښلونه ددې قانون د حکمونو او په

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

۱۳۹۵/۷/۲۷

قانون و شرایط مندرج جوازنامه مربوط
تأمین نماید.

(۲) دارنده جوازنامه دارای نیروی
سلط درمارکیت، اتصال ذات الینی
را در نقاط ممکن تختنیکی طور مؤثر و
بدون تعیض درین سایر دارندگان
جوازنامه تأمین می نماید.

(۳) دارنده جوازنامه دارای نیروی
سلط درمارکیت مکلف است،
معلومات محاسبوی، مشخصات
تختنیکی، مشخصات شبکه،
شرایط و حدود آنرا همراه با قیمت
تائید شده از طرف اداره به دسترس
سایر دارندگان جوازنامه
قراردهد.

(۴) اداره می تواند، دارندگان جوازنامه
دارای نیروی سلط درمارکیت را
طوری مکلف نماید، که تحت شرایط
یکسان، امکانات معادل را که شامل
قیمت، میعاد زمانی و کیفیت می گردد،
به دسترس رقابت کنندگان وابسته وغیر
وابسته قرار دهند.

(۵) دارنده جوازنامه می تواند

اپوند جوازیک کی درج شو شرایط
نه په پام سره تأمین کري.

(۶) په مارکپت کی دسلط خواک
لرونکی جوازیک خاوند، په اغبزمنه
توګه او له توپیربرته د تولو جوازیک
لرونکو ترمنځ په ممکنو تختنیکی
نقظوکی خپل منځی نبلونه تأمینوي.

(۷) په مارکپت کی دسلط خواک
لرونکی جوازیک درلودونکی مکلف
دی، داداري له خوا له تأیید شوې بې
سره یوڅای محاسبوی معلومات،
تختنیکی مشخصات، د شبکې
مشخصات او د هې شرایط او حدود د
تولو جوازیک لرونکو په واک کې
ورکړي.

(۸) اداره کولای شي، په مارکپت کې
دسلط خواک لرونکی دجوازیک
خاوند په داسې توګه مکلف کري، چې
تریوشان شرایطو لاندې معادل امکانات
چې بې، زمانی میعاد او کیفیت پکې
شاملېږي وابسته او غیر وابسته سیالی
کوونکو ته په واک کې ورکړي.

(۹) دجوازیک لرونکی کولای شي

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

۱۳۹۵/۷/۲۷

تقاضای عرضه اتصال ذات الینی را بنابر دلایل مؤجه عدم امکانات تحقیکی رد نماید.

(۶) هرگاه اتصال ذات الینی در یک نقطه مشخص تقاضا شده بنابر دلایل تحقیکی غیرعملی و در یک یا چند نقطه دیگر عملی باشد، عرضه کننده مکلف است، تمام شرایط تحقیکی و تجارتی را که امکان اتصال را میسر می‌سازد با دلایل آن به متقارضی توضیح دهد.

(۷) دارندگان جوازنامه که دارای نیروی مسلط در مارکیت نمی‌باشند، حق دارند در مرور شرایط وحدود اتصال ذات الینی با یک دیگر مذاکره نمایند، در صورت عدم رسیدن به موافقه، می‌توانند اتخاذ تصمیم در زمینه را به وزارت انرژی و آب موکول سازند. تصمیم اتخاذ شده از طرف وزارت انرژی و آب بالای طرفین قابل تطبیق می‌باشد.

دخپل منخی نبلونی دوراندی کولو غوبنتنه، دتحنیکی امکانات دنه شتون دمؤجهو دلایلو پربناه، رد کپری.

(۶) که چېرې خپل منخی نبلونه په یوه غوبنتل شوې مشخصه نقطه کې دتحنیکی دلیلونو پر بناء غیرعملی او په یوه یا خونورو نقطوکې عملی وي، وراندی کونونکی مکلف دی، ټول تحقیکی او سوداګریز شرایط چې د نبلونی امکانات اسانوی دھفو له دلیلونو سره غوبنتونکي ته واضح کپری.

(۷) هغه جوازلیک لرونکی چې په مارکپت کې د مسلط خواک لرونکی نه دی، حق لوی چې له یوبل سره دخپل منخی نبلونی دشرایط او حدودو په هکله خبرې وکړي، موافقې ته دنه رسیدو په صورت کې، کولای شي په دې برخه کې تصمیم نیول داوبو او برپښنا وزارت ته موکول کپری. داوبو او برپښنا وزارت له خوا نیول شوی تصمیم، پردازوو لورو دتطبيق وړ دی.

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

۱۳۹۵/۷/۲۷

پیشنهاد نقاط اتصال ذات الینی

ماده سی و سوم:

(۱) دارنده جوازname دارای نیروی مسلط درمارکیت مکلف است، مطابق احکام این قانون فهرست نقاط تقاضا شده اتصال را جهت منظوری به اداره ارائه نماید.

(۲) دارنده جوازname که از طرف اداره به حیث نیروی مسلط درمارکیت ثبیتگردیده است، مکلف است در خلال مدت (۲۰) روزکاری بعداز ثبیت، پیشنهاد نقاط اتصال را که حاوی معلومات تحقیکی و تجاری ذیل میباشد، غرض اخذ منظوری به اداره ارائه نماید.

پیشنهاد تحقیکی شامل:

- ۱- لست تمام ستندرهای اتصال، خدمات و تشریح آن.
- ۲- موقعیت های نقاط اتصال، شرایط وحدود وصل و قطع آن.
- ۳- تمام ضرورت های تحقیکی قابل

دخچل منئخي نېسلونو د نقطووراندیز

دری دېرشمہ ماده:

(۱) په مارکپت کې د مسلط خواک لرونکي جوازليک خاوند مکلف دی، ددي قانون د حکمونو مطابق د نېسلونې د غوبنتل شو نقطو فهرست د منظوري. لپاره ادارې ته وړاندې کري.

(۲) هغه جوازليک لرونکي چې د ادارې له خوا په مارکپت کې د مسلط خواک په توګه ثبیت شوي دي، مکلف دي له ثبیت وروسته (۲۰) کاري ورخو مودې په ترڅ کې، د نېسلونې د نقطو وړاندیز چې دلاندې سوداګریزو او تحقیکی معلوماتو لرونکي وي، د منظوري په غرض ادارې ته وړاندې کري.

په تحقیکی وړاندیز کې شامل دي:

- ۱- د نېسلونې د تولو ستندردونو لست، خدمتونه او د هفو تشریح.
- ۲- د نېسلونې د نقطو خایونه او د هفو دوصل او قطع حدود او شرایط.
- ۳- د نېسلونې او مقاولو د اجراء وړ تولې

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

۱۳۹۵/۷/۲۷

- اجرای اتصال و مقاله ها.
- ۴- شرایط امتحان کاری اتصال.
- ۵- کنترول جریان برق حین اتصال.
- ۶- نیازمندی ها غرض شناسایی لین های اتصال.
- ۷- حداقل شرایط اطلاع دهی هر نوع تغیرات، ضمایم و فسخ شرایط موافقتمامه اتصال.
- ۸- سایر معلومات تجارتی مورد ضرورت جهت به وجود آوردن امکان اتصال مطابق احکام این قانون.
- پیشنهاد تجاری شامل:
- ۱- تعرفه های قابل اجراء وحدود شرایط مربوط به آن، بنحویکه مناسب، عادلانه و بر اساس پیشگیری افزایش عواید و مصارف باشد.
- ۲- معلومات محترمانه قابل حفظ.
- ۳- سایر معلومات تجاری مورد ضرورت به منظور اجرای اتصال ذات البینی مطابق احکام این قانون.
- تجارتی ارتیاوی.
- ۴- دنبالونی دکاری ازموینی شرایط.
- ۵- دنبالونی په وخت کې د بربندا جریان کنترول.
- ۶- دنبالونی دمزيو(لينونو) دېژنلولو لپاره ارتیاوی.
- ۷- دنبالونی دموافقه ليک دهړډول بدلونونو، ضمایمو او دفسخ د شرایط د خبرور کونې داقل حد شرایط.
- ۸- ددې قانون له حکمونو سره سم د نبليونې دامکان د را منځته کولو لپاره دارټياور نورتجارتی معلومات.
- په سوداګریز وړاندیز کې شامل دي:
- ۱- د اجراء ور تعریفی او په هفو پوري د اړوندو شرایطو حدود په داسې ډول چې مناسب، عادلانه او دعوايدو او لګښتونو د زیاتې د اټکل پر بنست وي.
- ۲- دساتې ور محترمانه معلومات.
- ۳- ددې قانون له حکمونو سره سم د خپل منځی نبليونې د اجراء لپاره د ارتیاوی، نور سوداګریز معلومات.

رسمی جريدہ

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

۱۳۹۵/۷/۲۷

(۳) اداره مکلف است با دریافت پیشنهاد نقاط اتصال، اطلاعیه‌یی را به منظور جمع آوری نظریات عامه صادر و آنرا در ویب سایت مربوط نشر نماید و بعد از رسیدگی به نظریات وجواب ارایه شده، نقاط اتصال را مورد استفاده قرارمی دهد.

(۴) اداره می‌تواند، پیشنهاد نقاط اتصال ذات البینی را با نظرداشت احکام مندرج فقره (۲) این ماده تعديل نماید.

(۵) دارنده جواز نامه که مسئولیت تأمین اتصال ذات البینی را مطابق احکام این قانون به عهده دارد، مکلف است اتصال ذات البینی را براساس پیشنهاد منظور شده نقاط اتصال ذات البینی انجام دهد. تغییر در پیشنهاد نقاط اتصال ذات البینی قبل از اخذ منظوری ثبت در اداره جواز ندارد.

(۳) اداره مکلفه ده د نبلونی د نقطو د وراندیز په لاسته راولو سره، دعامه نظریو د راتولولو لپاره خبرتیا صادره او په خپل اروند و پیانه کې بې خپره کړي نظریو اووراندو شوو خوابونو ته له رسیدگی وروسته، د نبلونی نقطې ترکتې اخیستنی لاندې ونیسي.

(۴) اداره کولای شي، ددې مادې په (۲) فقره کې درج شوو حکمونو ته په پام سره، د خپل منځی نبلونی وراندیز شوې نقطې تعديل کړي.

(۵) هغه جوازیک لرونکی چې ددې قانون له حکمونوسره سم دخپل منځی نبلونی د تأمین مسئولیت په غاره لري، مکلف دی خپل منځی نبلونه دخپل منځی نبلونی د منظور شوي وراندیز پر بنست سرته ورسوی. د خپل منځی نبلونی د نقطو په وراندې کې تغییر د منظوري له اخیستلو او په اداره کې له ثبت خخه منځکې جواز نلري.

رسمی جريدہ

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

۱۳۹۵/۷/۲۷

تطبيق پيشنهاد نقاط اتصال

ماده سی و چهارم:

(۱) عرضه کننده خدمات اتصال ذات البینی مکلف است، در خلال مدت (۳۰) روزکاری از تاریخ دریافت درخواست متکی بر پیشنهاد منظور شده، جواب ارائه نماید.

(۲) هرگاه عرضه کننده خدمات اتصال ذات البینی قادر به اتصال نقاط تقاضا شده نباشد، مکلف است موضوع را به اطلاع متقاضی رسانیده و بدیل دیگری را برای وی پیشنهاد نماید. در صورت توافق طرفین به بدیل پیشنهادی، طرفین قرارداد مربوط را عقد می نمایند و قراردادهای عقد شده در ویب سایت اداره به نشر می رسد.

در صورت عدم موافقة، متقاضی می تواند غرض حل منازعه به اداره مراجعه نماید در این صورت تصمیم اتخاذ شده اداره قابل تعییل

دنبلونی دنقطو دوراندیز تطبق

خلور دېرشمہ ماده:

(۱) دخپل منځي نبلونی دخدمتونو وړاندې کوونکی مکلف دی، پرمنظور شوي وړاندیز ولار غوبنتليک دلاسته راولو له نېټې خخه د (۳۰) کاري ورڅو په ترڅ کې، خواب وړاندې کړي.

(۲) که چېږي دخپل منځي نبلونی د خدمتونو وړاندې کوونکی، د غوبنتل شو نقطوپه نبلونی قادر نه وي، مکلف دی غوبنتونکی له موضوع خخه خبرکړي او هغه ته بل بدیل وړاندیز کړي. پر وړاندیز شوي بدیل د اړخونو د توافق په صورت کې، اړخونه اړوند قرار داد ترې اوترېل شوي قراردادونه د ادارې په ویب سایت کې خپرېږي.

د نه موافقې په صورت کې، غوبنتونکی کولای شي دشخرې دحل په غرض ادارې ته مراجعيه وکړي، په دې صورت کې دادارې له خوانیول شوي تصمیم د

رسمی جريده

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

۱۳۹۵/۷/۲۷

مي باشد.

تعميم وردي.

فصل هفتم

دسترسی به ملکیت‌ها

استفاده از ملکیت‌ها

مادة سی و پنجم:

(۱) دارنده جوازنامه می‌تواند، به منظور احداث، حفظ و مراقبت وفعال ساختن شبکه خدمات انتقال، توزیع، تورید و صدور انرژی برق از شاهراه‌ها و ملکیت‌های عامه، خود یا از طریق اداره موافقة ادارات مربوط را حاصل نماید.

(۲) اداره می‌تواند، در صورت درخواست ادارات ذیربسط که در داخل صلاحیت آنها باشد، دارنده جوازنامه را درخصوص تغییر مسیر شبکه، انتقال، توزیع، تورید و صدور انرژی برق رهنمایی لازم نماید.

(۳) اداره می‌تواند با کسب موافقة ادارات ذیربسط یا مالک زمین،

اولوم فصل

ملکیتونو ته لاسرسی

له ملکیتونو خخه گته اخیستنه

پنځه دېرشمه ماده:

(۱) د جوازليک لرونکي کولای شي، له عامه ملکیت او لویو لارو خخه دېربننا انرژۍ، دېبرد، پېش، واردولو او صادرولو د خدمتونو د شبکو د جورولو، ساتني، خارني او فعالولو او بیاودانولو په منظور خپله یا د ادارې له لارې داروندو ادارو موافقه لاسته راوړي.

(۲) اداره کولای شي، داروندو ادارو د غوبښې په صورت کې چې دهفوی په واک کې وي، دېربننا انرژۍ جوازليک لرونکي ته شبکې دمسير دېدلون، لېبرد، پېش، واردولو او صادرولو په هکله لازمه لارښوونه وکړي.

(۳) اداره کولای شي د اروندو ادارو یا د ځمکې دمالک د موافقې په لاسته

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

۱۳۹۵/۷/۲۷

اجازه احداث، حفریات یا تمدید کیل ها را درسطح زمین، زیر زمین یا مسیر شبکه های انرژی برق درحدود شرایط مناسب به دارنده جوازنامه اعطاء نماید.

(۴) دارنده جوازنامه درصورتی میتواند از تسهیلات مندرج این ماده استفاده نماید که موجب اخال عملیات شبکه های موجود انرژی برق یا تدابیر وقایوی حفظ و نگهداری راه های عمومی، آبرسانی و کانالیزاسیون، پایپ لین های نفت و گاز، تأسیسات مخابراتی و یا سایر تأسیسات عام المنفعه نگردد.

(۵) مصارف تغییر موقعیت یا تعديل تسهیلات عرضه شده موجود که مطابق احکام این قانون برای شبکه جدید اعطاء میشود، به عهده تقاضاکننده ومصارف تدابیر محافظه مندرج این ماده به عهده دارنده جوازنامه میباشد.

راورلو سره، د بربننا انرژی جوازیک لرونکی ته د مناسبو شرایطو په حدودو کې د خمکې پرمخ، یا تر خمکې لاندې یا د بربننا شبکو په مسیرکې د ودانولو، کیندنو یا د کیلنو د غخولو اجازه ورکري.

(۶) جوازیک لرونکی په هغه صورت کې کولای شي په دې ماده کې له درج شوو آسانتیاوو خخه ګټه وانخلي چې د بربننا انرژی دموجودو شبکو د عملیاتو یا د لویو لارو، او بو رسونو او کانالیزاسیون، د نفت او ګازو د نل لیکو، مخابراتی تأسیساتو یانورو عام المنفعه تأسیساتو دستاني او وقاری د تدبیرونو د ګلهوډپدو موجب نه شي.

(۷) د موقعیت دبدلون لګښونه یا د موجود و وړاندو شوو اسانتیاوو تعديل چې ددې قانون د حکمونو مطابق نوي شبکې ته ورکول کېږي، د ګوبښونکي پر غاره او په دې ماده کې درج شوو محافظه تدبیرونو لګښونه د جوازیک لرونکی پر غاره دي.

رسمي جريده

۱۳۹۵/۷/۲۷

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

حفظ آثار تاریخي، فرهنگي، باستاني و محیط زیست

ماده سی و ششم:
دارنده جوازنامه مکلف است، حین
احداث یا تدویر فعالیت های مربوط
یا حفظ ومراقبت شبکه های انرژی
برق، حفظ ونگهداری محلات با
اهمیت تاریخی، فرهنگی، باستانی
و محیط زیست را مطابق احکام قوانین
مربوط رعایت نماید.

استفاده از محل مشترک

ماده سی و هفتم:
(۱) هرگاه دارندگان جوازنامه،
دستگاه های مورد نظر را در مکانی
نصب نماید که شبکه دیگری بالفعل
در آن فعالیت می نماید، مکلف است،
موافقت دارندگان جوازنامه قبلی را
در زمانی حاصل نماید.

(۲) در صورتی که مکان واحد
مورد استفاده مشترک قرار گیرد
مصارف آن به موافقة شرکاء

د تاریخي، فرهنگي، لرغونو آثارو او د ژوند چاپيريال سانه

شپږ دېشمہ ماده:
د جوازليک لرونکی مکلف دی، د
ودانولو یا اړوندو فعالیتونو د دایرولو یا
د برپښنا انرژی د شبکو د سانې او
څارني په وخت کې د اړوندو قوانینو
د حکمونو مطابق داهمیت لرونکو
تاریخي، فرهنگي او لرغونو څایونو او
چاپيريال سانه په پام کې ونيسي.

له ګله(شريک) خای خخه ګته اخيسنل

اوو دېشمہ ماده:
(۱) که چېرې د جوازليک لرونکي، د پام
ور لاندې دستگاوي په داسي خای کې
نصب کړي چې بله شبکه بالفعل په هم
هغه خای کې فعالیت کوي، مکلف
دی، په دې برخه کې دېخوانیو جواز
لونکو موافقه ترلاسه کړي.

(۲) په هغه صورت کې چې یو واحد
څای ترکلوي (شريکي) ګټې اخيسنټې
لاندې راشې، لګښتونه پې د شريکانو په

رسمی جريدہ

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

۱۳۹۵/۷/۲۷

بين آنها تقسیم می گردد در غير آن، طرفین می توانند موضوع را غرض اتخاذ تصمیم به اداره ارائه نمایند.

(۳) دارنده جواز نامه دارای نیروی مسلط در مارکیت مکلف است، تعریفه ها، شرایط و حدود استفاده از مکان مشترک را در اداره ثبت نماید.

موافقی سره دھفوی ترمنځ پېشل کېږي، له دې پرته اړخونه کولای شي موضوع د تصمیم نیولو په غرض، ادارې ته وړاندې کړي.

(۴) په مارکېت کې د مسلط خواک لرونکي جواز لیک خاوند مکلف دي، تعریفې، له ګډ (شریک) څای خخه د ګټې اخیستې شرایط او حدود په اداره کې ثبت کړي.

فصل هشتم

حمایت از مستهلكین

انرژی برق

شرایط عرضه خدمات

انرژی برق

مادة سی و هشتم:

(۱) اداره مکلف است، شرایط عرضه خدمات انرژی برق را با نظر داشت صالح مستهلكین طبق طرز العمل خاص تنظیم نماید.

(۲) طرز العمل حاوی موارد ذیل

ا تم فصل

دې پښنا انرژۍ له

مستهلكینو خخه ملاتر

دې پښنا انرژۍ د خدمتونو دوراندې

کولو شرایط

اته دې شمه ماده:

(۱) اداره مکلفه ده، د مستهلكینو د مصلحتونو په پام کې نیولو سره، د بې پښنا انرژۍ د خدمتونو د وړاندې کولو شرایط له خاصې کړنلارې سره سم تنظیم کړي.

(۲) کړنلاره د لاندې موارد لوونکي

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

۱۳۹۵/۷/۲۷

می باشد:

:۵

- | | |
|--|--|
| ۱ - ترتیب اسناد صورت حسابات مربوط و سایر اسناد به یکی از لسانهای رسمی افغانستان. | ۱ - د افغانستان په یوې رسمی ژبې د اړوندو صورت حسابونو او نورو سندونو ترتیبول. |
| ۲ - حق دسترسی به ملکیت مشترک جهت عرضه خدمات انرژی برق به موافقه مالک. | ۲ - د مالک په موافقې سره د بربنښنا انرژۍ د خدمتونو د وړاندې کولو ګډه (شريک) ملکیت ته د لاس رسی حق. |
| ۳ - حق استفاده از خدمات انرژی برق. | ۳ - د بربنښنا انرژۍ له خدمتونو خخه د ګتې اخيستني حق. |
| ۴ - تأمین مصئونیت مستهلكین در مرورد استفاده از خدمات انرژی برق. | ۴ - د بربنښنا انرژۍ له خدمتونو خخه د ګتې اخيستني په هکله د مستهلكینو د خونديتوب تأمینول. |
| ۵ - حفظ محرومیت اسناد ثبت شده مستهلكین. | ۵ - د مستهلكینو د ثبت شوو سندونو د محرومیت ساته. |
| ۶ - پرداخت جبران خسارة خدمات ناقص به مستهلكین. | ۶ - مستهلكینو ته د نيمګرو خدمتونو د تاوان د جبران ورکول. |
| ۷ - حدود مسئولیت های دارنده جواز نامه. | ۷ - د جوازليک لرونکي د مسئولیتونو حدود. |
| ۸ - تعیین ميعاد پرداخت و فیس ها. | ۸ - فیسونو د ورکړې دنبې تاکل. |
| ۹ - تعليق، قطع و تأمین مجدد خدمات انرژی برق. | ۹ - د بربنښنا انرژۍ د خدمتونو تعليق (خنډول)، پرې کول او د دوه یم خل لپاره یې تأمینول. |
| ۱۰ - طرز وارسی شکایات | ۱۰ - د مستهلكینو د شکایتونو د څېرنې |

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

۱۳۹۵/۷/۲۷

مستهلکین.

دول.

۱۱- سایر موضوعاتی که اداره آنرا
مطابق احکام قانون لازم دارد.

۱۱- نورهفه موضوع گانې چې اداره
پې د قانون د حکمونومطابق لازم و ګئي.

فصل نهم

حمایت از سرمایه گذاری

تشویق و حمایت

مادة سی و نهم:

سرمایه گذاری دربخش خدمات انرژی
برق و تأسیسات زیربنایی آن مطابق
احکام قانون سرمایه گذاری و احکام
این قانون صورت می گیرد و سرمایه
گذار از امتیازات و متصرفات سرمایه
گذاری مندرج قوانین و مقررات مربوط
مستفید می گردد.

سرمایه گذاری خارجی

مادة چهلم:

(۱) سرمایه گذاری خارجی خدمات
انرژی برق و تأسیسات زیربنایی آن در
موارد ذیل تابع احکام قانون سرمایه
گذاری خصوصی می باشد:

- ۱- دسترسی به تسهیلات بانکی.
- ۲- انتقال سرمایه و مفاد آن.

نهم فصل

له پانګه اچونې خخه ملاتر

هخونه او ملاتر

نهه دېرشمه ماده:

د برپښنا انرژی د خدمتونو او د هغې په
بنستیزو تأسیساتو کې پانګه اچونه د
پانګه اچونې د قانون او ددې قانون د
حکمونومطابق صورت مومن او پانګه
اچونونکی په اړوندو قوانینو
او مقرراتو کې له درج شو امتیازاتو
او متصرفاتو خخه برخمن کېږي.

بهرني پانګه اچونه

څلوبښتمه ماده:

(۱) د برپښنا انرژی بهرني پانګه اچونه
او د هغې بنستیزو تأسیسات په لاندې
مواردو کې د خصوصی پانګه اچونې
دانون د حکمونو تابع دي:

- ۱- بانکي اسانشياوته لاس رسی.
- ۲- د پانګې او د هغې د ګټې لېردول.

رسمی جريدہ

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

۱۳۹۵/۷/۲۷

- ۳- انتقال اصل قرضه خارجی وسایر پرداخت های آن.
- ۴- فروش تثبت منظور شده و انتقال عواید حاصله از آن.
- ۵- سلب مالکیت ها، جبران خساره و انتقال وجه آن و حق مراجعته به محکمه.
- (۲) دارندگان جواز نامه، تورید کنندگان و فروشنده‌گان وسایل و تجهیزات انرژی برق مکلف اند، وجایب و مکلفیت های مالیاتی خویش را طبق احکام قانون اداء نمایند.
- ۳- د بهرنی اصلی پوراو د هغه د نورو ورکرو لپردول.
- ۴- د منظور شوی تثبت پلورل اوله هغه خخه دلاسته راغلو عوایدو لپردول.
- ۵- د مالکیتونو سلبول، د زیانونو جبرانول، او د هغې د وجهی لپردول او محکمې ته د مراجعي حق.
- (۲) د برپښنا انرژی د جواز لیک لرونکی د وسایلو او تجهیزات واردونکی او پلورونکی مکلف دی، خپل وجایب او مالیاتی مکلفیتونه د قانون د حکمونومطابق، اداء کړي.

فصل دهم حل منازعات

- مرجع حل منازعات
- ماده چهل و یکم:
- (۱) هرگاه میان دارنده جواز نامه و اداره یا دارنده جواز نامه وسایر اشخاص از اثر فعالیت عرضه خدمات انرژی برق منازعات بروز نماید، طرفین می‌توانند ابتداء آن را از طریق تفاهم یا مرجع که برای حل منازعات در

لسم فصل دشخرو حل

- دشخرو دحل مرجع
- يوخلو پښتمه ماده:
- (۱) که چېرې د جواز لیک لرونکی او ادارې یا د جواز لیک لرونکی او نورو اشخاصو ترمنځ د برپښنا انرژی د وراندې کولو دفعاليت له امله شخړې پیداشی، اړخونه کولاۍ شي په پیل کې هغه د تفاهم یا د هغې مرجع له لارې

رسمی جريدہ

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

۱۳۹۵/۷/۲۷

جوازنامه یا قرارداد پیشینی گردیده است، حل و فصل نمایند. در صورتی که چنین مرجع مشخص نگردیده باشد، می‌توانند به یکی از مراجع ذیل مراجعه نمایند:

۱- به میانجیگری اهل خبره به توافق طرفین.

۲- به هیئت حل منازعات وزارت انرژی و آب.

هیئت حل منازعات به ترکیب ذیل به پیشنهاد وزارت انرژی و آب و منظوری حکومت تعیین می‌گردد:

- یک تن از اهل خبره مستقل واجد شرایط.

- یک تن از متخصصین امور انرژی برق.

- یک تن حقوق دان به پیشنهاد اتحادیه حقوق دانان افغانستان.

۳- به مرکز حل منازعات تجاری اطاق تجارت و صنایع افغانستان.

۴- به کمیسیون حل منازعات مالی مندرج قانون د افغانستان بانک.

چې په جوازلیک یا قرارداد کې تاکل شوې ده، حل او فصل کړي. په هفة صورت کې چې داسې مرجع مشخصه شوې نه وي، کولای شي له لاندې مراجعو خخه یوې ته مراجعه وکړي:

۱- د اړخونو په توافق سره د اهل خبره په منځګړې توب.

۲- د اوپو او برپښنا وزارت د شخرو د حل هیئت ته.

د شخرو دحل هیئت د اوپو او برپښنا وزارت په وړاندیز او د حکومت په منظوری په لاندې ترکیب تاکل کړي:

- له اهل خبروو خخه د شرطونو لرونکی یوم مستقل تن.

- د برپښنا انرژی د چاروله متخصصینو خخه یوتن.

- د افغانستان د حقوق پوهانو د اتحادیې په وړاندیز یوتن حقوق پوه.

۳- د افغانستان د سوداګرۍ صنایع خونو د سوداګریزو شخرو د حل مرکز ته.

۴- د افغانستان بانک په قانون کې درج شوي دمالي شخرو کمیسیون ته.

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

۱۳۹۵/۷/۲۷

- ۵- به مرکز بین المللی حل منازعات سرمایه گذاری (ICSID).
- ۶- به حکمیت کمپسیون سازمان ملل متحد برای حقوق تجارت بین المللی (UNCITRAL).
- ۷- به محکمه ذیصلاح افغانستان.
- (۲) سرمایه گذار خارجی می‌تواند در صورت بروز منازعه به یکی از مراجع مندرج اجزای (۴ و ۵) فقره (۱) این ماده مراجعه نماید.
- (۳) تصمیم مرجعی که به آن مراجعه صورت گیرد، نهائی شناخته می‌شود.
- (۴) در حالات مندرج فقره (۱) این ماده، جواز نامه مربوط الى ختم می‌عاد آن مدار اعتبار می‌باشد، مگراینکه دارنده آن تقاضای تعیق جواز نامه مربوط یا واگذاری قسمتی از مکلفیت های خویش را به اداره تقاضا نماید.
- ۵- د پانگه اچونې د شخرو د حل بین المللی مرکز (ICSID) ته.
- ۶- د بین المللی سوداگری د حقوق لپاره د ملکرو ملتونو د سازمان د کمپسیون (UNCITRAL) حکمیت ته.
- ۷- د افغانستان واکمنې محکمې ته.
- (۲) بهرنی پانگه اچونکي کولای شي دشخرې د پیداکړو په صورت کې کولای شي ددې مادې د (۱) فقرې په (۴ او ۵) اجزاءو کې له درج شوي مراجعو خخه یوې ته مراجعه وکړي.
- (۳) د هفې مرجع تصمیم چې ورته مراجعه وشي، نهائی پیژندل کړې.
- (۴) ددې مادې په (۱) فقره کې په درج شو حالتو کې، اړوند جواز لیک د هفه د نېټې ترپای ته رسپدو پوري د اعتبار وردی خوداچې لرونکی یې داروند جواز لیک د تعیق (خندهولو) یا ادارې ته د خپلو مکلفیتونو د ځینو برخو د پېښو دلو غوبښته وکړي.

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

۱۳۹۵/۷/۲۷

فصل یازدهم تخلفات و مؤیدات

جرائم ها

ماده چهل و دوم:

(۱) شخصی که بدون اخذ جوازname به احداث ساختمان یا زیربنای سیستم های انرژی برق و یا عرضه خدمات تولید، توزیع، انتقال، تورید و صدور انرژی برق مبادرت ورزد، مکلف به پرداخت جرمیه نقدی معادل پنج فیصد مجموع سرمایه گذاری می باشد.

(۲) هرگاه دارنده جوازname از نیروی مسلط درمارکیت سوء استفاده نماید، علاوه بر جرمان خساره وارد، مکلف به پرداخت جرمیه نقدی مبلغ معادل ده فیصد مجموع جرمان خساره نیز می باشد.

(۳) هرگاه دارنده جوازname دارای نیروی مسلط دربازار، بدون عذر مؤجه مانع دسترسی به شبکه ها یا استفاده از

یولسم فصل سرغروني او مؤيدات

جرائم

دوه خلوپنتمه ماده:

(۱) هفه شخص چې د جوازليک له اخیستلو پرته د برپښنا انرژی د ساختمان یادسیستمنود بنست په جورولو یاد برپښنا انرژی د تولید، وېش، لېرد، واردولو او صادرولو د خدمتونو په وراندي کولو لاس پوري کړي، د مجموع پانګه اچونې د پنځه فيصده په معادل نفدي جرمي په ورکړي مکلف دي.

(۲) که چېري د جوازليک لرونکي په مارکېت کې له مسلط څواک خخه ناوړه ګټه واخلي، د وارده تاوان د جبیرې سربېره د تاوان د جرمان د مجموع دلس فيصده معادل نفدي جرمي په ورکړي هم مکلف دي.

(۳) که چېري د جوازليک لرونکي له مؤجه عذر پرته شبکوته د لاس رسی یا له ګډ (شريک) ځای خخه

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

۱۳۹۵/۷/۲۷

مکان مشترک گردد، علاوه بر جبران خساره واردہ به دارنده جوازنامه، مکلف به پرداخت جرمیه نقدی معادل ده فیصد جبران خساره نیز می باشد.

(۴) هرگاه دارنده جوازنامه بدون اخذ منظوری تعریفه، به نشر آن اقدام ویا از تعریفه منظور شده، اضافه ستانی نماید، علاوه بر جبران خساره واردہ مکلف به پرداخت جرمیه نقدی معادل اضافه ستانی نیز می باشد.

(۵) هرگاه دارنده جوازنامه، کاپی اسناد حاوی معلومات تکنیکی و مالی، مصارف، اتصالات ذات البینی، مقاولات داخلی، تغییر و تزئید آن را به اداره ارائه ننماید، مکلف به پرداخت جرمیه نقدی معادل پنجاه فیصد فیس تعیین شده جواز نامه مربوط می باشد.

(۶) هرگاه دارنده جوازنامه خدمات را بصورت سبسايدی مطابق شرایط جوازنامه عرضه کرده نتواند یا خلاف احکام این قانون خدمات را

دکته اخیستلو خنه شی جوازیک لرونکی ته دوارده توان سربپره، دتاوان دجبران دلس فیصده معادل نفدي جرمیه په ورکړي هم مکلف دي.

(۷) که چېرې دجوازیک لرونکی دتعرفی له منظوری پرته، دهفي په خپرولو اقدام ياله منظوري شوي تعریفې شخه زیاتی (اضافه ستانی) وکړي، د واردہ توان دجبران سربپره دزیاتی (اضافه ستانی) معادل نفدي جرمیه په ورکړي هم مکلف دي.

(۸) که چېرې دجوازیک لرونکی د تکنیکی او ملي لګښتونو، خپل منځی نبلونو، کورنيو مقاولو او د هفو د بدلونو او زیاتوالی د معلوماتو لرونکی سندونه ادارې ته وراندې نه کړي، د اړوند جوازیک د تاکل شوي فیس د پنځوس فیصده معادل نفدي جرمیه په ورکړي مکلف دي.

(۹) که چېرې دجوازیک لرونکی د جوازیک د شرایطو مطابق په سبسايدی صورت سره خدمتونه وراندې نه کړاي شي یاددي قانون د حکمونو خلاف

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

۱۳۹۵/۷/۲۷

عرضه نماید، مکلف به پرداخت مبلغ معادل سبسايدی می باشد.

(۷) هرگاه دارنده جوازنامه بدون موافقة قبلی اداره، جوازنامه فعالیت را به شخص دیگر انتقال دهد، مکلف به پرداخت جرمیه نقدی معادل ده فیصد مجموع سرمایه گذاری می باشد.

(۸) هرگاه دارنده جوازنامه وسایل و تجهیزات انرژی برق را بدون اجازه قبلی اداره بکار اندخته یا با وجود ممانعت از وسایل و تجهیزاتی که باعث تهدید، صدمه شدید و تداخل مکرر و قطع انرژی برق گردد، استفاده نماید، علاوه بر جرمان خساره وارد مکلف به پرداخت جرمیه نقدی معادل بیست فیصد جرمان خساره نیز می باشد.

(۹) هرگاه دارنده جوازنامه فیس تعیین شده را در موعد معین تأديه ننماید، مکلف به پرداخت

خدمتونه و راندې کړي، د سبسايدی معادل نغدي جرمی په ورکړي مکلف دی.

(۷) که چېرې د جوازليک لرونکي د ادارې له مخکښې موافقې پرته، بل شخص ته د فعالیت جوازليک ولپردوی، د ټولې پانګې اچونې دلس سلنې معادل نغدي جرمی په ورکړه مکلف دی.

(۸) که چېرې د جوازليک لرونکي دبرېښنا انرژی وسایل او تجهیزات د ادارې له مخکښې اجازې د مخه په کار واچوی یا له ممانعت سره سره له هفو وسایلو او تجهیزاتو خنځه چې د ګواښ، شدیدې صدمې، مکرر تداخل او د برېښنا انرژی دېرې کېدو لامل شي، کته واخلي، د واردشوي تاوان سربېره د شل فيصده د تاوان د جرمان په معادل نغدي جرمی په ورکړي هم مکلف دی.

(۹) که چېرې د جوازليک لرونکي تاکل شوي فیس په خپل تاکلې نېټه ورنه کړي، د تاکل شوي فیس په دوه برابره

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

۱۳۹۵/۷/۲۷

جریمه نقدی معادل دوباره فیس تعیین شده می باشد.

معادل نغدي جريمه په ورکړي مكلف دی.

(۱۰) هرگاه دارنده جوازنامه بدون حق استفاده، ماشین آلات شبکه انرژی برق را در زمین های اشخاص نصب نماید، مكلف به پرداخت خساره واردہ به متضرر می باشد.

(۱۰) که چېرې د جوازليک لرونکی دكتې اخيستني له حق پرته، د بربنسا انرژۍ د شبکې ماشین آلات دا شخصو په ځمکه کې نصب کړي، متضررته دوارد شوي تاوان پورکړي مكلف دی.

(۱۱) هرگاه دارنده جوازنامه معلومات تقاضا شده را به اداره ارائه نماید یا مطالبات قانونی مراجع ذیصلاح را جهت دسترسی معلومات مستهلکین، مطابق احکام مندرج این قانون نپذیرد، مكلف به پرداخت جریمه نقدی معادل پنجاه فیصد فیس تعیین شده جوازنامه مربوط می باشد.

(۱۱) که چېرې د جوازليک لرونکی غوبنتل شوي معلومات، ادارې ته وړاندې نه کړي یا په دې قانون کې له درج شوو حکمونو سره سه د مستهلکینو معلوماتو ته دلاس رسی لپاره د واکمنو مراجعو قانوني غوبنتني ونه مني، داروند جوازليک د تاکل شوي فیس د پنځوس فیصدو معادل نغدي جريمه په ورکړه مكلف دی.

عدم قناعت

نه قناعت

ماده چهل و سوم:

هرگاه شخص به جریمه نقدی که از طرف اداره وضع شده، قناعت نداشته باشد، می تواند اعتراض

درې خلوپښتمه ماده:

که چېرې یوشخص په هفې نغدي جريمه چې داداري له خوا وضع شوې ده، قناعت ونه لري، کولای شي خپل

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

۱۳۹۵/۷/۲۷

اعتراض، د شخرو د حل مرجع ته
خویش را به مرجع حل منازعات
ارایه نماید.

اعتراف، د شخرو د حل مرجع ته
وراندي کري.

فصلدوازدهم

احکامنهایی

به اجاره دادن تأسیسات

انرژی برق

ماده چهل و چهارم:
اداره می‌تواند تأسیسات انرژی برق
مربوط را مطابق احکام قانون به اجاره
بدهد.

مدت اجاره، شرایط و طرز بهره
برداری آن درقرارداد مشخص
می‌گردد.

شرایط استفاده از وسائل و

تجهیزات

ماده چهل و پنجم:
(۱) وسائل و تجهیزات شبکه
انرژی برق زمانی مورد استفاده
قرارگرفته می‌تواند که با معیارهای
منظورشده وزارت انرژی و آب مطابقت
داشته باشد.

دوولسم فصل

نهایی حکمونه

د برپیننا انرژی د تأسیساتو په

اجاره ورکول

خلور خلوپښتمه ماده:
اداره کولای شي خپل اړوند د برپیننا
انرژی تأسیسات د قانون د حکمونو
مطابق په اجاره ورکول.

د اجارې موده، شرایط او له هغې خخه
د ګټې اخیستنې دول په قرارداد کې
مشخص کېږي.

له وسائلو او تجهیزاتو خخه د ګټې

اخیستنې شرایط

پنځه خلوپښتمه ماده:
(۱) د برپیننا انرژی د شبکې وسائل
او تجهیزات په هغه وخت کې ډګټې
اخیستنې وړ ګرځدای شي چې داوبو
او برپیننا وزارت له منظورو شوو
معیارونو سره مطابقت ولري.

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

۱۳۹۵/۷/۲۷

(۲) اداره، اجازه به کار انداختن وسایل و تجهیزات شبکه انرژی برق را که توسط دارندگان جواز نامه در افغانستان مورد استفاده قرار می‌گیرد و با معیارهای منطقی و بین المللی مطابقت داشته باشد طبق طرز العمل مربوط صادر می‌نماید.

(۳) مالک وسایل و تجهیزات منظور شده مندرج فقره (۲) این ماده مكلف است، اسناد نشان دهنده منبع واداره منظور کننده آن را با خود داشته باشد.

تأمين زمینه دسترسی مردم به

خدمات انرژی برق

ماده چهل و ششم:

وزارت انرژی و آب مكلف است، زمینه دسترسی مردم را به خدمات انرژی برق از نظر کیفیت و کمیت آن در مطابقت با اهداف مندرج این قانون و اکشاف ملی، مرحله به مرحله در کشور فراهم و تأمین نماید.

(۲) اداره د بربننا انرژی د هفو و سایلو او تجهیزاتو د په کار اچولو اجازه چې په افغانستان کې د جواز لیک لرونکو په واسطه ترکتې اخیستې لاندې نیول کېوی اوله سیمه ییزو او بین المللی معیارونو سره مطابقت ولري، د اپوندي کرنلاري مطابق صادروي.

(۳) ددي مادي په (۲) فقره کې درج د منظورو شوو تجهیزاتو او وسایلو مالک مكلف دی، د سرچینې او منظورونکې ادارې بسodonکي سندونه له خانه سره ولري.

د بربننا انرژی خدمتونو ته

دخلکو دلاسرسي دزمینې تأمينول

شپړ خلوې بنتمه ماده:

د اوبو او بربننا وزارت مكلف دی، په هېوادکې خلکوته د بربننا انرژی خدمتونو ته دلاسرسي زمینه، په دي قانون کې له درج شوو موخو او ملي پرمختیاسره په مطابقت کې د کیفیت او کمیت له نظره، پړاو په پړاو برابره او تأمین کړي.

رسمی جريدہ

۱۳۹۵/۷/۲۷

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

اصلاح نوافض در صورت

تخلف

مادہ چھل و هفتہ:

(۱) هرگاه دارندة جوازنامہ از شرایط مندرج جوازنامہ، طرز العمل ها، مقررہ یا احکام این قانون تخلف نماید، اداره می تواند حسب احوال، هدایت کتبی مبنی بر اصلاح نوافض را در خلال مدت معینہ صادر ویا جریمه های مندرج این قانون را تحمیل یا جواز نامہ مربوط را تعیق یا لغو نماید.

(۲) جریمه های نقدی مندرج این قانون از طرف اداره وضع و به حساب واردات دولت تحويل می گردد.

نشر اسناد در ویب سایت

مادہ چھل و هشتم:

(۱) اداره اسناد ثبت شده، اطلاعیه ها، تصامیم، جوازنامہ ها، پیشنهادات و موافقت نامه های مربوط به اتصال ذات الینی شبکه ها و سایر اسناد

دسرغروني په صورت کې

دنیمگر تیاوو اصلاح

اوو خلوپښته مادہ:

(۱) که چېرې د جوازیک لرونکی، په جوازیک، کړنلارو او مقررو کې له درج شو شرایطو یا د دی قانون له حکمونو خخه سرغروني وکړي، اداره کولای شي له احوالو سره سم، دنیمگر تیاوو د اصلاح په اړه لیکلی لاربود د ټاکلې مودې په ترڅ کې صادر یا په دې قانون کې درج شوې جریمه تحمیل، اویا اړوند جوازیک تعليق یا لغو کړي.

(۲) په دې قانون کې درج شوې نغدي جریمه داداري له خوا وضع او د دولت دوارداتو په حساب کې تحويلېږي.

په ویب سایت کې د سندونو خپرول

اته خلوپښته مادہ:

(۱) اداره ثبت شوی سندونه، خبرتیاوې، تصمیمونه، جوازیکونه، وړاندیزونه او د شبکو په خپل منځی نېبلونې پورې اړوند موافقت لیکونه

رسمی جریده

۱۳۹۵/۷/۲۷

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

ترتیب شده غیرمحرم را در ویب سایت
مربوط نشر می نماید.

(۲) اداره می تواند کایی
اسناد مندرج فقره (۱) این
ماده را دربدل قیمت معینه طبق
احکام قانون به دسترس متقاضیان
قراردهد.

تحویل تأديات به حساب واردات

دولت

ماده چهل و نهم:

فیس، حق الاجاره املاک دولتی و سایر
تأديات، به حساب واردات دولت
تحویل می گردد و در صورت امتناع
یا تأخیر در پرداخت آن،
وجوه مذکور به حیث دین از سایر
دارایی های دارنده جوازنامه
به تجویز محکمه ذیصلاح تحصیل
می گردد.

زبان مورد استفاده در تهیه

اسناد

ماده پنجاهم:

(۱) ترتیب اسناد، مکاتبات و

اونور غیر محروم ترتیب شوی سندونه،
په خپل ارونده ویب سایت کې خپروي.

(۲) اداره کولای شي ددې مادې په
(۱) فقره کې درج شوی سندونه، د
تاکلی بې په بدل کې دقانون له
حکمونو سره سم د غوبېستونکو لاس
رسی ته وړاندې کري.

دولت د وارداتو حساب ته

د تأدياتو تحویلول

نهه خلوپښتمه ماده:

فیس، د دولتي املاکو حق الاجاره
اونوري ورکړي، د دولت دوارداتو
حساب ته تحویلېږي او د هفو له
ورکړي خخه ددې کولویا وروسته والي
په صورت کې، یادشوي وجوه دبور په
توګه، د جوازليک لرونکي له نورو
شتمنيو خخه دواكمې محکمې په
تجویز تحصیلېږي.

د سندونو په برابرولوکې د ګټې

اخیستتی ورژبه

پنځوسمه ماده:

(۱) د سندونو توتیپول، لیکنې

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

۱۳۹۵/۷/۲۷

مراسلات، علاوه بریکی از دو زبان رسمی کشور (پشتو و دری)، به زبان انگلیسی و زبان ملی دارنده جوازنامه صورت گرفته می‌تواند.

(۲) سندي که به زبان خارجی ارائه می‌گردد، به مصرف دارنده جوازنامه توسط ترجمان دارنده تصدیق نامه به یکی از دو زبان (پشتو یا دری) ترجمه شده و بعد از تائید مراجعت قانونی، مورد اعتبار شناخته می‌شود.

احکام انتقالی

مادهٔ پنجاه و یکم:

(۱) جوازنامه‌های که قبل از انفاذ این قانون صادر گردیده در صورتی که مغایر احکام این قانون نباشد، مداراعتبار می‌باشد.

(۲) هرگاه جوازنامه‌های مندرج فقره (۱) این ماده با احکام این قانون مغایرت داشته باشد، دارندگان آنها مکلف اند، در خلال مدت شش ماه بعد از انفاذ این قانون مطابق شرایط مندرج آن، جوازنامه مربوط را از اداره

او مراسلات، دهباود له دوو رسمي ژبو (پښتو اور دری) خخه پریو پرسپره پر انگلیسی او د جواز لیک لرونکی په ملي ژبه صورت موندلای شي.

(۲) هغه سند چې په بھرنی ژبه و راندې کېږي، د جواز لیک لرونکی په لکبست د تصدیق لیک لرونکی ژبارونکی په واسطه له دوو (پښتو یا دری) خخه په یوه ژبارل کېږي او دقانونی مراجعته نأید وروسته، د اعتبار ور پېژندل کېږي.

انتقالی حکمونه

یوپېنځو سمه ماده:

(۱) هغه جواز لیکونه چې د دی قانون خخه د مخه صادر شوي دي، په هغه صورت کې چې د دی قانون د حکمونو مغایرنه وي، د اعتبار ور دي.

(۲) که چېرې د دی مادې په (۱) فقره کې درج شوي جواز لیکونه، د دی قانون له حکمونو سره مغایرت ولري، لرونکي پې مکلف دي، د دی قانون له انفاذ وروسته دشپرو میاشتو په ترڅ کې په هفو کې له درج شو شرایطو سره سم،

رسمی جریده

۱۳۹۵/۷/۲۷

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

اخد نمایند درغیر آن از اعتبار ساقط
می گردد.

اپوند جوازیک له ادارې خخه و اخلي
پرته له دې له اعتباره ساقطېږي.

پیشنهاد مقرره و وضع

دمقرري وړاندیزاوډکړنلارې وضع

طرز العمل

کول

مادة پنجاه و دوم:

وزارت انرژۍ و آب می تواند، به منظور
تطبيق بهتراحکام این قانون مقرره ها را
پیشنهاد و طرز العمل ها را که مغایر
احکام این قانون نباشد، وضع
نماید.

دوه پنځوسمه ماده:

داوبو او انرژۍ وزارت کولای شي،
ددې قانون د بهه تطبق په منظور
مقرری وړاندیزاوډه کړنلارې چې ددې
قانون د حکمونو مغایرې نه وي، وضع
کري.

تاریخ انفاد

دنافذېدو نېټه

مادة پنجاه و سوم:

این قانون از تاریخ نشر در جریده
رسمی نافذ و با انفاذ آن قانون تنظیم
خدمات انرژۍ برق منتشره جریده
رسمی شماره (۱۱۸۰) مؤرخ
۱۳۹۴/۶/۱۷ — ش ملغی
می گردد.

دری پنځوسمه ماده:

دغه قانون په رسمی جریده کې د
خپرېدو له نېټې خخه نافذ او په نافذېدو
سره ېې د ۱۷/۶/۱۳۹۴ نېټې په
(۱۱۸۰) ګنه رسمی جریده کې خپور
شوی د برپښنا انرژۍ د خدمتونو
تنظیم قانون ملغی کېږي.

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

۱۳۹۵/۷/۲۷

حکم

رئيس جمهوری اسلامی افغانستان
در مورد نشر قانون طرز
استفاده بیرق، نشان ملی و
سرود ملی

شماره: (۲۱۴۲)

تاریخ: ۱۳۹۵/۷/۱۰

قانون طرز استفاده بیرق، نشان
ملی و سرود ملی که براساس مصوبه
شماره (۱۹۹) مؤرخ ۱۳۹۵/۳/۱۰
ولسی جرگه و مصوبه شماره (۲۰۰)
مؤرخ ۱۳۹۵/۴/۶ مشرانو جرگه در
(۹) فصل و (۴۵) ماده تصویب و
مطابق فقره (۲) ماده (۹۶)
قانون اساسی افغانستان، توشیح
و نافذ محسوب شده،
در جریده رسمی نشر
گردد.

محمد اشرف غنی

رئيس جمهوری اسلامی افغانستان

له بیرغ، ملي نبان او ملي سرود
خخه د استفادې د ډول د قانون د
چېرېدو په هکله، د افغانستان د
اسلامي جمهوریت د رئيس

حکم

کنه: (۲۱۴۲)

نېټه: ۱۳۹۵/۷/۱۰

له بیرغ، ملي نبان او ملي سرود خخه
د استفادې د ډول قانون چې دې ولسي
جرګې د ۱۳۹۵/۳/۱۰ نېټه (۱۹۹)
کنه مصوبې او د مشرانو جرګې
د ۶/۴ ۱۳۹۵ نېټه (۲۰۰) ګنې
مصطفې پربنست په (۹) فصلونو او
(۴۵) مادو کې تصویب او د افغانستان
د اساسی قانون د (۹۶) مادې له (۲)
فقرې سره سم توشیح او نافذ ګنل
شوي، په رسمی جریده کې دې خپور
شي.

محمد اشرف غنی

د افغانستان د اسلامي جمهوریت رئيس

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

۱۳۹۵/۷/۲۷

د افغانستان اسلامي جمهوري دولت دافغانستان اسلامي جمهوري دولت

شورای ملي

ملي شوري

ولسي جرگه

ولسي جرگه

تصویبه

د افغانستان د بيرغ، ملي نبان او

طرح قانون طرز استفاده

ملي سرود او د استفاده د چول د

بیرق، نشان ملي و

قانون د طرح

سرود ملي

تصویبه

شماره: (۱۹۹)

کنه: (۱۹۹)

تاریخ: ۱۳۹۵/۳/۱۰

نېټه: ۱۳۹۵/۳/۱۰

ولسي جرگه به تأسی از حکم
مادة نودم قانون اساسی
افغانستان، در جلسه عمومی روز
دوشنبه مؤرخ ۱۳۹۵/۳/۱۰ خویش
طرح قانون طرز استفاده بيرق،
نشان ملي و سرود ملي را
به داخل (۹) فصل و (۴۵) ماده با
اکثریت آرای اعضای حاضر تصویب
نمود.

ولسي جرگه د افغانستان د اساسی
قانون د نوي يمي مادي د حکم له مخي،
د ۱۳۹۵/۳/۱۰ نېټې د دوشنبې
ورځې په خپله عمومي غونډه کې د
افغانستان د بيرغ، ملي نبان او ملي
سرود د استفاده د چول د قانون طرحه
په (۹) فصلونو او (۴۵) مادو په دنه
کې، د حاضرو غړيو د رأيو په اکثریت
تصویب کر.

الحاج عبدالرؤوف ابراهيمی

الحاج عبدالرؤوف ابراهيمی

رئيس ولسي جرگه

د ولسي جرگه رئيس

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

۱۳۹۵/۷/۲۷

د افغانستان اسلامي جمهوري دولت دافغانستان اسلامي افغانستان

شورای ملي

ملي شوري

مشرانو جرگه

مشرانو جرگه

تصویبه

د افغانستان د بيرغ، ملي نبان او

طرح قانون طرز استفاده

ملي سرود د استفادې د ډول

بیرق، نشان ملي و

د قانون د طرحې

سرود ملي

تصویبه

شماره: (۲۰۰)

کنه: (۲۰۰)

تاریخ: ۱۳۹۵/۴/۶

نېټه: ۱۳۹۵ / ۴ / ۶

مشرانو جرگه به تأسی از حکم ماده
نودم قانون اساسی افغانستان، طرح
قانون طرز استفاده بیرق، نشان ملي و
سرود ملي را در جلسه عمومی
روز یکشنبه مورخ ۱۳۹۵/۴/۶
خواش به اکثریت آراء تصویب
نمود.

مشرانو جرگې د افغانستان داساسي
قانون دنوی یمي مادي د حکم له مخې،
د ۱۳۹۵ / ۴ / ۶ نېټې د یکشنبې ورځې
په خپله عمومي غونله کې د افغانستان
د بيرغ، ملي نبان او ملي سرود د
استفادې د ډول قانون طرحه د رأيو په
اکثریت تصویب کړ.

فضل هادی مسلمیار

فضل هادی مسلمیار

رئیس مشرانو جرگه

د مشرانو جرگې رئیس

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

۱۳۹۵/۷/۲۷

فهرست مندرجات

قانون طرز استفاده بیرق، نشان ملی و سرود ملی

فصل اول

احکام عمومی

صفحه	عنوان	ماده
۹۰.....	مبنی.....	ماده اول:
۹۰.....	اهداف.....	ماده دوم:

فصل دوم

بیرق و نشان ملی

۹۱.....	اندازه بیرق.....	ماده سوم:
۹۱.....	رنگ بیرق.....	ماده چهارم:
۹۲.....	دسته بیرق.....	ماده پنجم :
۹۳.....	نشان ملی.....	ماده ششم:

فصل سوم

طرز استفاده از بیرق

۹۴.....	استفاده از ریسمان.....	ماده هفتم:
۹۴.....	صندوق محافظت پارچه بیرق.....	ماده هشتم:
۹۵.....	نصب بیرق.....	ماده نهم:
۹۵.....	استفاده از بیرق واحد.....	ماده دهم:
۹۵.....	استفاده از بیرق در وسایط نقلیه.....	ماده یازدهم:
۹۶.....	استفاده از بیرق در واسطه نقلیه زمینی سران دول.....	ماده دوازدهم:
۹۷.....	خارجی.....	

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

۱۳۹۵/۷/۲۷

ممنوعیت استفاده از بیرق افغانستان.....

ماده سیزدهم:

فصل چهارم

افراشتن بیرق

افراشتن بیرق در اماکن دولتی.....

ماده چهاردهم:

حالات نیمه افراشتن بیرق.....

ماده پانزدهم:

تناسب بیرق های اختصاصی و دولتی.....

ماده شانزدهم:

منع افراشتن بیرق.....

ماده هفدهم:

طرز افراشتن بیرق.....

ماده هجدهم:

افراشتن بیرق با رسم و تعظیم.....

ماده نزدهم:

جای شخص مؤظف حین افراشتن بیرق.....

ماده بیستم:

فصل پنجم

استفاده از بیرق به منظور تزئین

استفاده از بیرق در مراسم رسمی.....

ماده بیست و یکم:

طرز استفاده از نشان ملی در بیرق تزئینی.....

ماده بیست و دوم:

مقاومت بیرق تزئینی.....

ماده بیست و سوم:

تناسب ضلع بیرق از سطح زمین.....

ماده بیست و چهارم:

فصل ششم

بیرق اختصاصی

انواع بیرق اختصاصی.....

ماده بیست و پنجم:

رنگ، شکل و ابعاد بیرق اختصاصی.....

ماده بیست و ششم:

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

۱۳۹۵/۷/۲۷

۱۰۶..... ماده بیست و هفتم: افراشتن بیرق اختصاصی

فصل هفتم

بیرق های دول متحابه و سازمان های بین المللی

..... طرز افراشتن بیرق دول متحابه و سازمان های بین المللی: ماده بیست و هشتم:

۱۰۷..... بین المللی: ماده بیست و نهم:

۱۰۷..... استفاده از بیرق کوچک: ماده بیست و نهم:

۱۰۸..... افراشتن بیرق حین مجالس: ماده سی ام:

۱۰۹..... استفاده از بیرق سازمان های بین المللی: ماده سی و یکم:

فصل هشتم

سرود ملی

۱۰۹..... اهمیت سرود ملی: ماده سی و دوم:

۱۱۰..... متن سرود ملی: ماده سی و سوم:

۱۱۱..... مراسم پخش سرود ملی: ماده سی و چهارم:

۱۱۲..... ایستاد شدن حین پخش سرود ملی: ماده سی و پنجم:

۱۱۳..... آزاد گذاشتن دست ها: ماده سی و ششم:

۱۱۳..... اجتناب از صحبت کردن: ماده سی و هفتم:

۱۱۳..... پخش سرود ملی در مراسم بین المللی: ماده سی و هشتم:

۱۱۴..... سرود های اختصاصی: ماده سی و نهم:

۱۱۴..... نمایندگی های سیاسی و قونسلی: ماده چهلم:

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

۱۳۹۵/۷/۲۷

فصل نهم احکام متفرقه

۱۱۵.....	دفن بیرق.....	ماده چهل و یکم:
۱۱۶.....	توهین به بیرق، نشان ملی و سرود ملی.....	ماده چهل و دوم:
۱۱۶.....	تأدیب.....	ماده چهل و سوم:
۱۱۷.....	ناظارت از تطبیق احکام.....	ماده چهل و چهارم:
۱۱۷.....	انفاذ.....	ماده چهل و پنجم:

رسمی جريده

۱۳۹۵/۷/۲۷

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

قانون طرز استفاده بیرق، نشان ملي و سرود ملي	د بيرغ، ملي نښان او ملي سرود د استفادې د ډول
فصل اول	قانون لومړۍ فصل
احکام عمومی	عمومي حکمونه

مبني	مبني
ماده اول:	لومړۍ ماده:
این قانون به تأسی از حکم مندرج ماده نزدهم و رعایت حکم مندرج ماده بیستم قانون اساسی افغانستان وضع گردیده است.	دغه قانون د افغانستان د اساسی قانون په نولسمه ماده کې د درج شوي حکم له منځ او په شلمه ماده کې د درج شوی حکم په رعایتولو سره، وضع شوی دی.
اهداف	موخې
ماده دوم:	دوه یمه ماده:
اهداف این قانون عبارت است از: ۱- تعیین شکل بیرق و نشان ملي افغانستان. ۲- طرز استفاده از بیرق و نشان ملي افغانستان و بیرق های دول متحابه، سازمان های بین المللی و بیرق های	ددې قانون موخې عبارت دي له: ۱- د افغانستان د بيرغ او ملي نښان د شکل تاکل. ۲- د افغانستان له بيرغ او ملي نښان او د دوستو دولتونو، بین المللی سازمانونو له بيرغونو او اختصاصی

رسمی جريده

۱۳۹۵/۷/۲۷

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

اختصاصی.

۳- تعیین محل افراشتن بیرق
افغانستان.

۴- طرز پخش سرود ملی.

فصل دوم

بیرق و نشان ملی

بیرغونو خخه د استفادې دول.

۳- د افغانستان د بيرغ د پورته کولو
د خای تاکل.

۴- د ملي سرود د خپرولو دول.

دوه یم فصل

بيرغ او ملي نښان

د بيرغ اندازه

درپيشه ماده:

(۱) د افغانستان د بيرغ د سور (عرض)
معياري اندازه يو متر او پنځه ويشت
سانتي (۲۵، ۱) او او بدوالی (طول) بي
د هغه د سور دوه برابره دي.

(۲) د افغانستان د بيرغ اندازه، د هغه
د استعمال او استفادې ايجاب ته په پام
سره، د هغه خای چې بيرغ ورباندي
پورته کېږي يا هفي واسطې چې بيرغ
پر هفي نصبېږي په تناسب سره،
کوچني او لویه کېډاي شي.

د بيرغ رنګ

ملوړه ماده:

(۱) د افغانستان بيرغ مرکب دی له:

ماده چهارم:

(۱) بيرق افغانستان مرکب است از:

رسمی جریده

۱۳۹۵/۷/۲۷

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

سه قطعه با رنگ های سیاه، سرخ و سبز که به صورت عمودی، به اندازه های مساوی، از چپ به راست، در کنار هم واقع شده، عرض هر رنگ برابر نصف طول آن است و در وسط آن نشان ملی افغانستان قرار دارد.

(۲) کود رنگ های مندرج فقره (۱) این ماده قرار ذیل می باشد:

- ۱- کود رنگ سیاه # ۰۰۰۰۰
- ۲- کود رنگ سرخ # ff۰۰۰۰
- ۳- کود رنگ سبز # ۰۰۸۰۰۰

دسته بیرق

ماده پنجم:

(۱) دسته بیرق وسیله است که از چوب یا فلز ساخته شده و شکل مستقیم استوانه ئی داشته، در قسمت بالای آن قبه فلزی قرار دارد که برای افراشتن و فرود آوردن بیرق به کار می رود.

(۲) دسته بیرق به طرف راست پارچه

دریو توتو خخه په تور، سره او زرغون رنگ چې په عمودی صورت په مساوی اندازو سره له کین خخه بنې ته یوه د بلې ترڅنګ واقع شوې دي، ده رنگ سور د هفه د اوړدو له نیمايې سره برابر دي او په منځ کې بې د افغانستان ملي نښان خای لري.

(۲) ددې مادې په (۱) فقره کې د درج شوو رنگونو کود، په لاندې ډول دی:

- ۱- د تور رنگ کود #۰۰۰۰۰
- ۲- د سره رنگ کود #ff۰۰۰۰
- ۳- دزرغون رنگ کود #۰۰۸۰۰۰

د بیرغ لاستی

پنځمه ماده:

(۱) د بیرغ لاستی هفه وسیله ده چې له لرګکي یا فلز خخه جوړه شوې او استوانه یې مستقیم شکل لري، په پورتني برخه کې بې فلزي قبه خای لري چې د بیرغ د پورته کولو او رابکته کولو لپاره کارول کېږي.

(۲) د بیرغ لاستی د پارچې بنې

رسمی جريده

۱۳۹۵/۷/۲۷

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

<p>قرار دارد که بيرق به استناد آن افراسنه می شود.</p> <p>(۳) طول دسته بيرق حداقل دو چند طول پارچه بيرق بوده وضخامت آن به اندازه مقاوم باشد که در برابر باد شدید مقاومت داشته باشد.</p> <p>(۴) رنگ دسته بيرق فولادی یا طلایی می باشد.</p>	<p>خواه خای لري چې بيرغ د هغه په استناد پورته کېږي.</p> <p>(۳) د بيرغ د لاستي او پدوالي د بيرغ د پارچې د او پدوالي لپه تر لړه دوه برابره دی او پندوالي یې په دومره اندازه مقاوم وي چې د شدید باد پر وړاندې مقاومت ولري.</p> <p>(۴) د بيرغ د لاستي رنگ فولادی یا طلایی وي.</p>
--	---

نشان ملي

ماده ششم:

(۱) نشان ملي افغانستان، عبارت از محراب و منبر به رنگ سفید می باشد که در دو گوشه آن دو بيرق و در وسط آن در قسمت فوقانی، کلمه مبارک لا اله الا الله محمد رسول الله والله اکبر واشـعـه خورشید در حال طلوع و در قسمت تحتانی آن تاریخ ۱۲۹۸ هـ.ش و کلمه افغانستان جا داشته، از دو طرف با خوشه های گندم احاطه شده است.

(۲) قطر نشان ملي افغانستان در بيرق

ملي نبان

شپږمه ماده:

(۱) د افغانستان ملي نبان په سپین رنگ له محراب او منبر خخه عبارت دی چې دوو خنډو ته یې دوه بيرغونه او په منځ کې یې په برني برخه کې د لا اله الا الله محمد رسول الله مبارکه کلمه او الله اکبر او د راختونکي لمر وړانګې او په لاندنې برخه کې یې د ۱۲۹۸ هـ.ش نېټه او د افغانستان کلمه خای لري چې له دوو خواوو خخه د غنمو په وړي احاطه شوي دي.

(۲) په بيرغ کې د افغانستان د ملي

رسمی جریده

۱۳۹۵/۷/۲۷

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

به تناسب نصف عرض بیرق
می باشد.

(۳) طرز استفاده از مُدل کوچک
نشان ملی افغانستان در طرز العمل
تنظیم می گردد.

فصل سوم

طرز استفاده از بیرق

استفاده از ریسمان

ماده هفتم:

برای افراشتن و فرود آوردن بیرق
افغانستان از ریسمانی به رنگ فولادی
استفاده می شود. ریسمان طور
دولا از زیر قبه حصه فوقانی دسته تا
صندوق محافظت پارچه امداد
دارد.

صندوق محافظت پارچه بیرق

ماده هشتم:

صندوق محافظت پارچه بیرق
افغانستان طوری ساخته می شود که
پارچه بیرق به صورت درست در آن
جایجا و حفظ شده بتواند.

نبیان قطر د بیرغ د سور د نیمایی په
تناسب دی.

(۳) د افغانستان د ملي نبیان له
وروکي مُدول خخه د استفاده چول،
په کړنلاره کې تنظیمپوي.

درېیم فصل

له بیرغ خخه د استفاده چول

له رسی خخه استفاده

اوومه ماده:

د افغانستان د بیرغ د پورته کولو او
رابکته کولو لپاره له فولادی رنگه
رسی خخه استفاده کېږي. رسی په
غږکه توګه د لاستي د پورتني برخې
د قې له لاندې خخه د پارچې د ساتني
تر صندوق پوري امداد لري.

د بیرغ د پارچې د ساتني صندوق

اتمه ماده:

د افغانستان د بیرغ د پارچې د ساتني
صندوق په داسې چول جورېبوي چې د
بیرغ پارچې په سم صورت، په هغه کې
څای پر څای او وسائلې شي.

رسمی جریده

۱۳۹۵/۷/۲۷

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

نصب بیرق

مادهٔ نهم:

بیرق افغانستان بالای عمارت یا وسط بنا و یا دروازه مدخل عمومی نصب می‌گردد.

استفاده از بیرق واحد

مادهٔ دهم:

اداراتی که در عمارت واحد قرار دارند، صرف از یک پارچه بیرق افغانستان استفاده می‌نمایند.

استفاده از بیرق در وسایط

نقلیه

مادهٔ یازدهم:

(۱) بیرق افغانستان در داخل کشور به تناسب معین تنها در واسطه نقلیه زمینی رئیس جمهوری اسلامی افغانستان مورد استفاده قرار می‌گیرد.

(۲) بیرق افغانستان در خارج از کشور، در وسایط نقلیه زمینی سفراء و نمایندگان رسمی دولت جمهوری

د بیرغ لګول(نصبول)

نهمه ماده:

د افغانستان بیرغ د ودانی د پاسه یا د ودانی په منځ او یا د نوټلو په عمومي دروازي نصبپوي.

له واحد بیرغ خخه استفاده

لسنه ماده:

هغه ادارې چې په یوې ودانی کې وي، یوازې د افغانستان د بیرغ له یوې پارچې خخه استفاده کوي.

په نقلیه وسایطو کې له بیرغ خخه

استفاده

یوولسمه ماده:

(۱) په هپواد کې دنه د افغانستان بیرغ په تاکلی تناسب یوازې د افغانستان اسلامي جمهوریت د رئیس په ځمکني نقلیه واسطه کې تر استفادې لاندې نیول کېږي.

(۲) له هپواد خخه بهر د افغانستان بیرغ ، د سفیرانو او د افغانستان اسلامي جمهوري دولت د رسمي

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

- استازو په څمکنیو نقلیه و سایطو کې تر استفاده لاندې نیول کېږي.
- (۳) د افغانستان بیرغ په رسمی کاروانونو یا په رسم ګذشت کې د څمکنی نقلیه واسطې د بى خوا په مخکنۍ برخه کې لکول او تر استفاده لاندې نیول کېږي.
- (۴) که چېړې د افغانستان دوه بیرغه په رسمی کاروانونو یا رسم ګذشت کې تر استفاده لاندې ونیول شي، دوه یم بیرغ د څمکنی نقلیه واسطې د کینې خوا په مخکنې برخه کې لکول کېږي.
- (۵) که چېړې د افغانستان درې بیرغه په رسمی کاروانونو یا رسم ګذشت کې تر استفاده لاندې ونیول شي، درې یم بیرغ د څمکنی نقلیه واسطې د مخکنې برخې په منځ کې لکول کېږي.
- (۶) په هېواد کې دنه او بهر د افغانستان بیرغ په تاکلې تناسب په رېل(قطار) کې او د افغانستان تابعیت

رسمی جریده

۱۳۹۵/۷/۲۷

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

افغانستان مورد استفاده قرار
می گیرد.

استفاده از بیرق در واسطه
نقلیه زمینی سران دول

خارجی

مادهٔ دوازدهم:

بیرق افغانستان حین
پذیرایی رسمی سران دول
خارجی در جمهوری اسلامی
افغانستان و کاروان‌های رسمی
عازم خارج در واسطه نقلیهٔ زمینی
دولتی مورد استفاده قرار می گیرد.

ممنوعیت استفاده از بیرق

افغانستان

مادهٔ سیزدهم:

استفاده از بیرق افغانستان در حالات
ذیل ممنوع می باشد:
۱ - در صورتی که پارچه‌های آن کهنه
و فرسوده شده باشد.
۲ - در صورتی که رنگ خود را
از دست داده و کمرنگ شده

لرونکې بیړیو کې تر استفادې لاندې
نیول کېږي.

د بهرنیو دولتونو د مشرانو په
حکمکنی نقلیه واسطه کې له بیرغ

خخه استفاده

دو ولسمه ماده:

د افغانسان په اسلامي جمهوریت کې
د بهرنیو دولتونو د مشرانو د رسمی
هرکلی پر وخت او بهره‌هه په تلونکو
رسمی ګاروانونو کې په دولتی حکمکنی
نقلیه واسطه کې د افغانستان بیرغ
تراستفادې لاندې نیول کېږي.

د افغانستان له بیرغ خخه د

استفادې ممنوعیت

دیارلسمه ماده:

د افغانستان له بیرغ خخه استفاده په
لاندې حالاتو کې ممنوع ده:
۱ - په هغه صورت کې چې پارچې بې
زړې او ورستې شوې وي.
۲ - په هغه صورت کې چې خپل
رنګ بې له لاسه ورکړۍ او کمرنګې

رسمی جریده

۱۳۹۵/۷/۲۷

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

باشد.

شوې وي.

۳- در ظروف تزئینی و وسایط نقلیه زمینی.

۳- په بسکلایزو ظروفو او خمکنیو نقلیه وسایطو کې.

۴- در لباس وسایر اشیای اضافی.

۴- په جامه او نورو اضافي شیانو کې.

۵- در اشیای مورد استفاده برای حیوانات و وسایط نقلیه زمینی.

۵- د حیواناتو او د خمکنیو نقلیه وسایطو لپاره د گتې اخیستې په شیانو کې.

فصل چهارم

افراشتنه بېرق

افراشتنه بېرق در اماكن

دولتي

ماده چهاردهم:

(۱) بېرق افغانستان دراماکن دولتي ذیل افراشتنه می شود:

۱- مقر ریاست جمهوری اسلامی افغانستان.

۲- مقر شورای ملی.

۳- مقر شورای وزیران.

۴- مقر ستره محکمه.

۵- مقر وزارت ها.

۶- مقر شوراهای ولایتی، ولسوالی و

څلورم فصل

د بېرغ پورته کول

په دولتي اماکنو کې د بېرغ پورته

کول

څوارلسمه ماده:

(۱) په لاندې دولتي اماکنو کې د افغانستان بېرغ پورته کېږي:

۱- د افغانستان اسلامي جمهوري ریاست مقر.

۲- د ملي شوري مقر.

۳- د وزیرانو شوري مقر.

۴- د ستري محکمي مقر.

۵- د وزارتونو مقر.

۶- د ولایتی، ولسوالی او کلیو

- شوراکانو مقر.
 ۷- دادارو او دولتی خپلواکو کمپیسیونونو مقر.
 ۸- د لاپتونو او ولسوالیو مقر.
 ۹- د افغانستان اسلامی جمهوری دولت د ملي اردو، ملي پولیسو او د ملي امنیت د سترو قطعاتو قرارگاوې چې قول اردوګانې، فرقې، لوګانې او خپلواک غونډونه پکې شامل دي.
 ۱۰- د سرحدی خواکونو قرارگاه، سرحدی ګمراکونه او سرحدی پوستې.
 ۱۱- هوایی ډګرونه.
 ۱۲- په بھر کې د افغانستان سیاسی او قونسلی نمایندگی.
 ۱۳- په بھر کې افغاني تجاري وکالت.
 ۱۴- د اپوندو تقنيي سندونو مطابق، نور دولتي او غير دولتي اماكن.
 (۲) ددې مادې په (۱) فقره کې په درج شو اماکنو کې د افغانستان بېړغ په دائمې ډول، پورته سائل کېږي.
- قریه.
 ۷- مقر ادارات و کمیسیون های مستقل دولتی.
 ۸- مقر ولايات و ولسوالی ها.
 ۹- قرارگاه قطعات بزرگ اردوی ملي، پولیس ملي و امنیت ملي دولت جمهوری اسلامی افغانستان شامل قول اردوها، فرقه ها، لوأها و غند های مستقل.
 ۱۰- قرارگاه قوای سرحدی، ګمراکات سرحدی و پوسته های سرحدی.
 ۱۱- میدان های هوائی.
 ۱۲- نمایندگی های سیاسی و قونسلی افغانستان در خارج.
 ۱۳- وکالت تجاري افغانی در خارج.
 ۱۴- سایر اماكن دولتی و غير دولتی طبق اسناد تقنيي مربوط.
 (۲) بېړق افغانستان در اماكن مندرج فقره (۱) اين ماده طور دائم افراسته نگهداشته می شود .

رسمی جریده

۱۳۹۵/۷/۲۷

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

حالات نیمه افراشتن بیرق

مادهٔ پانزدهم:

(۱) بیرق افغانستان حین برگزاری مراسم عزا داری عمومی که رسمًا از طرف دولت اعلان می‌گردد، در محلات مندرج مادهٔ چهاردهم این قانون به حالت نیمه افراشته نگهداشته می‌شود.

(۲) بیرق افغانستان در صورت وفات سفیر افغانستان مقیم خارج به مدت یک روز در آن کشور نیمه افراشته می‌باشد.

تناسب بیرق های اختصاصی و

دولتی

مادهٔ شانزدهم:

(۱) هرگاه بیرق افغانستان طبق احکام این قانون با یک یا چند بیرق دول متحابه یا بیرق های اختصاصی در داخل کشور، در یک محل افراشته گردد، پارچه و دستهٔ بیرق های دول متحابه یا بیرق های اختصاصی از پارچه و دستهٔ بیرق

د بیرغ د نیمه پورته کولو حالتونه

پنځلسمه ماده:

(۱) د افغانستان بیرغ د عمومي غمرازي د مراسمو د جورېدو په وخت کې چې رسمًا د دولت له خوا اعلانېږي، د دې قانون د خوارلسې مادې په درج شوو څایونو کې، په نیمه پورته حالت کې ساتل کېږي.

(۲) په بھر کې مېشت د افغانستان د سفیر د مرینې په صورت کې، د افغانستان بیرغ د یوې ورځې مودې لپاره په هغه هپوادکې نیمه پورته کېږي.

د اختصاصي او دولتي بېرغونو

تناسب

شپارسمه ماده:

(۱) که چېړې د افغانستان بیرغ د دې قانون د حکمونو مطابق، د دوستو دولتونو له یوه یا خو بېرغونو یا په هپواد کې دنه اختصاصي بېرغونو سره، په یوه څای کې پورته شي، د دوستو دولتونو یا د اختصاصي بېرغونو پارچې او لاستي د افغانستان د بیرغ له

رسمی جریده

۱۳۹۵/۷/۲۷

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

افغانستان بزرگتر و بلندتر بوده
نمی تواند.

(۲) در حالت مندرج فقره (۱) این
ماده بیرق افغانستان اول بر افراشته
شده و بعد از سایر بیرق ها فرود آورده
می شود.

منع افراشتن بیرق

ماده هفدهم:

(۱) افراشتن بیرق افغانستان بالای
عمارت متروکه، نیم کاره، مخروبه
و امثال آن مجاز نیست.

(۲) افراشتن بیرق افغانستان بالای
طیارات کشور مجاز نبوده، به
عوض آن بیرق افغانستان به
دروازه دخولی اولی ترسیم
می گردد.

طرز افراشتن بیرق

ماده هجدهم:

بیرق افغانستان به سرعت افراشته شده
وبه آهستگی فرود آورده می شود.
افراشتن بیرق حین توزیع
مدال های سپورتی و سایر مواردی که

پارچی اولادتی خخه ستر اولور کېدای
نشی.

(۲) د دې مادې په (۱) فقره کې په
درج شوي حالت کې، د افغانستان
بیرغ، لومړی پورته کېږي او له نورو
بیرغونو خخه وروسته رابستکته کېږي.

د بیرغ د پورته کولو منع

اوولسمه ماده:

(۱) په متروکه، نیم کاره، مخروبه او
هفو ته په ورته ودانۍ باندې د
افغانستان بیرغ پورته کول مجاز ندي.

(۲) د هبود پر الوتكو باندې د
افغانستان د بیرغ پورته کول مجاز
ندي، د هغه په عوض د افغانستان بیرغ
په لومړی ننوتونکې دروازې باندې
رسمېږي.

د بیرغ د پورته کولو ډول

اتلسنه ماده:

د افغانستان بیرغ په چټکې سره پورته
او ورو رابستکته کېږي. د سپورتی
ډالونو د پېشلو او نورو مواردو پر
وخت د بیرغ پورته کول چې د ملي

رسمی جریده

۱۳۹۵/۷/۲۷

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

هم زمان با نواختن سرود ملی صورت
می گیرد از این حکم مستثنی
است.

افراشتن بيرق با رسم و

تعظیم

ماده نزدهم:

(۱) بيرق افغانستان در قطعات اردوی
ملی، پولیس ملی وامنیت ملی طبق
تعلیماتنامه مربوط با رسم و تعظیم
نظامی افراشته و فرود آورده
می شود.

(۲) بيرق افغانستان در ادارات ملکی
بعد از افراشتن و قبل از فرود آوردن از
طرف شخص مؤلف مورد رسم و
تعظیم قرار می گیرد.

جای شخص مؤلف حین افراشتن

بيرق

ماده بیستم:

شخص مؤلف حین افراشتن
و فرود آوردن بيرق، مکلف است،
متصل دسته اخذ موقعیت نموده

سرود له غپولو سره په یوه وخت
صورت مومی، له دي حکم خخه
مستثنی دي.

له رسم او تعظیم سره د بيرغ

پورته کول

نویسمه ماده:

(۱) د افغانستان بيرغ، د ملی اردو،
ملی پولیسو او ملی امنیت په قطعاتو
کې د اړوندي تعلیماتنامې مطابق له
نظامی رسم او تعظیم سره پورته او
رابنكته کېږي.

(۲) په ملکی ادارو کې د افغانستان
بيرغ له پورته کولو وروسته او له
رابنكته کولو د مخه، د مؤلف شخص
له خوا د رسم او تعظیم وړ ګټري.

د بيرغ د پورته کولو په وخت کې

د مؤلف شخص خای

شلمه ماده:

د بيرغ د پورته کولو او رابنكته کولو
په وخت کې مؤلف شخص، مکلف
دي، له لاستي سره متصل موقعیت

رسمی جريده

۱۳۹۵/۷/۲۷

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

و در حالت افراشت، قسمت
فوکانی آنرا کاملاً به زیر قبه پیوست
سازد.

ولري او د پورته کولو په حالت کې، د
هغه پورتنى برخه کاملاً تر قُبِي لاندي
پيوسته کري.

فصل پنجم

استفاده از بيرق به منظور
ترزيئن

پنجم فصل

د بسكلا په منظور له بيرغ خخه
استفاده

استفاده از بيرق در مراسم

رسمی

ماده بیست و یکم:

(۱) بيرق افغانستان در
مراسم ملي و رسمي توسط اشخاص
حمل يا بطور ابستاده، تعليق شده به
ديوار، به استناد پايه بداخلي
تالار و يا بالاي ميز به منظور ترزيئن
مورد استفاده قرار گرفته
مي تواند.

(۲) مدل کوچك بيرق ترزيئي
افغانستان که از فلنر و امثال آن ساخته
شده باشد در يخن يا سينه تعليق شده
مي تواند.

خخه استفاده

يوويشتمه ماده:

(۱) د افغانستان بيرغ په ملي او
رسمی مراسمو کې، د اشخاصو په
واسطه حمل يا په ولاړه توګه، په
دبوال پوري خروں شوی، د تالار په
دننه کې د پاڼې په استناد او يا د مېز د
پاسه د بسكلا په منظور، تر استفادې
لاندي نيوں کېدای شي.

(۲) د افغانستان د بسكلايز بيرغ
کوچنۍ مډل چې له فلنر او هغه ته له
ورتو خخه جوړ شوی وي په ګريوان يا
ټهړ نسلول کېدای شي.

رسمی جریده

۱۳۹۵/۷/۲۷

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

طرز استفاده از نشان ملی در بیرق

تزئینی

ماده بیست و دوم:

(۱) حین استفاده از نشان ملی در بیرق تزئینی احکام مندرج ماده ششم این قانون رعایت می گردد.

(۲) نشان ملی در بیرق تزئینی در وسط پارچه و نزدیک به ضلع فوکانی قرار می گیرد.

مقاومت بیرق تزئینی

ماده بیست و سوم:

بیرق تزئینی که با استفاده از دسته برافراشته می شود، بدون ریسمان بوده و طوری تعییه می گردد که در مقابل باد شدید مقاومت داشته باشد.

تناسب ضلع بیرق از سطح

زمین

ماده بیست و چهارم:

فاصله ضلع زیرین بیرق های تزئینی

په بسکلاییز بیرغ کې له ملي نبان

څخه د استفادې ډول

دوه ويشهمه ماده:

(۱) په بسکلاییز بیرغ کې له ملي نبان څخه د استفادې په وخت کې، ددي قانون په شپړمه ماده کې درج شوي حکمونه په پام کې نیول کېږي.

(۲) په بسکلاییز بیرغ کې ملي نبان د پارچې په منځ کې او پورتني ضلعې ته نېړدې خای مومني.

د بسکلاییز بیرغ مقاومت

دروېشتمه ماده:

بسکلاییز بیرغ چې له لاستي څخه په استفادې سره پورته کېږي، له رسې پرته وي او په داسې ډول تعییه کېږي چې د شدید باد په وړاندې مقاومت ولري.

د خمکې له سطحې څخه د بیرغ

د ضلعې تناسب

څلپريشتمه ماده:

د خمکې له سطحې څخه د ډېوال

رسمی جريده

۱۳۹۵/۷/۲۷

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

تعليق شده به روی دیوار از سطح زمین کمتر از یک متر بوده نمی تواند.

پرمخ د ځپول شوو بـکلايـزو بـيرـغـونـو دـ لـانـديـنـيـ ضـلـعيـ وـاـتنـ(ـفـاصـلهـ)،ـ لهـ يـوـهـ مـتـرـ خـخـهـ كـمـبـدـايـ نـشـيـ.

فصل ششم

بيرق اختصاصي

انواع بيرق اختصاصي

مادة بيست و پنجم:

بيرق اختصاصي شامل بيرق های ورزشی، سره میاشت، احزاب سیاسی، جمعیت ها و سایر ادارات دولتی و مؤسساتی اند که دارای رنگ و علامت جداگانه بوده و هویت آنها را تمثیل می نماید.

رنگ، شکل و ابعاد بيرق

اختصاصي

مادة بيست و ششم:

رنگ، شکل، ابعاد، علامت، موارد استعمال و سایر خصوصیات مربوط به بيرق های اختصاصی مندرج مادة بيست و پنجم اين قانون در اسناد تقنيى مربوط آنها تنظيم

شپروم فصل

اختصاصي بيرغ

د اختصاصي بيرغ ډولونه

پنځه ويـشـتمـهـ مـادـهـ:

په اختصاصي بـيرـغـونـوـ کـېـ دـ وـرـزـشـيـ،ـ سـرـېـ مـيـاشـتـيـ،ـ سـيـاسـيـ ګـونـدوـنـوـ،ـ ټـولـنوـ(ـجـمـعـيـتوـنـوـ)ـ اوـ نـورـ دـولـتـيـ اـدارـوـ اوـ مؤـسـسوـ بـيرـغـونـهـ شـامـلـ دـيـ چـېـ دـجـلاـ رـنـگـ اوـ نـبـېـ(ـعـلـامـېـ)ـ لـرـونـکـيـ وـيـ اوـ دـهـغـوـيـ هوـيـتـ تمـشـلـويـ.

د اختصاصي بيرغ رنگ، شکل او

ابعاد

شپروم ويـشـتمـهـ مـادـهـ:

ددې قانون په پنځه ويـشـتمـهـ مـادـهـ کـېـ په درج شوو اختصاصي بـيرـغـونـوـ پـورـېـ اـړـونـدـ رـنـگـ،ـ شـکـلـ،ـ اـبعـادـ،ـ نـبـېـ دـ استعمال موارد او نور خصوصیات په هـغـوـيـ پـورـېـ په اـړـونـدوـ تقـنـيـ سـنـدوـنـوـ

می گردد.

کې تنظيمپېري.

افراشتن بيرق اختصاصي

مادةً بيست و هفتم:

(۱) هرگاه اماكن مندرج مادة چهاردهم اين قانون داراي بيرق اختصاصي باشند، مى توانند علاوه بر بيرق افغانستان از بيرق اختصاصي مربوط نيزاستفاده نمايند.

(۲) بيرق افغانستان به جناح راست مدخل عمارت و بيرق اختصاصي به جناح چپ آن افراسته يا نصب می گردد.

(۳) در مورد اندازه پارچه، ارتفاع دسته، افراشتن و فرود آوردن بيرق اختصاصي، احکام مندرج اين قانون رعایت می گردد.

د اختصاصي بيرغ پورته کول

اووه ويشتمه ماده:

(۱) که چېري ددي قانون په خوارلسمه ماده کې درج شوي اماكن، د اختصاصي بيرغ لرونکي وي، کولاي شي د افغانستان پر بيرغ برسپره، له اړوند اختصاصي بيرغ خخه هم استفاده وکړي.

(۲) د افغانستان بيرغ د ودانۍ د (مدخل) بني اړخ او اختصاصي بيرغ ې کین اړخ ته پورته يا لکول کېږي.

(۳) د اختصاصي بيرغ د پارچې د اندازې، د لاستي د لوړوالي(ارتفاع)، پورته کولو او رابنكته کولو په هکله، په دې قانون کې درج شوي حکمونه، په پام کې نیول کېږي.

رسمی جريده

۱۳۹۵/۷/۲۷

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

فصل هفتم

بیرق های دول متحابه و سازمان های بین المللی

بین المللی

ماده بیست و هشتم:

(۱) مراجع ذیربط، می توانند بیرق دول متحابه و سازمان های بین المللی را در جوار بیرق افغانستان جهت پذیرایی رسمی سران دول متحابه و سازمان های بین المللی در کشور مورد استفاده قرار دهند.

(۲) بیرق افغانستان به اعتبار جبهه بیننده به طرف چپ نصب می شود.

استفاده از بیرق کوچک

ماده بیست و نهم:

نمایندگان سیاسی و قونسلی دول متحابه مقیم کشور طبق تجویز وزارت

اوم فصل

د دوستو دولتونو او بین المللی سازمانو بيرغونه

د دوستو دولتونو او بین المللی سازمانو د بيرغ د پورته کولو

دول

اته ويشتمه ماده:

(۱) ارونډ مراجع کولای شي، په هپواد کې د دوستو دولتونو او بین المللی سازمانو بيرغ د افغانستان د بيرغ ترڅنګ، د دوستو دولتونو او بین المللی سازمانو د مشرانو د رسمی هرکلي لپاره، تر استفادې لاندې ونيسي.

(۲) د افغانستان بيرغ دليدونکي د جبهې په اعتبار، کينې خوا ته لکول کېږي.

له کوچني بيرغ خخه استفاده

نهه ويشتمه ماده:

په هپواد کې د مېشتو دوستو دولتونو سیاسي او قونسلی استازی د بهرنیو

رسمی جریده

۱۳۹۵/۷/۲۷

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

امور خارجه می توانند از بیرق
کوچک دولت متبوع خویش در
واسطه نقلیه مربوط استفاده
نمایند.

چارو وزارت په تجویز کولای شي، په
اړوندې نقلیه واسطه کې د خپل متبوع
دولت له کوچنې بېرغ خخه استفاده
وکړي.

افراشتنهن بېرق حین

مجالس

پورته کول

دېرشمہ ماده:

(۱) حین تدویر مجالس علمی،
کنفرانس های بین المللی، اجرای
مسابقات ورزشی بین المللی، بېرق
های دول اشتراک کننده در جوار
بېرق افغانستان طبق تعامل بین المللی
افراشتنه شده می تواند.

(۱) د علمي غونډو د جورېډو،
بین المللی کنفرانسونو، بین المللی
ورزشی مسابقو د اجراء په وخت کې،
د ګډون کوونکو دولتونو بېرغونه د
بین المللی تعامل مطابق، د افغانستان د
بېرغ په خوا کې، پورته کېدای شي.

(۲) بېرق های شرکت های هوایی که
از میدان های هوایی بین المللی دولت
جمهوری اسلامی افغانستان استفاده
می نمایند، در جوار بېرق افغانستان،
طبق تعامل بین المللی افراشتنه شده
می تواند.

(۲) د هفو هوایي شرکتونو بېرغونه
چې د افغانستان اسلامي جمهوري
دولت له بین المللی هوایي ډکرونو
خخه استفاده کوي، د بین المللی
تعامل مطابق، د افغانستان د بېرغ په
خوا کې پورته کېدای شي.

(۳) در حالات مندرج فقره های
(۱و۲) این ماده، بېرق های دول
اشتراک کننده و شرکت های

(۳) ددې مادې په (۱ او ۲) فقرو کې
په درج شوو حالاتو کې، د ګډون
کوونکو دولتونو او هوایي شرکتونو

رسمی جریده

۱۳۹۵/۷/۲۷

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

هوایی بعدازبیرق افغانستان به ترتیب
الباء به اعتبار جبهه شاخص
(لوژ) یا عمارت به طرف چپ بیرق
افغانستان پهلوی هم قرار داده
می شود.

استفاده از بیرق سازمان های

بین المللی

ماده سی و یکم:

بیرق سازمان های بین المللی،
مطابق مقررة تشریفات سازمان
بین المللی و با رعایت حکم
مندرج ماده بیست و هشتم این
قانون مورد استفاده قرار
می گیرد.

فصل هشتم

سرود ملی

اهمیت سرود ملی

ماده سی و دوم:

سرود ملی افغانستان مظهر هویت
وحدت ملی مردم افغانستان در داخل
و خارج کشور می باشد.

بیرغونه، دافغانستان له بیرغ وروسته
الباء په ترتیب سره د شاخص (لوژ)
یا ودانی د جبهه په اعتبار، کین
لوري ته، يو دبل ترڅنګ درول
کېږي.

د بین المللی سازمانو له بیرغ

خخه استفاده

يو دېرشمہ ماده:

د بین المللی سازمانو بیرغ، د
بین المللی سازمان د تشریفاتو د
مقرري مطابق او دذې قانون په
اته ويشهمه ماده کې درج شوي حکم
په رعایتولو سره، تر استفادې لاندې
نيول کېږي.

اتم فصل

ملی سرود

د ملی سرود اهمیت

دوه دېرشمہ ماده:

د افغانستان ملي سرود په هېواد کې
دننه او بهر د افغانستان د خلکو د ملي
یووالی د هویت بسکارندوی دی.

رسمی جريده

۱۳۹۵/۷/۲۷

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

متن سرود ملي

د ملي سرود متن

ماده سی و سوم:

درې دېرشمه ماده:

د افغانستان ملي سرود په لاندې سرود ملي افغانستان به متن ذيل می باشد:

دا وطن افغانستان دی
داعزت د هر افغان دی
کور د سولې کور د توري
هر بچي بي قهرمان دی
دا وطن د ټولو کوردي
دبلوخو، د ازبکو
د پښتون او هزاره وو
د ترکمنو، د تاجکو
ورسہ عرب، گوجردی
پامیریان، نورستانیان
براهوی دی، قزلباش دی
هم ايماق، هم پشهه يان
دا هپواد به تل خلبي
لكه لمر په شنه آسمان
په سينه کې د آسيابه
لكه زره وي جاویدان
نوم د حق مودی رهبر
وايو الله اكبر - وايو الله اكبر
وايو الله اكبر

رسمی جريده

۱۳۹۵/۷/۲۷

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

مراسمه پخش سرود ملي

مادهٔ سی و چهارم:

سرود ملي افغانستان در مراسمه ذيل
پخش مي گردد:

۱- حين افتتاح مراسمه لويء
جرگه و جرگه هاي
عنعنوي.

۲- حين ادائی حلف رئيس جمهور
منتخب و معاونين وي.

۳- حين افتتاح اجلاسيه سالانه
شورای ملي.

۴- حين برگزاری مراسم عزا داري
 ملي به تشخيص مراجع
ذি�صلاح.

۵- حين افتتاح جلسات عمومي
روزانه مجلسين شوراي ملي.

۶- حين برگزاری مراسم ورزشى ملي
و بین المللی.

۷- حين برگزاری مراسم رسمي در
سفارتخانه ها و قونسلگرى هاي
افغانستان مقيم خارج.

۸- حين برگزاری مراسم جشن

د ملي سرود د خپرولو مراسمه

خلوردېشمہ ماده:

د افغانستان ملي سرود په لاندي
مراسمو کې خپرېږي:

۱- د لويء جرگه او دوديزي
(عنعنوي) جرگه د مراسمو د پرانيسټي
وخت.

۲- د تاکل شوي جمهور رئيس او د
هغه د مرستيالانو د سوګند وخت.

۳- د ملي شوري د کلنۍ غونډې د
پرانيسټي وخت.

۴- د واکمنو مراجعوا په تشخيص د
 ملي غمرازى د مراسمو د جوړپدو پر
وخت.

۵- د ملي شوري د مجلسينو د
عمومي غونډو د پرانيسټو پروخت.

۶- د ملي او بین المللی ورزشي
غونډو د پرانيسټي پروخت.

۷- په بهر کې مېشت د افغانستان په
سفارت خونو او قونسلگرېوکې د
رسمی مراسمو د جوړولو پروخت.

۸- د نوروز د جشن د مراسمو د

رسمی جریده

۱۳۹۵/۷/۲۷

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

نوروز.

۹- حین مراسم رسمی تدفین نیروهای نظامی کشور که در راه دفاع از استقلال، حاکمیت ملی و تمامیت ارضی کشور شهید می گردند.

۱۰- حین آغاز و ختم نشرات رسانه های دولتی و خصوصی.

۱۱- حین آغاز دروس روزمره در مکاتب.

۱۲- سایر مراسم ملی و رسمی به تشخیص مقامات مسئول یا هیئت برگزاری مراسم.

ایستاد شدن حین پخش سرود

ملی

ماده سی و پنجم:

اشتراک کنندگان مراسم مکلف اند، حین پخش سرود ملی افغانستان با وقار و احترام به پا ایستاده شده و همزمان بعد از ختم آن دوباره به جاهای خود بنشینند.

جورولو وخت.

۹- د هپواد د هفو نظامی خواکونو د تدفین د مراسمو پروخت چې د هپواد له استقلال، ملي حاکمیت او خمکنی بشپړتیا خخه د دفاع په لاره کې شهیدان کېږي.

۱۰- د دولتي او خصوصي رسنيو د خپرونو د پیل او پای پروخت.

۱۱- په بسوونځيو کې د ورخنيو درسونو د پیل پروخت.

۱۲- نورو ملي او رسمی مراسمو کې د مسئولو مقاماتو یا د مراسمو د جورولو د هیئت په تشخیص.

د ملي سرود د خپرولو په وخت

کې درېدل

پنځه دېرشمه ماده:

د مراسمو ګډون کونکې مکلف دي، د افغانستان د ملي سرود د خپرولو په وخت کې په وقار او درنښت سره په پښو ودرېږي او د هغه په پای ته رسپدو سره یوځای دوباره په خپلو څایونو کښېنې.

رسمی جریده

۱۳۹۵/۷/۲۷

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

آزاد گذاشتن دست ها

ماده سی و ششم:

اشتراک کنندگان مراسم مکلف اند،
حین پخش سرود ملی افغانستان
دست های خود را به شکل
عادی آویزان و سرود ملی افغانستان
را با خود طور آهسته تکرار
نمایند.

اجتناب از صحبت کردن

ماده سی و هفتم:

اشتراک کنندگان مراسم مکلف اند،
حین پخش سرود ملی افغانستان از
صحبت کردن با اطرافیان
یا توسط تیلیفون همراه، قدرخم کردن،
نگاه کردن به هر طرف و امثال آن
اجتناب نمایند.

پخش سرود ملی در مراسم

بین المللی

ماده سی و هشتم:

سرود ملی افغانستان، حین اجرای
مسابقات ورزشی بین المللی

د لاسونو آزاد پرپنبدول

شپږ دېشمہ ماده:

د مراسمو ګډون کوونکي مکلف دي،
د افغانستان د ملي سرود د خپرولو په
وخت کې خپل لاسونه په عادي شکل
څورنند او د افغانستان ملي سرود له
خپل خان سره په ورو ډول، تکرار
کړي.

له خبرو کولو خخه چده

اووه دېشمہ ماده:

د مراسمو ګډون کوونکي مکلف دي،
د افغانستان د ملي سرود د خپرولو
پروخت کې له اطرافيانو سره یا د
همراه تیلیفون په واسطه له خبرو کولو،
څان تپیتولو، هرې خوا ته د کتلوا او
هغه ته له ورتو خخه، چده وکړي.

په بین المللی مراسمو کې د ملي

سرود خپرول

اته دېشمہ ماده:

د افغانستان ملي سرود، په هپواد کې
دننه یا بهر د بین المللی ورزشي

رسمی جريده

۱۳۹۵/۷/۲۷

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

يا ساير مراسيم بين المللې
در داخل يا خارج کشور با رعایت
احکام این قانون طبق تعامل
بين المللې، پخش می گردد.

سرود های اختصاصی

ماده سی و نهم:
مراجع ايکه سرود های اختصاصی
دارند مکلف اند، در مراسيم رسمي
ابتداء سرودملي افغانستان و بعد
سرود اختصاصي شان را پخش
نمایند.

نمايندگی های سياسي و قونسلی

ماده چهلم:
نمايندگی های سياسي و قونسلی
افغانستان مقيم خارج کشور مکلف به
رعایت احکام مندرج این قانون
می باشند.

مسابقو د اجراء پر وخت يا په نورو
بين المللې مراسمو کې، د بين المللې
تعامل مطابق، ددي قانون د حکمونو له
په پام کې نیولو سره، خپرپوي.

اختصاصي سرودونه

نهه دېرشمه ماده:
هغه مراجع چې اختصاصي سرودونه
لري مکلف دي، په رسمي مراسمو کې
لومړۍ د افغانستان ملي سرود او
وروسته خپل اختصاصي سرود خپور
کړي.

سياسي او قونسلی نمايندگي

خلوېښتمه ماده:
د هپواد بهر مېشت د افغانستان سياسي
او قونسلی نمايندگي. په دې قانون کې
د درج شوو حکمونو په رعایتولو،
مکلف دي.

فصل نهم احکام متفرقه	نهم فصل متفرقه حکمونه	د بيرغ دفن يوخلوېښتمه ماده:
دفن بيرق		
ماده چهل ويکم:		
(۱) هرگاه بيرق افغانستان در ادارات ملکی کهنه، فرسوده و کمنگ گردد، در مرکز تحت نظر مسئولین درجه اول وزارت ها و ادارات و در ولایات و ولسوالی ها تحت نظر والی و ولسوال مربوط، بعد از جدا کردن قطعات آن، دفن می گردد.	(۱) که چېري د افغانستان بيرغ په ملکي ادارو کې زور، وروست او کمنګه شي، په مرکز کې د وزارتونو او ادارو د لوړۍ درجې مسئولينو او په ولايتونو او ولسواليو کې د والي او اړوند ولسوال تر نظر لاندې، د هفو د قطعاتو له جلا کولو وروسته، دفن کېږي.	
(۲) هرگاه بيرق افغانستان در نمایندگی های سیاسی و قونسلی افغانستان مقیم خارج کشور کهنه، فرسوده و کمنگ گردد، تحت نظر سفراء و جنرال قونسل های مربوط، دفن می گردد.	(۲) که چېري د افغانستان بيرغ له هبواوه بهر پېشت د افغانستان په سیاسي او قونسلی نمایندګيو کې زور، وروست او کمنګه شي، د سفیرانو او اړوندو جنرال قونسلانو تر نظر لاندې، دفن کېږي.	
(۳) هرگاه بيرق افغانستان در ادارات و قطعات اردوی ملي، پولیس ملي و امنیت ملي کهنه، فرسوده و کمنگ	(۳) که چېري د افغانستان بيرغ په ادارو او د ملي اردو، ملي پولیسو او ملي امنیت په قطعاتو کې زور،	

رسمی جریده

۱۳۹۵/۷/۲۷

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

گردد، تحت نظر رؤسای ادارات و قوماندانان قطعات مربوط، دفن می گردد.

توهین به بیرق، نشان ملی و سرود

وروست او کمنگه شی، دادارو د رئیسانو او اروندو قطعاتو دقوماندانانو تر نظر لاندې، دفن کېږي.

ملی بیرغ، نبیان او ملي سرود ته

ملی

سپکاوی

دوه خلوېښتمه ماده:

شخصی که طورعلنی به بیرق، نشان ملي و سرود ملي افغانستان توهین نماید، طبق احکام قانون مورد تعقیب عدلي قرار می گیرد.

تأدیب

تأدیب

دری خلوېښتمه ماده:

(۱) شخص در صورت تخلف از احکام مندرج این قانون حسب احوال ذیلاً تأدیب می گردد:

(۱) شخص په دې قانون کې له درج شوو حکمونو خخه د سرغروني په صورت کې، له لاندې احوالو سره سم، تأدیبېږي:

۱- توصیه.

۱- توصیه.

۲- اخطار کتبی.

۲- ليکلی اخطار.

۳- جرمۀ نقدی ازیک هزار (۱۰۰۰)

۳- له یو زرو (۱۰۰۰) افغانیو تر

افغانی الی پنج هزار (۵۰۰۰)

پنځو زرو (۵۰۰۰) افغانیو پوري نغدي

افغانی.

جرائم.

رسمی جریده

۱۳۹۵/۷/۲۷

مسلسل نمبر (۱۲۳۱)

(۲) ددې مادې د (۱) فقرې په ۳
جزء کې درج شوي مبالغ د دولت د
وارداتو په حساب، بانک ته
تحویلېږي.
۳
فقره (۱) این ماده به حساب
واردات دولت، تحويل بانک
می گردد.

ناظرات از تطبيق احکام

ماده چهل و چهارم:
ریاست عمومي اداره امور ریاست
جمهوري اسلامي افغانستان از تطبيق
احکام این قانون ناظرات می نماید.

د حکمونو له تطبيق خخه خارنه

خلور خلوپښته ماده:
د افغانستان اسلامي جمهوري ریاست
د چارو ادارې لوی ریاست ددې قانون
د حکمونو له تطبيق خخه خارنه کوي.

انفاذ

ماده چهل و پنجم:
این قانون از تاریخ نشر در جریده
رسمی نافذ و با انفاذ آن قانون بېرق و
نشان امارت اسلامي افغانستان منتشره
جریده رسمی شماره (۷۹۷) ۱۴۲۲/۸ هـ.ق. و احکام
مغایر آن ملغی شمرده
می شود.

انفاذ

پنځه خلوپښته ماده:
دغه قانون په رسمی جریده کې د
خپرېدو له نېټې خخه نافذ او په نافذېدو
سره بې د /۸ /۱۴۲۲ هـ. ق نېټې
په (۷۹۷) ګنه رسمی جریده کې
خپرشوی د افغانستان اسلامي امارت
د بېرغ او نښان قانون او نور مغایر
حکمونه ملغی کړل کېږي.

اشتراک سالانه:

در مرکز و ولایات: (۹۰۰) افغانی
برای مامورین دولت: با ۲۵ فیصد تخفیف
برای معلمین و محصلین با ارائه تصدیق، نصف قیمت
برای کتاب فروشی ها با ۱۰ فیصد تخفیف از قیمت روی جلد
خارج از کشور: (۲۰۰) دالر امریکائی



**ISLAMIC REPUBLIC
OF
AFGHANISTAN
MINISTRY OF JUSTICE**

**OFFICIAL
GAZETTE**

Extraordinary Issue

- **Amendment of Article 11 and Section(15) of Article 12 of Civil Aviation Law**
- **Law on Electricity Energy Services Regulation**
- **Law on how to use Flag,National emblem and National anthem**

Date:18th October.2016
ISSUE NO:(1231)